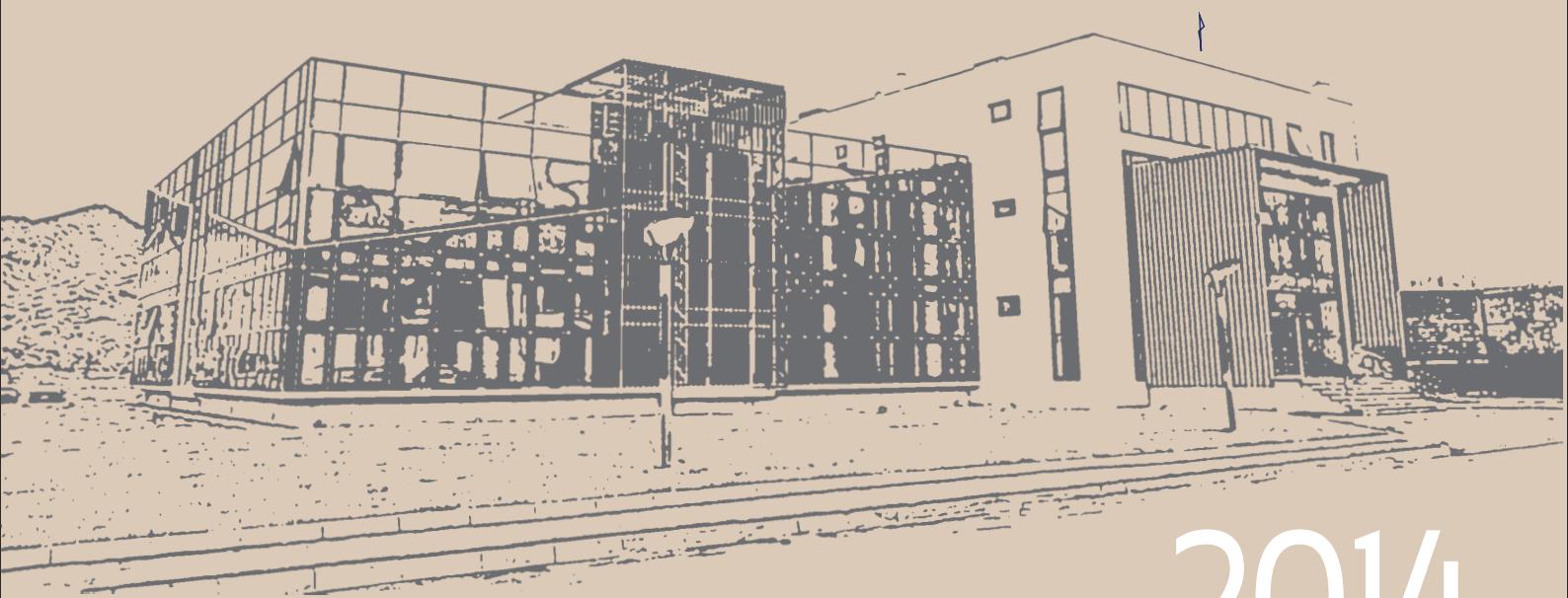




საქართველო  
SAKPATENTI

საქართველოს ინიციატივალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი  
NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA

# წლიური ანგარიში ANNUAL REPORT



2014



ნლიკი ანბარიში  
ANNUAL REPORT

2014

# შინაარსი

## TABLE OF CONTENTS

<b>თიცესობრივობა</b>	<b>4</b>	PREFACE
<b>ორგანიზაციის შესახებ</b>	<b>10</b>	ABOUT ORGANIZATION
<b>გამოგონებები</b>	<b>16</b>	INVENTIONS
<b>სასარგებლო მოდელები</b>	<b>22</b>	UTILITY MODELS
<b>მუსახმართა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვა</b>	<b>27</b>	PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS AND BREEDS OF ANIMALS
<b>სასაქონლო ნიშნები</b>	<b>34</b>	TRADEMARKS
<b>საქონლის აღმილებარმომობის დასახელებები</b>	<b>46</b>	APPELLATIONS OF ORIGIN OF GOODS
<b>დიზაინი</b>	<b>50</b>	DESIGN
<b>საავტორო უფლებები</b>	<b>57</b>	COPYRIGHT
<b>დავითი</b>	<b>59</b>	DISPUTES
<b>კანონმდებრებები</b>	<b>62</b>	LAWMAKING
<b>საერთაშორისო ურთიერთობები</b>	<b>68</b>	INTERNATIONAL RELATIONS
<b>მრავალხერივი ხელშეკრულებები</b>	<b>82</b>	MULTILATERAL AGREEMENTS
<b>ორმხრივი ხელშეკრულებები</b>	<b>84</b>	BILATERAL AGREEMENTS
<b>მემორალურები ორგანიზაციებთან</b>	<b>87</b>	MEMORANDUMS WITH ORGANIZATIONS
<b>საინფორმაციო საქმიანობა</b>	<b>90</b>	INFORMATION ACTIVITY
<b>საგამოსახლო საქმიანობა</b>	<b>90</b>	PUBLISHING ACTIVITY
<b>ვებგვერდი</b>	<b>95</b>	WEBPAGE
<b>ბიბლიოთეკა</b>	<b>97</b>	LIBRARY
<b>საინფორმაციო ტექნოლოგიები</b>	<b>100</b>	INFORMATION TECHNOLOGIES
<b>ღონისძიებები და საზოგადოებრასთან ურთიერთობა</b>	<b>104</b>	EVENTS & PUBLIC RELATIONS
<b>საფინანსო ანგარიში</b>	<b>111</b>	FINANCIAL REPORT
<b>სტატისტიკური მონაცემები</b>	<b>113</b>	STATISTICAL DATA

# 60ნასიმუვაობა

## PREFACE



ძვირფასო მკითხველო,  
წარმოგიდგენთ საქართველოს ინ-  
ტელექტუალური საქუთრების ეროვნული  
ცენტრის „საქატენტის“ 2014 წელს შე-  
რიცხულებული სამუშაოების ანგარიშს.

წლიურ ანგარიშში დაინტერესებულ  
მკითხველს საშუალება აქვს გაეცნოს გა-  
სულ წელს საქატენტის მიერ განხორ-  
ციელებული საქმიანობის დებალებს.  
ბოლო ხუთი წლის მაჩვენებლების ანალი-  
ზის ფონზე, ანგარიშში თავმოყრილი  
მონაცემები ასახავს სტატისტიკურ სურათს  
საქმიანობის ძირითადი მიმართულე-  
ბების მიხედვით. კერძოდ, ინტელექტუა-  
ლური საქუთრების თითოეულ ობიექტზე  
საქატენტში შემოსული განაცხადების  
ექსპერტიზისა თუ მათზე სააპელაციო  
პალატაში შემოსული საჩივრების გა-  
ნხილვის შედეგებსა და სხვა მნიშვნელოვან  
ინფორმაციას.

საანგარიშო წელს საქატენტი ახორ-  
ციელებდა ინტელექტუალური საქუთ-

Dear Reader,

We are presenting the annual report  
of the National Intellectual Property Center  
of Georgia Sakpatenti for the Year  
2014.

Details of Sakpatenti activities for the  
reporting year are provided to the interested readers. Based on the figures of  
the last five year analysis, the annual report reflects statistical data according to  
key directions, in particular, information  
on the number of applications filed with  
Sakpatenti for each intellectual property  
subject-matter, results of examination and  
appeals heard at the Chamber of Appeals  
and other important information.

During the reporting year, Sakpatenti  
continued its activities aimed at the accrual,  
protection and enforcement of rights

რების ობიექტებზე უფლებების წარმო-  
შობის, დაცვისა და განხორციელებისკენ  
მიმართულ საქმიანობას.

2014 წელს დარეგისტრირდა და გაიცა  
პატენტი 208 გამოგონებასა და 46 სასარგე-  
ბლო მოცელზე, დაცული დიზაინების  
რაოდენობამ შეადგინა 281, დარეგის-  
ტრირდა და საქართველოს ტერიტო-  
რიაზე დაცვა მიენიჭა 4097 სასაქონლო  
ნიშანს, მიღებულია განაცხადი 5 ადგილ-  
წარმოშობის დასახელების რეგისტრა-  
ციაზე, ლისაბონის შეთანხმების შესა-  
ბამისად, საქართველოზე გავრცელების  
მოთხოვნით მიღებულია 25 ადგილ-  
წარმოშობის დასახელება. 2014 წელს  
საგრძნობლად გაიზარდა განაცხადების  
რაოდენობა მცენარეთა ახალ ჯიშებზე.  
განსაკუთრებით აღსანიშნავია უცხოული  
განმცხადებლების აქტიურობა. კერძოდ,  
შემოსული 61 განაცხადიდან, 42 უცხოულ  
განმცხადებლებს ეკუთვნით. გარეული  
მომსახურების საფასურების სახით შე-  
მოსულია 6 884 000 ლარი, ბიუჯეტი კი  
გადარიცხულ იქნა 1 264 874,48 ლარი.

ძირითადი საქმიანობის გარდა,  
საქატენტი ახორციელებდა საქმიანობას  
სხვადასხვა მიმართულებით. ინტელექ-  
ტუალური საქუთრების თანამედროვე  
სტანდარტებით დაცვის უზრუნველყოფა  
შეუძლებელი იქნებოდა მჭიდრო საერ-  
თაშორისო ურთიერთობების გარეშე.  
ამიტომ, საერთაშორისო თანამშრომ-  
ლობა საქატენტისთვის ერთ-ერთი წა-  
მყანი მიმართულებაა. ამ მხრივ გასული  
წელი მეტად დატვირთული იყო. აღსა-  
ნიშნავია საქატენტის აქტიური თანამ-  
შრომლობა ისმო-სთან, ევროპის სა-  
პატენტო უწყებასთან, ევროპის შიდა ბაზ-  
რის ჰარმონიზაციის უწყებასთან, ამერი-  
კის შეერთებული შტატების საპატენტო და  
სასაქონლო ნიშნების უწყებასთან, ასევე,  
უცხოეთის მრავალი ქვეყნის საპატენ-  
ტო უწყებებთან. 2014 წელს საქატენტის  
თანამშრომლებმა მონაწილეობა მიღეს  
ისმო-ს მიერ ორგანიზებულ არაერთ  
ტრეინინგში, სხდომასა თუ საკომიტეტო

in intellectual property subject-matters.

In 2014, patents were issued for 208 inventions and 46 utility models, number of protected designs equalled 281, 4097 trademarks were registered and protected in Georgia, applications were filed for registration of 5 appellations of origin, 25 applications on appellations of origin were received with request on the extension of protection to Georgia according to the Lisbon Agreement. In 2014, the number of applications for new plant varieties increased dramatically. It is noteworthy that foreign applicants were especially active. In particular, out of the 61 applications filed, 42 belonged to foreign applicants. In the form of rendered services, income equalled 6884000 GEL, 1 264 874,48 GEL was transferred to the state budget.

Along with main duties, Sakpatenti was engaged in different activities. Protection of intellectual property according to modern standards would be impossible without close international cooperation. Therefore, international cooperation is one of the major directions of Sakpatenti. In this regard the reporting year was especially fruitful. Special attention is given to the cooperation of Sakpatenti with the World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Office (EPO), Office for Harmonization in the International Market (OHIM), United States Patent and Trademark Office (USPTO), as well as patent offices of many foreign countries. In 2014, Sakpatenti employees participated in a number of trainings, sessions and committee meetings organized

შეხვედრაში, წლის მანძილზე მიმდინარეობდა მუშაობა ინტელექტუალური საუკუთრების სფეროში ახალი მემორანულების გაფორმებისა და ორმხრივი ურთიერთობების გაურმავების მიზნით. ევროკავშირთან ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის (ENP) პროცესითა და „ორმა და უოვლისმომცველი თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ შეთანხმებით“ (DCFTA) გათვალისწინებული ვალდებულებების შესაბამისად, საქადენტისთვის აქტუალურია თანამშრომლობა უცხოეთის საპატენტო უწყებებთან და საერთაშორისო დონორ ორგანიზაციებთან. საქადენტმა მონაწილეობა მიიღო მთელ რიგ საერთაშორისო ღონისძიებებში.

გასული წელი გამოიწჩეოდა საქანონმდებლო აქტივობითაც, ასოცირების შეთანხმებით ნაკისრი ვალდებულებების თანახმალ, საქართველოს კანონმდებლობის ევროკავშირის შესაბამის კანონმდებლობასთან დაახლოების მიზნით, ინტელექტუალური საუთორების მარეგულირებელ საპროცესო კანონმდებლობაში შეტანილ იქნა ცვლილებები და მომზადდა კანონპროექტები. საქადენტის მიერ მომზადდა და შესაბამის უწყებებს განსახილველად გადაეგზავნა შვილი კანონპროექტი.

გასულ წელს, ჰატენტორნენებულების მუშაობის სრულყოფის მიზნით, დაინირგა სისტემატური შეხვედრები სამუშაო პროცესში წამოჭრილი მნიშვნელოვანი საყითხების განსახილველად და შემუშავდა მათი ექაპობრივად განხილვის სამოქმედო გეგმა. საქანონმდებლო ცვლილებებთან დაკავშირებით შეიქმნა ერთობლივი სამუშაო ჯგუფი.

2014 წელსაც საქადენტის ერთ-ერთ უმთავრეს პრიორიტეტს კატორების მომზადება და მათი კვალიფიკაციის ამაღლება წარმოადგენდა. საქადენტის თანამშრომელთა დიდმა ნაწილმა წარმატებით გაიარა ისმო-ს დისტანციური სწავლების

by WIPO. Active work was underway for conclusion of new memorandums in the intellectual property field and strengthening existing bilateral relations.

Responsibilities taken under the European Neighborhood Policy (ENP) process and the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA), underlines importance of close cooperation with foreign patent offices and international donor organizations. Noteworthy that Sakpatenti participated in a number of international events.

Lawmaking activities were intensified in the Year 2014 by Sakpatenti. According to the obligations under the Association Agreement with the European Union, with the aim of harmonization of Georgian legislation with the EU legislation, amendments were made to procedural legislation regulating intellectual property field and draft laws were prepared. Amendments to the seven laws were drafted and submitted to the relevant agencies for comments by Sakpatenti.

Last year, for the improvement of working skills of patent attorneys, regular meetings were introduced in order to discuss problems arising in the working process and an action plan was elaborated for their consideration. A joint working group was set up in connection with legislative changes.

In 2014, one of the major priorities of Sakpatenti was capacity building of employees. Majority of the staff members successfully passed WIPO Academy distance learning courses and participated

კურსები, მონაწილეობა მიიღო კვალიფიკაციის სამატლებელ სწავლებებში და ისმო-ს მიერ ორგანიზებულ ტრეინინგებში. თანამშრომელთა აქტივობებზე საუბრისას ხაზგასასმელია კილვე ერთი ახალი ინიციატივა, რომელიც, ასევე, 2014 წელს დამკვიდრდა. ძირითადი საქმიანობის პარალელურად, საქადენტის თითოეული დეპარტამენტის თანამშრომლები გარკვეული პერიოდულობით ამზადებენ და კოლეგებისთვის მართავენ პრეზენტაციებს სხვადასხვა აქტუალურ თემაზე, მათ შორის იმ სასწავლო მივლინებებისა და ღონისძიებების შესახებ, რომლებზეც იყვნენ მივლინებულნი.

საქადენტი კვლავაც დიდ ყურადღებას უთმობს დარგში არსებული სიახლეების შესახებ ინფორმაციის გავრცელებას. 2014 წელსაც მიმდინარე სიახლეებისა და მოვლენების შესახებ საზოგადოების დროულად ინფორმირების მიზნით, სისტემატურ რეკიმში ხდებოდა ინფორმაციის განახლება საქადენტის ოფიციალურ ვებგვერდსა და ფეისბუქის გვერდზე. გამოიცა არაერთი საინფორმაციო ბულეტი, რომლებიც გავრცელდა სხვადასხვა ღონისძიებაზე. ამავე მიზნით გამოიცემა პერიოდული ჟურნალი „IP საქართველოც“. საგულისმოა, რომ ამჟამად მიმდინარეობს ჟურნალის განახლებულ ვერსიაზე მუშაობა.

აღსანიშნავია, რომ საქადენტის ძირითადი მიმართულებების შესაბამისად, გასულ წელს განისაზღვრა და დეტალურად გაინერა საქადენტის 4 წლიანი სამოქმედო გეგმა, რომელშიც გამოიკვეთა მომდევნო წლებში განსახორციელებელ სამუშაოთა პრიორიტეტები. ესენია:

ინტელექტუალური საუთორების სასწავლო ცენტრის დაფუძნება, რომელიც საზოგადოების ცნობიერების ამაღლების, საქადენტის თანამშრომლების კვალიფიკაციის ამაღლებისა და ინტელექტუალური საუთორების დარგში სპეციალისტების მომზადების მიზნით იმუშავებს ინტელექტუალური საუთორების მსოფლიო

in a number of trainings organized by WIPO. Another initiative introduced by Sakpatenti in 2014 is the preparation and delivery of periodical presentations by Sakpatenti employees for their colleagues on various key issues, including reporting on the study visits and trainings attended by them.

Sakpatenti pays great attention to the dissemination of information on current developments in the field of intellectual property. In 2014, to inform public timely on the current developments and events, information was updated regularly on the official website of Sakpatenti and its Facebook page, a number of information flyers were published and disseminated during events. Periodical magazine **IP Georgia** is issued with the same purpose. It is noteworthy that at present work is carried out for renewed version of the magazine.

It should be noted that according to the main directions of Sakpatenti, in the reporting year 4-year action plan was drafted which specified the priority directions for the subsequent years in detail:

Establishment of an intellectual property educational center, which will serve public awareness raising, capacity building of Sakpatenti employees and training of specialists in the IP field, similar to educational centers of World Intellectual Property Organization (WIPO), United States Patent and Trademark Office (USPTO), European Patent Office (EPO) and Office for Harmonization in the International Market (OHIM). It is noteworthy that within cooperation with WIPO,

ორგანიზაციის, აშშ საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების ოფისის, ევროპის საპატენტო უწყებისა და შიდაბაზრის ჰარმონიზაციის უწყების სასწავლო ცენტრების მოცელების მსგავსად, ცენტრი დაგეგმავს და განახორციელებს ერთობლივ პროექტებს, ასევე, საზოგადოებას შესთავაზებს ერთობლივ კურსებს აღნიშნული ორგანიზაციების სასწავლო ცენტრებთან ერთად. საგელისხმოა, რომ ისმო-სთან თანამშრომლობის ფარგლებში 2015 წელს იგეგმება სპეციალური ინტელექტუალური საქართველოს აუცილებელი დაფუძნებაში დახმარებას.

სამრეწველო საქართველოს ობიექტებზე ექსპერტიზის პროცედურის შემუშავებლივ განვითარებისა და გაუმჯობესების მიზნით, საქატენტი შეიმუშავებს ინსტრუქციებს, რაც დაეხმარება ქართველ ექსპერტებს საქმიანობის უფრო ეფექტურად განხორციელებაში და ერთგვაროვანი და თანმიმდევრული პრაქტიკის ჩამოყალიბებაში. სახელმძღვანელოები შემუშავდება ევროპის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციის უწყების დახმარებით.

ინოვაციური საქმიანობის ხელშეწყობის მიზნით, საქატენტი დაგეგმილი აქვს ურთიერთობების გაღრმავება სასწავლო და სამეცნიერო დაწესებულებებთან. იგეგმება საპატენტო-საინფორმაციო ცენტრის შექმნა, რომელიც დაეხმარება სამეცნიერო-კვლევით დაწესებულებებს წანასწარი საპატენტო ძიების ჩატარებაში.

პრიორიტეტებია, აგრეთვე, ბრენდინგის სისტემის განვითარების ხელშეწყობა, რომელიც მიზნად ისახავს ქართული პროდუქტების საექსპორტო პოტენციალის გაზრდას და, ამ კუთხით, სოფლის მეურნეობის პროდუქტების გეოგრაფიული აღნიშვნების სისტემის განვითარებას, რაც, თავის მხრივ, გულისხმობის პროცენტი ადგილწარმოშობის დასახელებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების შესრულებას და შეფასებას, მათი შემდგომი რეგისტრაციის მიზნით, გეოგრაფიული აღნიშვნების კონკრეტული სისტემის განვითარებას და განვითარებას, რომელიც მიზნად ისახავს ქართული პროდუქტების საექსპორტო პოტენციალის გაზრდას და განვითარებას, რომელიც მიზნად ისახავს ქართული პროდუქტების განვითარების სტრატეგიის შემუშავებას, რომლის მიხედვით შეფასდება საქართველოში მოქმედი ინტელექტუალური საქართველოს სისტემა; განისაზღვრება სფეროები, რომლებიც საჭიროებს გაუმჯობესებას; დაიგეგმება მოქლე და გრძელვადიანი აქტივობები.

launch of two-year project on establishment of an intellectual property academy is planned.

For further development and improvement of examination on industrial property objects, Sakpatenti will draft guidelines, which will assist Georgian examiners in more effective fulfillment of their duties and will establish a unified and consecutive practice. Guidelines will be drafted with the assistance of the Office for Harmonization in the International Market.

Sakpatenti plans to deepen cooperation with educational and research institutions for facilitation of innovative activities. A patent-information center will be established, which will assist scientific-research institutions in conducting preliminary patent searches.

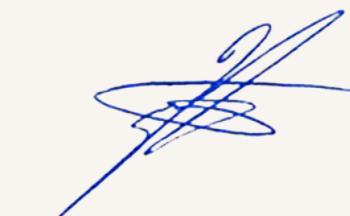
Another priority direction is development of branding system, which intends to increase export potential of Georgian products and development of geographical indications system of agricultural products, which in its turn implies study and evaluation of potential appellations of origin and geographical indications for their further registration, establishment of geographical indications control system and facilitation of its introduction. Sakpatenti closely cooperates on this issue with the European Union and WIPO.

In order to raise public awareness in intellectual property field, it is planned to promote and develop further publishing activities, which implies publishing of intellectual property law collections, scientific-educational literature, translation and publishing of foreign literature. Work

is underway for publishing scientific-popular magazine *IP Georgia*. Soon the magazine will be offered to readers in a completely new format with interesting topical articles.

In further development of intellectual property system in the country, Sakpatenti within the framework of cooperation with WIPO plans to draft intellectual property development strategy, according to which the current intellectual property system in Georgia will be evaluated; fields requiring improvement will be identified; short and long-term activities will be planned.

We hope that the projects started in 2014 will be implemented successfully and next year will bring new achievements.



ნიკოლოზ გოგილიძე  
საქატენტის თავმჯდომარე

NIKOLOZ GOGILIDZE  
SAKPATENTI CHAIRMAN

# ორგანიზაციის შესახებ

## ABOUT ORGANIZATION

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქადენტი“ ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მოქმედი დამოუკიდებელი საჯარო სამართლის იურიდიული პირია, რომელიც ჩამოყალიბდა 1992 წელს. ყოფილი საბჭოთა კავშირის რესპუბლიკებს შორის საქართველო იყო პირველი, რომელმაც შექმნა და აამოქმედა ეროვნული საპატენტო სამსახური. მას შემდეგ უწყება მიზანმიმართულად ვითარდება და დღეს ის საერთაშორისო სტანდარტებით მომუშავე საპატენტო უწყებაა. საქადენტი განსაზღვრავს და უშეალოდ ახორციელებს სახელმწიფო პოლიტიკას ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში და წარმოადგენს საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციისა (ისმო) და ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებულ სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციებში.

დაარსების დღიდან საქადენტის უშეალო მონაწილეობით მომზადდა და აამოქმედდა 30-მდე კანონი, კანონქვემდებარე აქტი და მთელი რიგი სახელმძღვანელო დოკუმენტები, რომლებიც არიგელირებენ ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე უფლებების წარმოშობისა და განხორციელების სამართლებრივ მექანიზმებს. დღეს საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მოქმედი კანონმდებლობა სრულად პასუხობს ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის ფარგლებში მოქმედი „TRIPS“-ის შეთანხმების მოთხოვნებსა და ევროკავშირის დირექტივებს.

საქადენტის ხელმძღვანელობს თავმჯდომარე, რომელსაც 4 წლის ვადით თანამდებობაზე ნიშნავს საქართველოს პრემიერ-მინისტრი. საქადენტი ანგარიშვალდებულია საქართველოს პრემიერ-მინისტრის წინაშე.

საქადენტის ძირითადი ფუნქციაა განაცხადების ექსპერტიზა და საქართველოს სახელით შესაბამისი დამცვი დოკუმენტების გაცემა ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე (გამოგონები), სა-

The National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti is a legal entity of public law operating independently in the area of intellectual property, established in 1992. Georgia was the first of the former Soviet republics to create its national patent service. Since then it was developed and today it is a national office with modern European standards. Sakpatenti defines and carries out intellectual property policy of the state and represents Georgia in the World Intellectual Property Organization (WIPO) and other international organizations functioning in intellectual property field.

Since the day of its foundation, with the direct participation of Sakpatenti up to 30 laws, by-laws and guidance documents of various levels, regulating the legal mechanisms of accrual and enforcement of rights in intellectual property subject-matters, have been prepared and enacted. The current legislation is in full compliance with the requirements of the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) of the World Trade Organization and Directives of the European Union.

Sakpatenti is headed by its Chairman, appointed to this post for a 4-year term by the Prime Minister of Georgia. Sakpatenti is accountable to the Prime Minister.

The main function of Sakpatenti is conducting examination of applications and granting respective titles of protection on behalf of the state for intellectual property objects (inventions, utility models, new varieties of plants and breeds of animals,

სარგებლო მოდელები, მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშები, დიზაინები, სასაქონლო ნიშნები, ადგილწარმოშობის დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები). გარდა ამისა, საქადენტი ახორციელებს მეცნიერების, ლიტერატურისა და ხელოვნების ნანარმოებების დაცვონირებას და გასცემს დეპონირების დამატასტურებელ მოწმობებს.

საქადენტი ფუნქციონირებს საპეტალუციო პალატა, რომელიც კოლეგიური წესით იხილავს დავებს ინტელექტუალური საკუთრების მიერ მიღებული გადაწყვეტილებებისა და დაცვის კრიტერიუმების შესახებ.

საქადენტის ერთ-ერთი მიმართულებაა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საერთაშორისო თანამშრომლობა და გლობალურ სისტემაში სრულფასოვანი ინტეგრაცია. დღესისათვის საქართველო მიერთებულია ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის ყველა ძირითად კონვენციასა და შეთანხმებას, არის მრავალი ორმხრივი ხელშეკრულების მხარე. საქადენტი მჭიდროდ თანამშრომლობს ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციისთან, ეკონომის საპატენტო უწყებასთან, ეკონომის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციის უწყებასთან, ამერიკის შეერთებული შტატების საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყებასთან და უცხოთის მრავალი ქვეყნის საპატენტო უწყებებთან. საქადენტის სპეციალისტები აქტიურ მონაწილეობას იღებენ საერთაშორისო კონფერენციებისა და სემინარების მუშაობაში.

საქადენტის საქმიანობის ერთ-ერთი მიმართულებაა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ცნობიერების ამაღლება, რისთვისაც ატარებს სემინარებს, ტრეინინგებსა და სხვა ლონისძიებებს.

საქადენტი ფუნქციონირებს ინტელექტუალური საკუთრების ბიბლიოთეკა, რომელშიც დაცულია ადგილობრივი და უცხოური საპატენტო ინფორმაციის უნიკალური და მეცნიერებადალი ფონდი და დარგობრივი ლიტერატურის აკადემიური გამოცემები.

დღეს საქადენტი ფუნქციონირებს მდლავრი ლოკალური ავტომატიზებული ქსელი, რომელიც ეფუძნება თანამედროვე ტექნიკურ საშუალებებსა და პროგრამულ უზრუნველყოფას. თანამედროვე საინფორმაციო ტექნოლოგიების გამოყენებით, საქადენტი ახდენს საპატენტო ინფორმაციის

designs, trademarks, appellations of origin and geographical indications). Along with this, scientific, literary and artistic works are deposited with Sakpatenti and certificates of deposition are granted.

The Chamber of Appeals is functioning at Sakpatenti, it hears disputes on the decisions of Sakpatenti on intellectual property objects and protection criteria.

One of the directions of Sakpatenti activity is international cooperation and full-fledged integration of the country into the global system. At present Georgia is a member of all the main conventions and agreements on intellectual property protection, is a party to a number of bilateral international treaties. Sakpatenti has close cooperation with the World Intellectual Property Organization, European Patent Office (EPO), Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), United States Patent and Trademark Office (USPTO) and patent offices of numerous foreign countries. Sakpatenti specialists actively participate in the work of international conferences and seminars.

One of the main directions of Sakpatenti activities is popularization of the intellectual property field and raising public awareness. For this purpose, it is engaged in editorial activities, organizes seminars, trainings and other events.

The intellectual property library functioning at Sakpatenti houses a unique and renewable collection of local and foreign patent information, as well as academic editions of specialist literature.

At present a powerful automated local network is functioning at Sakpatenti, which is based on the modern technical means and software. By means of modern information technologies Sakpatenti forms search databases of intellectual property objects and disseminates knowledge.

Editorial activities of Sakpatenti also serve the purpose of dissemination of pat-

მონაცემთა საძიებო ბაზების ფორმირებასა და ინფორმაციის გავრცელებას.

ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ინფორმაციის გავრცელებას ემსახურება, ასევე, საქართველოს საგამომცემლო საქმიანობა. თანამედროვე პოლიგრაფიული დანალგარებით აღჭურვილი სტამბის მეშვეობით საქართველო თვეში ორჯერ, ქართული და ინგლისურ ენებზე გამოსცემს „სამრეწველო საკუთრების ოფიციალურ ბიულეტენს“, „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენს“ და სხვადასხვა სახის დარგობრივ ლიტერატურას. გამოიცემა, აგრეთვე, კურნალი „IP საქართველო“. ამ ერაზე მიმდინარეობს მეშაობა კურნალის შინაარსობრივ განახლებაზე. სულ მალე მეითხველი იხილავს განახლებული ფორმატის სამეცნიერო-პოპულარულ კურნალს „IP საქართველო“.

ურთიერთთანამშრომლობის მემორანულების ფარგლებში, საქართველო მჭიდროდ თანამშრომლობს სხვადასხვა ასოციაციასთან, სასწავლო და სამეცნიერო დაწესებულებასთან, მათ შორის, საქართველოს ადვოკატთა ასოციაციასთან, იუსტიციის უმაღლეს სკოლასთან. განსაკუთრებით აღსანიშნავია საქართველოს თანამშრომლობა საავტორო უფლებების ასოციაციასთან ერთობლივად განხორციელებული ღონისძიებებისა და პროექტების უფლებით.

სამეშაოს სპეციფიკიდან გამომდინარე, პრიორიტეტულია თანამშრომლობა საქართველოს პატენტორნმუნებულთა ასოციაციასთან. საქართველოს მდგრადი ცვლილებებთან დაკავშირებით შექმნილია ერთობლივი სამეშაო ჯგუფი.

საქართველოში მუდმივად ზრუნავენ თანამშრომლების კვალიფიკაციის ამაღლებაზე. მრავალმა მათგანმა წარმატებით გაიარა ისმო-ს დისტანციური სწავლების კურსები. ძირითადი საქმიანობის პარალელურად, საქართველოს თანამშრომლები აქტიურად არიან ჩართულნი სამეცნიერო სტატიების მომზადების პროცესში, ასევე, ამზადებენ და კოლეგებისთვის მართავენ პრეზენტაციებს სხვადასხვა აქტუალურ თემაზე.

საქართველო დიდ ყურადღებას უთმობს დარგის პროცესში სამეცნიერო სტატიების მომზადების ინტენსიური საკუთრების სფეროში ინტენსიურის გაღვივებას. ამ მიზნით უკვე ტრადიციად იქვა სხვადასხვა სასწავლო დაწესებულების მოსწავლეებისა და სტატუსების

ent information. By means of the printing-office, equipped with modern polygraphic facilities, Sakpatenti publishes the Official Bulletin of Industrial Property twice a month, in Georgian and English, as well as specialized literature. **IP Georgia** – the periodical magazine of cognitive character is also published. At present work is underway for renewal of contents of the magazine, and soon scientific-popular journal IP Georgia will be offered to readers in the renewed format.

Within the memorandums of understanding, Sakpatenti cooperates closely with various associations, educational and scientific institutions, including Georgian Bar Association, High School of Justice. Especially noteworthy is cooperation of Sakpatenti with Georgian Copyright Association on jointly implemented projects and events.

Proceeding from the work specificity, Sakpatenti is engaged in active cooperation with the Association of Patent Attorneys of Georgia. A joint working group is set up on legislative amendments.

At Sakpatenti great attention is given to capacity building of employees. Many of them have successfully passed WIPO Academy distance learning courses. In addition to current activities, Sakpatenti staff members are actively engaged in the process of preparation of scientific articles, delivery of presentations to colleagues on various topical issues, including local and international events and trainings, attended by them.

Sakpatenti pays great attention to the popularization of the IP field and kindling of interest among youth. Visits of pupils and students of different educational institutions have already become a tradition at Sakpatenti, where general overviews and presentations are delivered for them.

An exhibition of intellectual property and a wine cellar illustrating Georgian wines of appellations of origin at

ვიზიტები და მათთვის მიმოხილვითი ხასიათის პრეზენტაციების გამართვა.

მნახველთა დიდ ინტერესს იწვევს საქართველოს მცხოვრილი მდგრადი საკუთრების გამოფენა და ქართული ლვინის აღილნარმობის დასახლებების საილუსტრაციო მარანი.

საქართველოს პრემიერ-მინისტრის ბრძანებით № 242 (23.07.2014) საქართველოს თავმჯდომარეული დაინიშნა ნიუოლოზ გოგილიძე, რომელმაც თანამდებობაზე ირაკლი ლვალაძე შეცვალა. ის 2003-2010 წლებში მემაობდა საქართველოში სხვადასხვა ხელმძღვანელ თანამდებობებზე, თავდაპირველად – იურისტად, შემდეგ – ინტელექტუალური საკუთრების სამართლის თეორიისა და პრაქტიკის დეპარტამენტის უფროსად და იურიდიულ დირექტორად. ბოლო წლებში იყო საქართველოს პატენტორნმუნებული, ეწეოდა კერძო საადვოკატო და პედაგოგიურ პრაქტიკასაც.

ახალი ხელმძღვანელის მოსვლით, საქართველოში დაინერგა მრავალი სიახლე, გააქტიურდა კანონშემოქმედებითი საქმიანობა, შეიცვალა ორგანიზაციული სტრუქტურა, საფუძველი ჩაიყარა ახალ პროექტებს, რომელთა შორის აღსანიშნავია: საერთაშორისო თანამშრომლობის გააქტიურება, ინოვაციები საქმიანობის ხელშეწყობა, ინტელექტუალური საკუთრების სასწავლო ცენტრის დაფუძნება, სამეცნიერო-პოპულარულ კურნალზე მეშაობა, პატენტორნმუნებულების მუშაობის სრულყოფისა და მათთან კომუნიკაციის მიზნით, დაინერგა სისტემატური სამეშაო შეხვედრები; აღსანიშნავია, ასევე, თანამშრომელთა სავალდებულო სწავლებები და კვალიფიკაციის ამაღლება, პრეზენტაციების გამართვა სხვადასხვა აქტუალურ თემაზე და სხვა.



შეხვედრა პატენტორნმუნებულებთან  
Meeting with Patent Attorneys

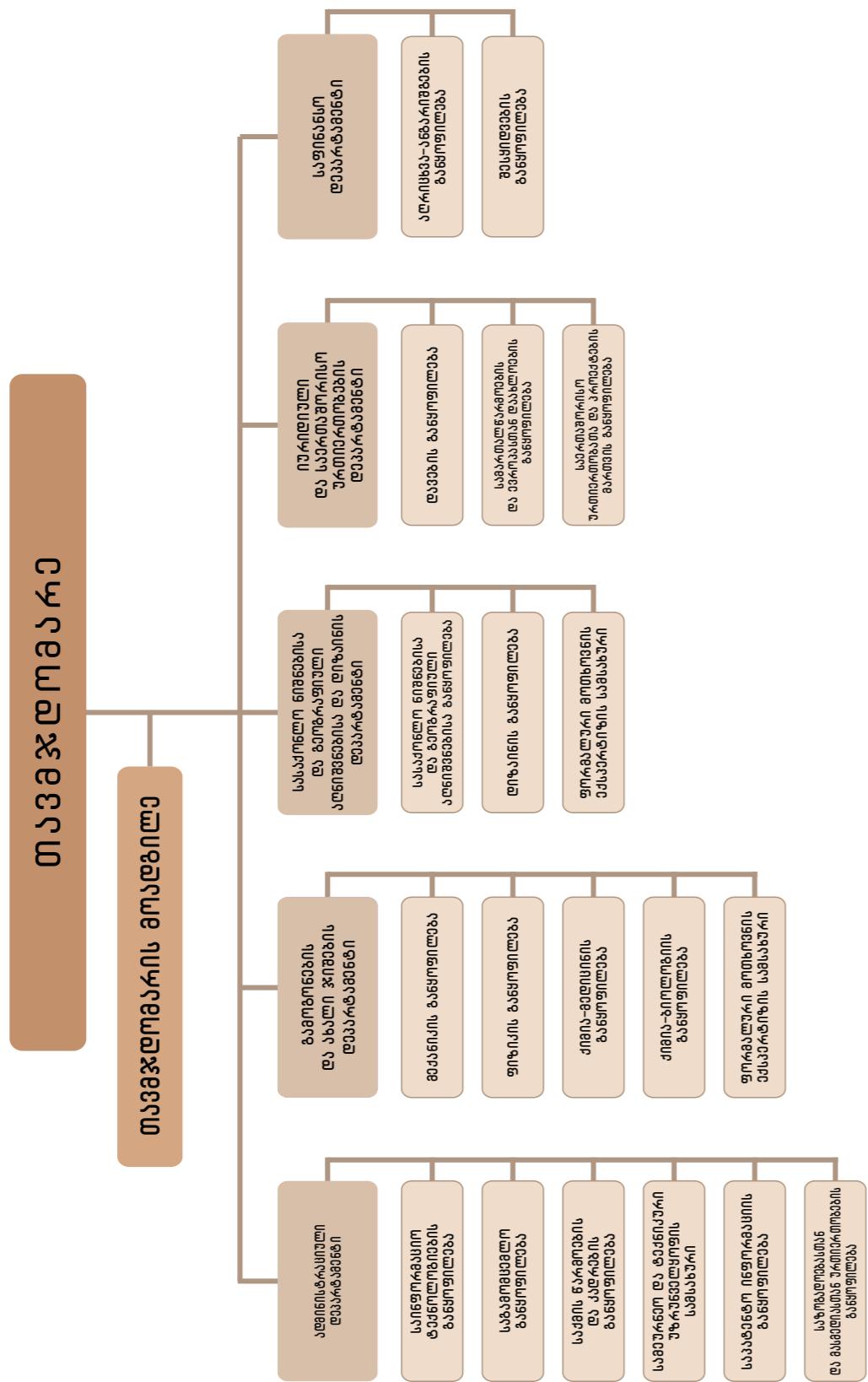
Sakpatenti Office in Mtskheta enjoy great popularity among visitors.

By the Decree № 242 of the Prime Minister of Georgia, as of July 23, 2014, Mr. Nikoloz Gogilidze was appointed the Chairman of Sakpatenti, succeeding on this post Mr. Irakli Ghvaladze. In 2003-2010 Nikoloz Gogilidze worked at Sakpatenti at various leading positions, started as a lawyer, continuing as a Head of the Intellectual Property Law Theory and Practice Department and Director of Legal Affairs of Sakpatenti. He worked as a patent attorney, and also carried on individual lawyer and pedagogical practice.

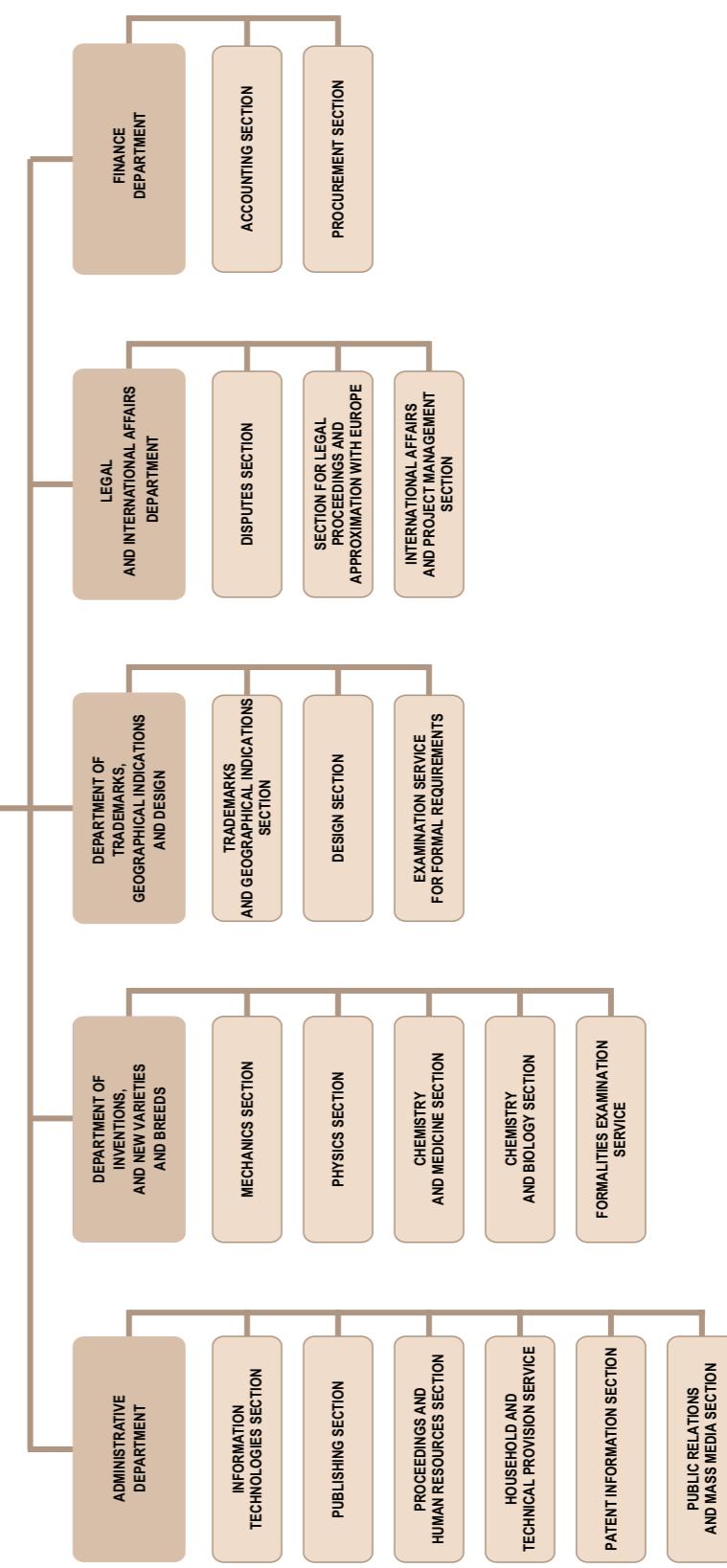
After the appointment of the new chairman, a number of novelties were introduced at Sakpatenti, lawmaking activity became more intensive, organization structure was changed, new projects were planned, of which the following are noteworthy: active international cooperation, facilitation of innovative activities, establishment of an intellectual property educational center, work on scientific-popular magazine meetings with patent attorneys in order to improve their working skills and to ensure better communication with them. Compulsory training and capacity building for Sakpatenti employees, delivering of presentations on various topical issues, etc. are also noteworthy.



# საქათენტის სტრუქტურა



# STRUCTURE OF SAKPATENTI



საქართველოში გამოგონებაზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება შესაძლებელია 2 გზით.

- განაცხადის წარლენით უშეალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქპატენტში“;
- საერთაშორისო პროცედურების მეშვეობით, რაც გულისხმობს საპატენტო კონპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად, საერთაშორისო განაცხადის წარლენისას.

გამოგონებაზე ეროვნული პროცედურით განაცხადების მიღება საქპატენტმა დაიწყო დამოუკიდებელ სტრუქტურულ ერთეულად ჩამოყალიბების შემდეგ, 1992 წლის პირველი მაისიდან. 2015 წლის 1 იანვრისთვის საქპატენტში გამოგონებაზე შემოსულია 10554 განაცხადი, აქედან დარეგისტრირდა და გაიცა 6235 პატენტი (დაახლოებით 59 %), ამათგან 3196 – ეროვნულ და 3039 უცხოურ გამოგონებაზე.

2015 წლის პირველი იანვრისთვის ყველაზე მეტი – 5204 განაცხადი შემოსულია ეროვნული პროცედურით, რაც საქპატენტში შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობის ნახევარზე მეტია.

2014 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით, საქპატენტში განსახილველად შემოვიდა 297 განაცხადი გამოგონებაზე, აქედან, საერთაშორისო პროცედურით შემოვიდა 179 განაცხადი, ეროვნული პროცედურით კი – 118 განაცხადი, საიდანაც ადგილობრივ განმცხადებლებს ეკუთვნით 110 განაცხადი.

უცხოელი განმცხადებლებისგან 2014 წელს შემოვიდა 187 განაცხადი. უცხოელ განმცხადებლებს შორის განსაკუთრებული აქტიურობით გამოირჩეოდნენ

In Georgia the exclusive right in an invention may be acquired in two ways:

- By filing an application directly with the National Intellectual Property Center "Sakpatenti";
- Under international procedures, which implies filing an international application in accordance with the Patent Cooperation Treaty (PCT).

Sakpatenti began receiving applications for inventions under the national procedure after its formation as an independent unit in May 1, 1992. By January 1, 2015, 10554 applications were filed for inventions with Sakpatenti, of these 6235 ones (about 59%) were registered and patents were granted, among these, patents were granted for 3196 national and 3039 foreign inventions.

By January 1, 2015, the greatest quantity of applications (5204) were filed under the national procedure, which is more than a half of the total quantity of the applications filed with Sakpatenti.

In 2014, 297 applications for inventions were filed for consideration with Sakpatenti both under the national and international procedures. Of these, 179 applications were filed under the international procedure, and 118 applications – under the national procedure, of which 110 applications were filed by local applicants.

In 2014, 187 applications were filed by foreign applicants. Of the foreign applicants, applicants from the USA were espe-

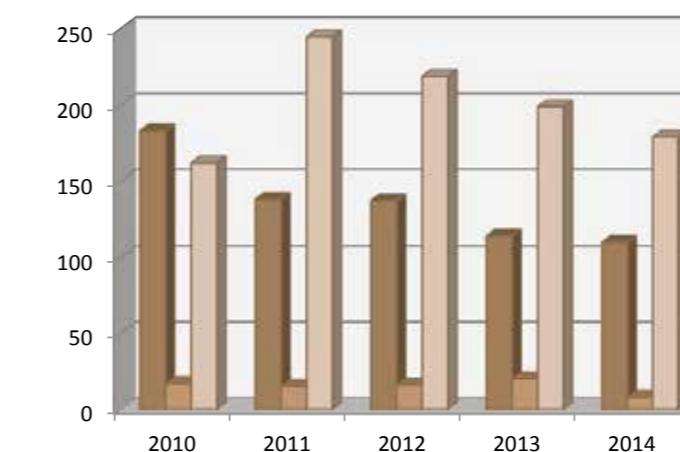
cially active, who filed 52 applications. 19 applications were filed from Great Britain, and 14 – from Italy.

The analysis of breakdown of foreign

### 2010-2014 წლებში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	2014	
კროველი პროცედური	200	153	153	134	118	NATIONAL PROCEDURE
ეთ შორის	183	138	137	114	110	LOCAL
ეგვერარი	17	15	16	20	8	FOREIGN
საოთაოორისო პროცედური	162	245	219	199	179	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ	362	398	372	333	297	TOTAL

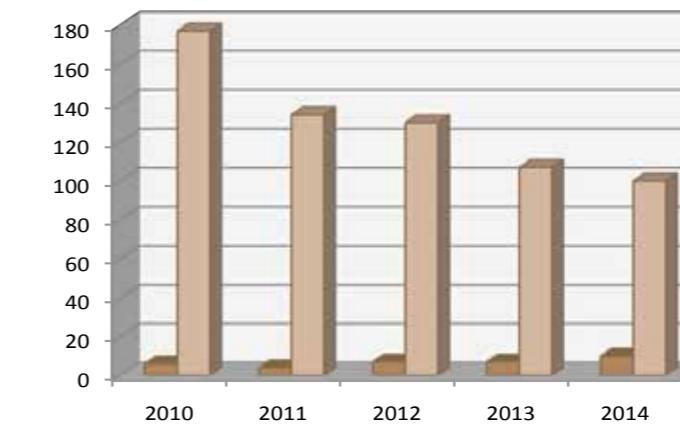


### 2010-2014 წლებში ადგილობრივი განმცხადების მიერ

გამოგონებაზე შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FOR INVENTIONS FILED BY LOCAL APPLICANTS IN 2010-2014

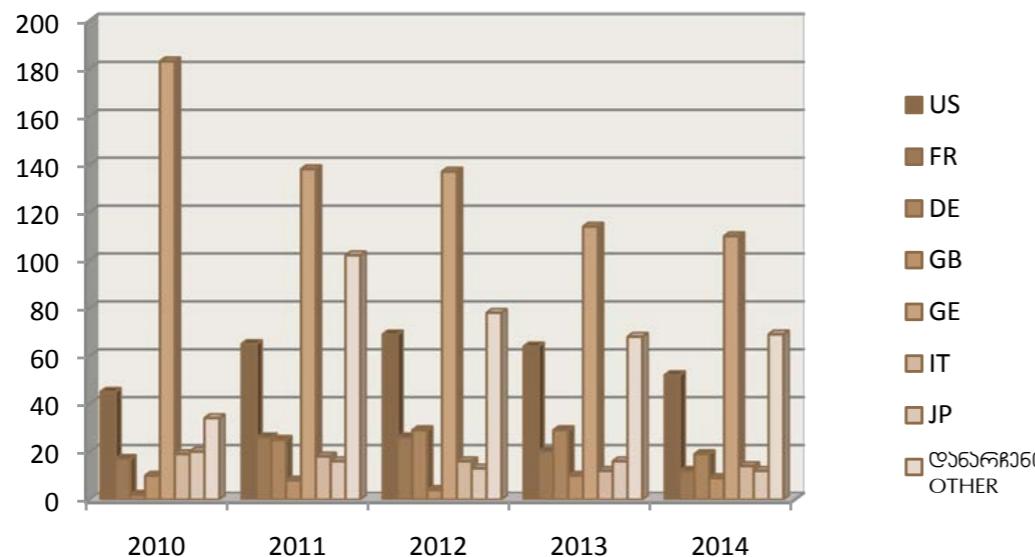
	2010	2011	2012	2013	2014	
იურიდიული პირი	6	4	7	7	7	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	177	134	130	107	100	NATURAL PERSON
სულ	183	138	137	114	107	TOTAL



**2010-2014 წლებში შემოთანილი განაცხადების  
რაოდენობის განაცვლება ქვეყნების მიხედვით**

**BREAKDOWN OF NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2010-2014 ACCORDING TO COUNTRIES**

	2010	2011	2012	2013	2014	
საქართველო	183	138	137	114	110	GE (GEORGIA)
აშშ	45	65	69	64	52	US (USA)
იაპონია	20	16	13	16	12	JP (JAPAN)
იტალია	19	18	16	12	14	IT (ITALY)
საფრანგეთი	17	26	26	20	12	FR (FRANCE)
დიდი ბრიტანეთი	10	8	4	10	9	GB (GREAT BRITAIN)
გერმანია	2	25	29	29	19	DE (GERMANY)
დანარჩენი	66	102	78	68	69	OTHER
სულ	362	398	372	333	297	TOTAL



უცხოური განაცხადების საერთაშორისო კლასიფიკაციის განყოფილების შესაბამისი დარგების მიხედვით განაწილების ანალიზი კი აჩვენებს, რომ გამოგონებათა უკელაზე მეტი რაოდენობა C განყოფილების შესაბამის დარგებზე (ქიმია, მეტალურგია) მოდის, რაც საერთო რაოდენობის 46 %-ს შეადგენს. შემდეგი A ჯგუფის (ადამიანის ჰიონურობი მოთხოვნების საგნები) განაცხადები, რომელიც საერთო რაოდენობის 36 %-ს შეადგენს. დანარჩენი დარგების შესაბამისი პროცენტული რაოდენობა მცირეა გასული ნლების მსგავსად.

უცხოურისგან განსხვავდით, ადგილობრივ გამოგონებათა უმეტესობა – 33% მიეკუთვნება A ჯგუფს (ადამიანის ჰიონუ-

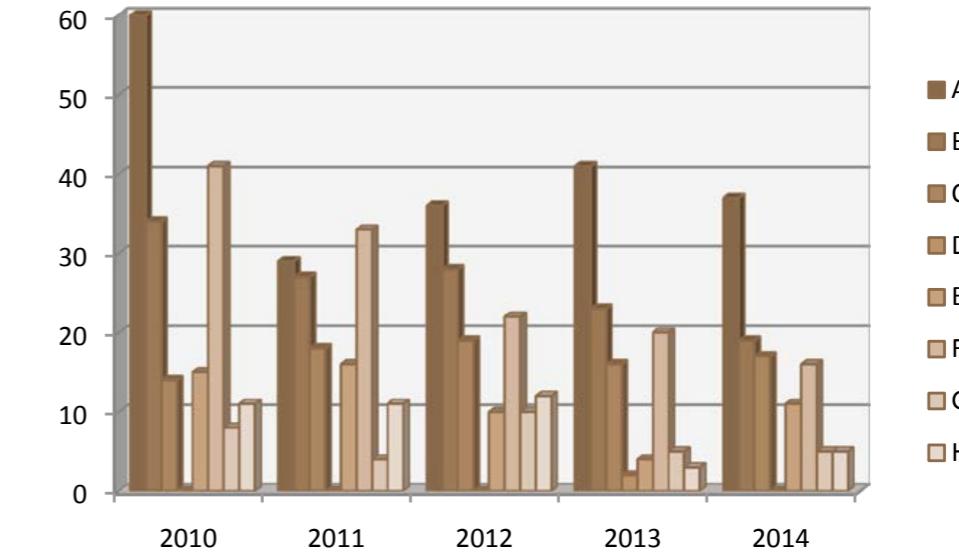
applications according to branches of the International Patent Classification shows that the largest quantity of inventions was in the branches corresponding to Section C (chemistry, metallurgy), which was about 46% of the total number. Applications in Section A (human necessities) were on the second position, forming about 36% of the total number. The percentage of applications corresponding to other branches was low, as in previous years.

Unlike foreign inventions, the majority of local inventions – 33 % belongs to Section A (human necessities) and 17 % – to Section B (performing operations).

**2010-2014 წლებში შემოთანილი განაცხადების რაოდენობის მიხედვით**

**NUMBER OF FOREIGN APPLICATIONS FILED IN 2010-2014 ACCORDING TO BRANCHES**

	2010	2011	2012	2013	2014	
A (დარღვენა ჰიონურობი მოთხოვნილების საგნები)	47	82	80	72	68	A (HUMAN NECESSITIES)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	16	11	25	11	5	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მეტალურგია)	94	127	113	118	86	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფეიქრო ნაირობი)	0	0	0	0	0	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ სამა)	6	18	10	7	10	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	3	8	3	6	8	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	8	12	3	3	5	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	5	2	1	2	5	H (ELECTRICITY)
<b>სულ</b>	<b>179</b>	<b>260</b>	<b>235</b>	<b>219</b>	<b>187</b>	<b>TOTAL</b>



ლატი მოთხოვნილების საგნები) და 17% – B ჯგუფს (ტექნოლოგიური პროცესები). შემდეგი C ჯგუფი (ქიმია, მეტალურგია) – 15% და F ჯგუფი (მექანიკა) – 17%. ყველაზე დაბალი რაოდენობრივი მაჩვენებელით (4,5%) წარმოდგენილია G ჯგუფი (ფიზიკა) და H ჯგუფი (ელექტრონიკა). 2014 წელს არცერთი განაცხადი არ შემოსულა D ჯგუფში (საფეიქრო ნარჩომი).

2014 წელს საქართველო, როგორც „მიმღებ უწყებაში“, მიღებული იყო და საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა 1 საერთაშორისო განაცხადი, რომელიც უკვე გამოქვეყნებულია საერთაშორისო ბიულეტენში. ამავდროულად, საქართველოს დახმარებით გადაგზავნილი იქნა 2 საერთაშორისო განაცხადი არარჩილენტი განმცხადებლის მიერ პირდაპირ საერთაშორისო ბიუროში.

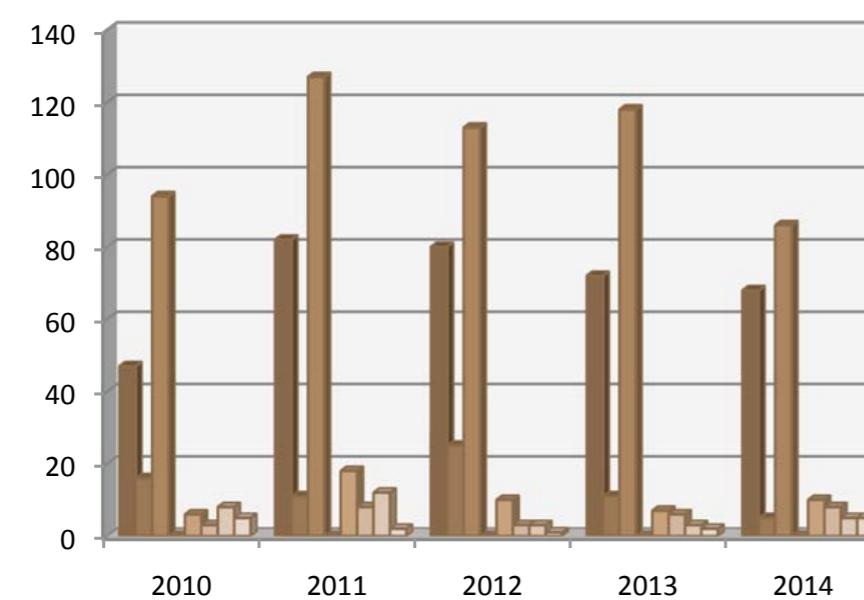
These are followed by Section C (chemistry, metallurgy) – 15% and Section F (mechanical engineering) – 17 %. Section G (physics) and Section H (electricity) are represented by the lowest number (4.5%). In 2014 no applications were filed in Section D (textiles).

In 2014, Sakpatenti as the “receiving office” received and sent to the International Bureau 1 international application, which was already published in the International Bulletin. At the same time, with the assistance of Sakpatenti, non-resident applicants sent 2 international applications directly to the International Bureau.

**2010-2014 წლებში შემოთანხმული აღვილობრივი  
განაცხადების რაოდენობა დარჩების მიხედვით**

NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2010-2014 ACCORDING TO BRANCHES

	2010	2011	2012	2013	2014	
A (ჰალიდანის პირველადი მოთხოვნების საზეაბი)	60	29	36	41	37	A (HUMAN NECESSITIES)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	34	27	28	23	19	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მატარებელი)	14	18	19	16	17	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფეიქრო ნაირობი)	0	0	0	2	0	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საკა)	15	16	10	4	11	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	41	33	22	20	16	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	8	4	10	5	5	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	11	11	12	3	5	H (ELECTRICITY)
<b>სულ</b>	<b>183</b>	<b>138</b>	<b>137</b>	<b>114</b>	<b>110</b>	<b>TOTAL</b>



■ A  
■ B  
■ C  
■ D  
■ E  
■ F  
■ G  
■ H

2015 წლის 1 იანვრის მფლობელებით, სულ საერთაშორისო ბიუროში გაგზავნილია 106 განაცხადი.

2014 წელს საქართველოს მიერ გაცემულია 208 პატენტი. აქედან, 69 პატენტი გაიცა ეროვნული პროცედურით შემოსულ გამოგონებებზე, ხოლო 139 – საერთაშორისო პროცედურით შემოსულ განაცხადებზე.

2010-2014 წლებში გამოგონებაზე გაცემული პატენტების რაოდენობრივი ანალიზი გვიჩვენებს, რომ ბოლო 3 წლის განმავლობაში ყველაზე მეტი პატენტი (346) გაცემულია 2012 წელს.

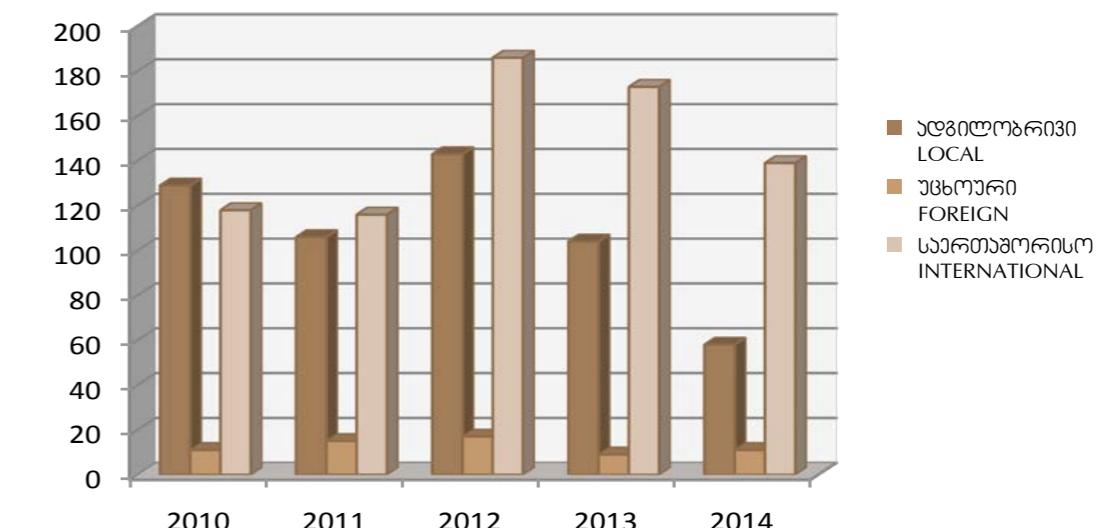
By January 1, 2015, in total 106 applications were sent to the International Bureau.

In 2014 Sakpatenti granted 208 patents. Of these, 69 patents were granted for inventions filed under the international procedure, and 139 for applications filed under the national procedure.

The quantitative analysis of the number of granted patents for inventions in 2010-2014 shows that over the last 3 years the greatest number of patents (346) was granted in 2012.

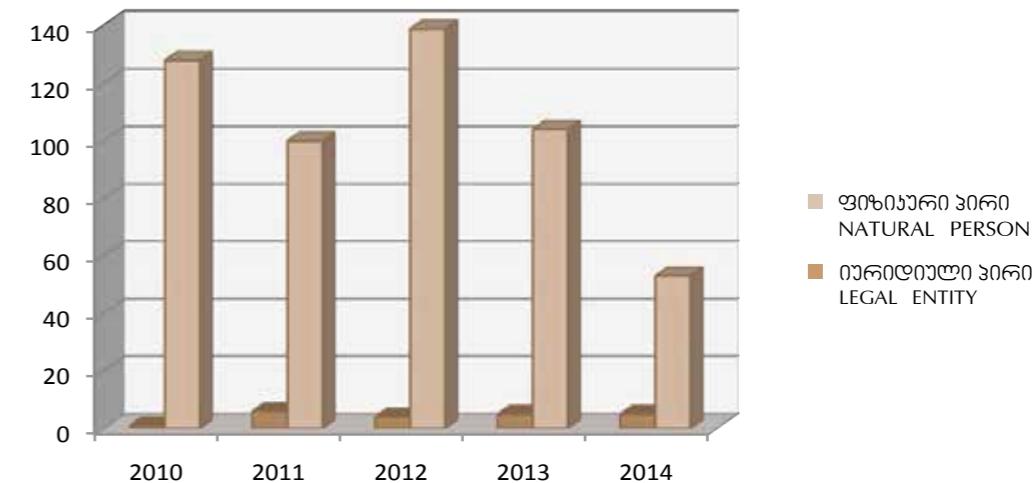
**2010-2014 წლებში რეგისტრირებული პათენტების რაოდენობა  
NUMBER OF PATENTS REGISTERED IN 2010-2014**

	2010	2011	2012	2013	2014	
კროველი პროცედურით	140	121	160	113	69	NATIONAL PROCEDURE
ეთ შორის	129	106	143	104	58	LOCAL
ეცხოვი	11	15	17	9	11	AMONG THEM FOREIGN
საერთაშორისო პროცედურით	118	116	186	173	139	INTERNATIONAL PROCEDURE
<b>სულ</b>	<b>258</b>	<b>237</b>	<b>346</b>	<b>286</b>	<b>208</b>	<b>TOTAL</b>



**2010-2014 წლებში აღვილობრივი განმზადებლების სახელები  
რეგისტრირებული პათენტების რაოდენობა  
NUMBER OF PATENTS REGISTERED  
IN THE NAME OF LOCAL APPLICANTS IN 2010-2014**

	2010	2011	2012	2013	2014	
იურიდიული პირი	1	6	4	5	5	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	128	100	139	99	53	NATURAL PERSON
<b>სულ</b>	<b>129</b>	<b>106</b>	<b>143</b>	<b>104</b>	<b>58</b>	<b>TOTAL</b>



# სასარგებლო მოდელები

საქართველოს საპატენტო კანონის შესაბამისად, საქართველოში სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება შესაძლებელია ორი გზით:

- ეროვნული პროცედურით, რაც მოიცავს განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტში“ წარდგენას;
- საერთაშორისო პროცედურით, რაც გელისხმობს საერთაშორისო განაცხადის წარდგენას საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად.

საქპატენტში სასარგებლო მოდელზე განაცხადის მიღება მიმდინარეობს 1992 წლიდან. 2015 წლის პირველი იანვრისთვის საქპატენტში შემოსულია 2387 განაცხადი.

სასარგებლო მოდელზე 2015 წლის პირველი იანვრისთვის გაცემულია 1818 პატენტი. საქპატენტში სასარგებლო მოდელზე შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობიდან ეროვნული პროცედურით შემოტანილია 2373 განაცხადი, საიდანაც პატენტი გაიცა 1812 სასარგებლო მოდელზე.

აღსანიშნავია, რომ გამოგონებისაგან განსხვავებით, სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება პრაქტიკულად მხოლოდ ეროვნული პროცედურით ხდება და წლების მიხედვით მათი საერთო რაოდენობა დაახლოებით 60-დან 130-მდე მერყეობს. 2014 წლის მონაცემებით საქპატენტში შემოსულია 51 განაცხადი.

2014 წელს საერთაშორისო პროცე

## UTILITY MODELS

An exclusive right in a utility model in Georgia may be acquired under the Patent Law of Georgia in two ways:

- Under the national procedure, which implies filing an application directly with the National Intellectual Property Center "Sakpatenti";
- Under the international procedure, which implies filing an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT) with the International Bureau.

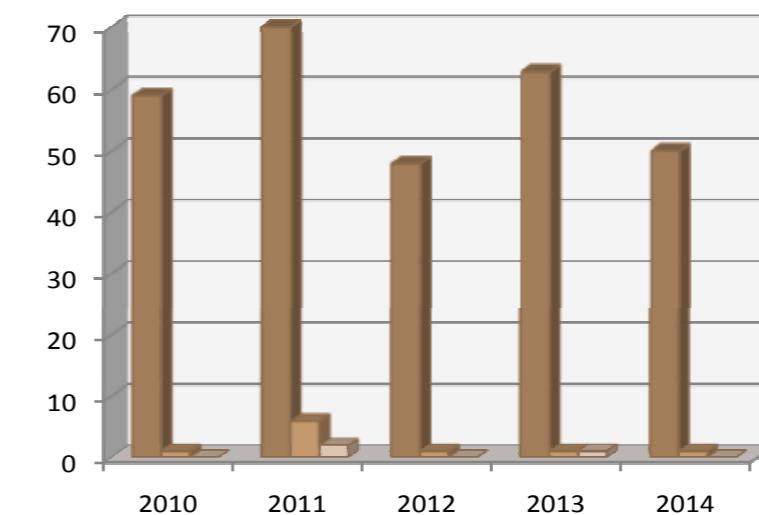
Sakpatenti began receiving applications for utility models in 1992. By January 1, 2014, in total 2336 applications were filed, of these, patents were granted for 1773, which is 76%. At the same time, of the total number of the applications for utility models filed with Sakpatenti, 2322 applications for were filed under the national procedure, of which patents were granted for 1766 ones.

Unlike inventions, exclusive rights in utility models are acquired practically only by the national procedure and from year to year the total number of applications varies within 60 and 130. By the data of 2013, 65 applications were filed.

2010-2014 წლებში შემოსული განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2010-2014

		2010	2011	2012	2013	2014	
ეროვნული პროცედურით		60	76	49	64	51	NATIONAL PROCEDURE
ეს მონი	ადგილობრივი	59	70	48	63	50	LOCAL
	უცხოური	1	6	1	1	1	AMONG THEM FOREIGN
საერთაშორისო პროცედურით		0	2	0	1	0	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ		60	78	49	65	51	TOTAL



- ადგილობრივი  
LOCAL
- უცხოური  
FOREIGN
- საერთაშორისო  
INTERNATIONAL

ლურით სასარგებლო მოდელზე არ შემოსულა არცერთი განაცხადი.

2010-2014 წლებში ადგილობრივი განაცხადების საერთაშორისო კლასიფიკაციის განყოფილებების დარგების მიხედვით განაწილების მონაცემთა ანალიზიდან ჩანს, რომ სასარგებლო მოდელზე განაცხადების ყველაზე მეტი რაოდენობა მოდის A განყოფილების დარგებზე (ადამიანის პირველადი მოთხოვნილების საგნები) და საერთო რაოდენობის, დაახლოებით, 50%-ს შეადგენს. სხვა დანარჩენი ჯგუფები თითქმის ერთნაირი რაოდენობით არიან წარმოდგენილნი.

In 2013 only 1 application for utility models was filed with Sakpatenti under the international procedure.

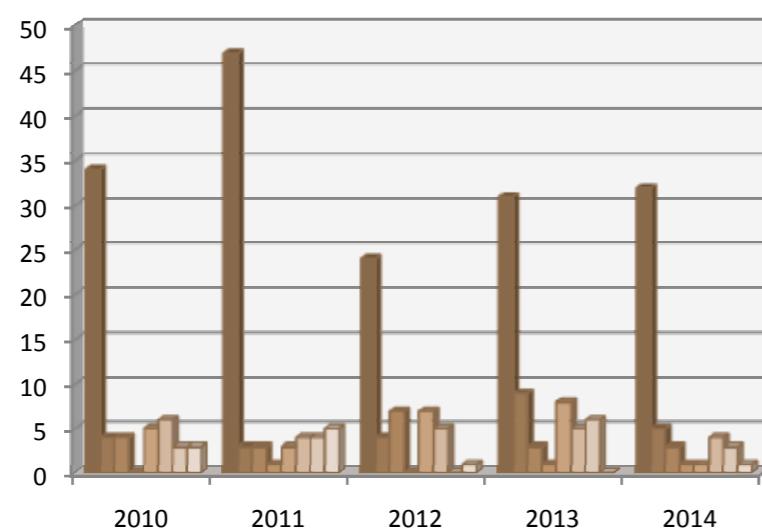
The analysis of the data of the breakdown of local applications according to branches corresponding to Sections of the International Classification in 2010-2014 shows that the largest quantity of applications for utility models was in the branches corresponding to Section A (Medicine or Veterinary; food or Foodstuffs; Agriculture) which is about 50% of the total number.

## 2010-2014 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების

რაოდენობა დარჩების შინევროზ

NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED FOR INVENTIONS  
IN 2010-2014 ACCORDING TO BRANCHES

	2010	2011	2012	2013	2014	
A (ადამიანის პირველადი მოთხოვნილების საჭიროები)	34	47	24	31	32	A (HUMAN NECESSITIES)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	4	3	4	9	5	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მატალურია)	4	3	7	3	3	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფეიქრო ტაცრო)	0	1	0	1	1	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საქმე)	5	3	7	8	1	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	6	4	5	5	4	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	3	4	0	6	3	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	3	5	1	0	1	H (ELECTRICITY)
სულ	59	70	48	63	50	TOTAL



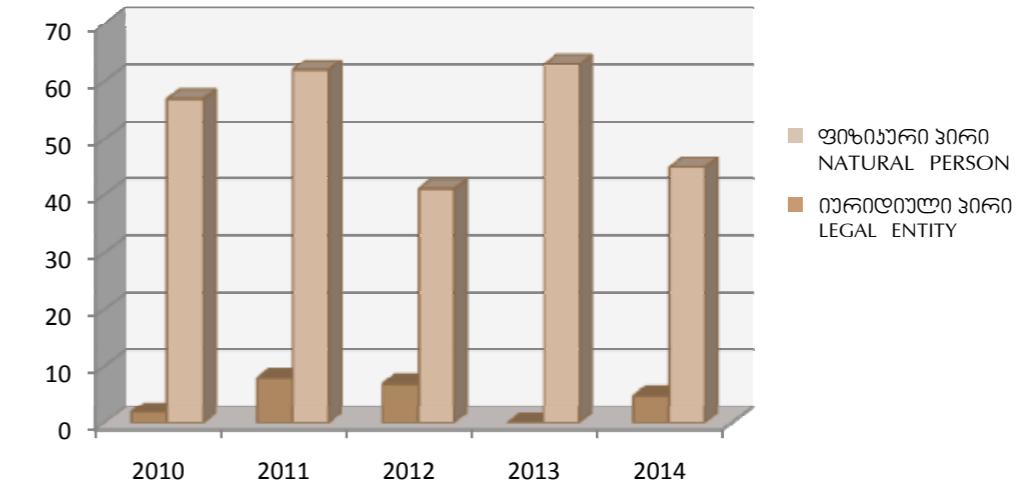
■ A  
■ B  
■ C  
■ D  
■ E  
■ F  
■ G  
■ H

## 2010-2014 წლებში აღგილობრივი განმოხადებლების (იურიდიული და ფიზიკური პირები)

მიერ საკადატოში სასარგებლო მოდელები შემოთანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FOR UTILITY MODELS FILED WITH SAKPATENTI BY LOCAL APPLICANTS  
(LEGAL ENTITIES AND NATURAL PERSONS) IN 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	2014	
იურიდიული პირი	2	8	7	0	5	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	57	62	41	63	45	NATURAL PERSON
სულ	59	70	48	63	50	TOTAL

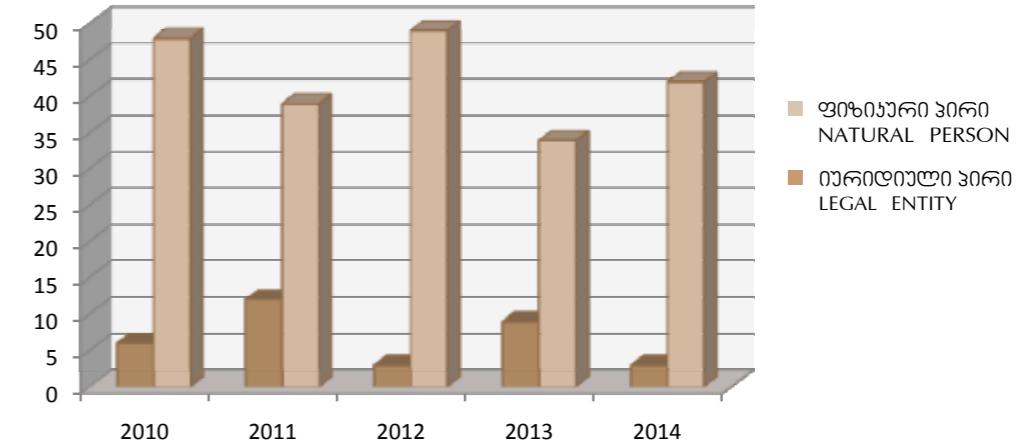


## 2010-2014 წლებში აღგილობრივი განმოხადებლების (იურიდიული და ფიზიკური პირები)

რეგისტრირებული სასარგებლო მოდელების პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS FOR UTILITY MODELS REGISTERED IN THE NAME OF LOCAL APPLICANTS  
(LEGAL ENTITIES AND NATURAL PERSONS) IN 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	2014	
იურიდიული პირი	6	12	3	9	3	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	48	39	49	34	42	NATURAL PERSON
სულ	54	51	52	43	45	TOTAL



2014 წლის მაჩვენებლებით აღსანიშნავია ფიზიკური პირების განაცხადების საერთო რაოდენობის კლება 2013 წელთან შედარებით, თუმცა, ფიზიკური პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობა კვლავ გაცილებით აღემატება იურიდიული პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობას.

2014 წელს სასარგებლო მოდელზე გაიცა 46 პათენტი.

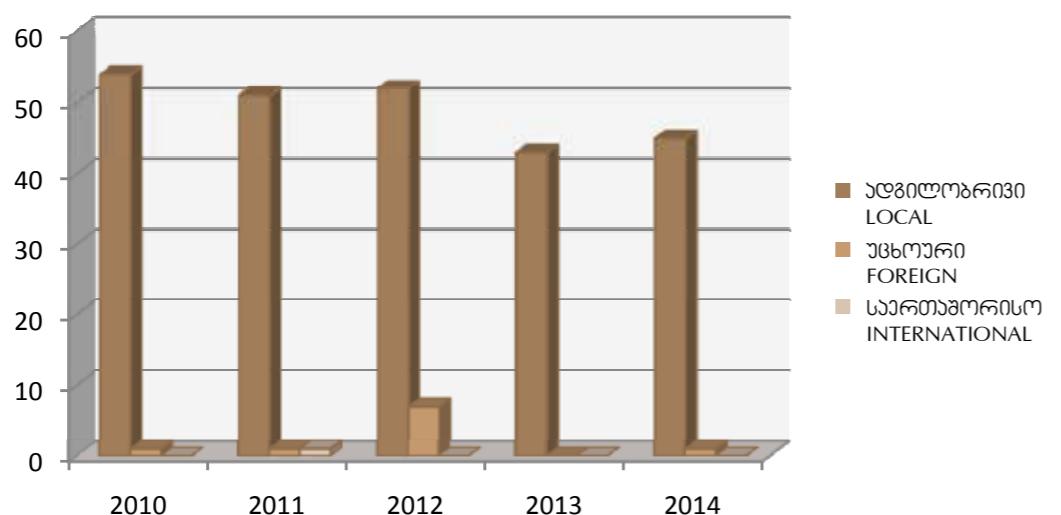
Other groups are represented in similar numbers.

The number of applications for utility models filed with Sakpatenti by local applicants (legal entities and natural persons) in 2010-2014 demonstrates that by the data of 2013 the total number of applications filed by natural persons increased, which again exceeds several times the number of applications filed by legal entities.

In 2013, 43 patents were granted for utility models.

2010-2014 წლებში რეგისტრში შემონაბეჭდი სასარგებლო მოდელის პათენტების რაოდენობა  
NUMBER OF PATENTS FOR UTILITY MODELS ENTERED IN THE REGISTER IN 2010-2014

		2010	2011	2012	2013	2014			
კორპუსი აროვალით		55	52	59	43	46	NATIONAL PROCEDURE		
მონიცი	ადგილობრივი	54	51	52	43	45	LOCAL	AMONG THEM	
	ეცნობი	1	1	7	0	1	FOREIGN		
საერთაშორისო აროვალით		0	1	0	0	0	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		55	53	59	43	46	TOTAL		



## მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშები

## NEW VARIETIES OF PLANTS AND BREEDS OF ANIMALS

საქართველოში მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების სამართლებრივი დაცვა და მათზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება საქართველოს კანონით „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“, რომელიც ძალაში შევიდა 2010 წლის 29 დეკემბერს. აღნიშნული კანონი ვრცელდება მცენარეთა და ცხოველთა ყველა გვარსა და სახეობაზე. კანონის თანახმად, მცენარისა და ცხოველის ახალი ჯიშის დაცვისუნარიანობის ურიტერიუმებია: სიახლე, განსხვავებულობა, ერთგვაროვნება და სტაბილურობა. კანონი ითვალისწინებს საქართველოში შემოტანილი განაცხადის ექსპერტიზას, რომლის საფუძველზე უწყება იღებს გადაწყვეტილებას მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშის რეგისტრაციის შესახებ. ამასთან, ექსპერტიზის პროცედურა მოიცავს განაცხადის შექანის თარიღის დადასტურებას, ფორმალური ექსპერტიზის ჩატარებას, „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის“ ოფიციალურ ბიულეტენში გამოქვეყნებას (პირველი პერიოდია) და მცენარის ან ცხოველის ახალი ჯიშის გადაცემას გამოსაცდელად განსხვავებულობაზე, ერთგვაროვნებასა და სტაბილურობაზე.

საქართველოში ახალ ჯიშებზე განაცხადების მიღება დაიწყო 2008 წლიდან იმ პერიოდში მოქმედი „მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“ და „ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“ კანონების შესაბამისად, რომლებიც მიღებულ იქნა 2006 წლის 29 დეკემბერს. ამ ობიექტებზე 2015 წლის პირველი იანვრისთვის საქართველოში დასარეგისტრირებლად სულ შემოვიდა 151 განაცხადი.

2008-2014 წლებში მცენარისა და ცხოველის ახალ ჯიშებზე შემოსული გა-

In Georgia exclusive rights in new varieties of plants and breeds of animals are acquired and protected legally on the basis of the Law of Georgia "On New Breeds of Animals and Varieties of Plants", which entered into force on December 29, 2010. The Law applies to all genera and species of plants and animals. According to the law, protectability criteria of a new animal breed/plant variety are: novelty, distinctness, uniformity, and stability. The Law provides for examination of an application filed with Sakpatenti, on the basis of which the Office takes a decision on the registration of the new plant variety or animal breed. The examination procedure includes establishing the filing date of the application, conducting examination as to form, publication in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds (first publication) and handing over the new plant variety/animal breed for testing for distinctness, uniformity and stability.

Sakpatenti began receiving applications for new varieties/breeds on the basis of the Laws of Georgia "For the Protection of New Varieties of Plants" and "For the Protection of New Breeds of Animals", enforced on December 29, 2006. By January 1, 2015, in total 151 applications for this subject-matters were filed with Sakpatenti for registration.

According to data of 2008-2014, breakdown of applications for new varieties/breeds is as follows:

2008 – 7 applications for new plant varieties:

- New variety of maize – 5 ("Lomtagora 1", "Lomtagora 2", "Lomtagora 3", "Lomtagora 4", Lomtagora 5");

ნაცხადები წლების მიხედვით ასე გამოიყორება:

2008 წელს საქართველოში შემოვიდა 7 განაცხადი მცენარის ახალ ჯიშებზე:

- სიმინდის ახალი ჯიში – 5 („ლომთაგორა 1”, „ლომთაგორა 2”, „ლომთაგორა 3”, „ლომთაგორა 4”, „ლომთაგორა 5”);
- ხორბლის ახალი ჯიში – 2 („გორლა”, „ლომთაგორა 123”).

აღნიშნულ ჯიშებზე ექსპერტიზის დასრულების შედეგად გაიცა სელექციონერის უფლების დამადასტურებელი მოწმობები.

2009 წელს შემოვიდა 7 განაცხადი:

- კალმახის ახალ ჯიშზე – 1 („მარადილი”);
- ქერის ახალ ჯიშზე – 2 („ალავერდი”, „ზეს 5”);
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 1 („ვარდისფერი 32”);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („ნეროვანი 4”);
- თუთის ახალ ჯიშზე – 2 („აისი”, „ფაზისი”).

ჩამოთვლილ განაცხადებზე ექსპერტიზა დასრულებულია, თუთის და ხახვის ახალ ჯიშებზე გაცემულია სელექციონერის უფლების დამადასტურებელი მოწმობა.

2010 წლიდან აღინიშნება განაცხადების რაოდენობის მატება. ამ წელს შემოვიდა სულ 10 განაცხადი, მათ შორის:

- პომილვრის ახალ ჯიშზე – 2 („ვარდისფერი ჭოპორტულა” და „საალრეო”);
- საბოლონების სოიას ახალ ჯიშზე – 2 („საბოლონე-1” და „მწვანეპარკიანი”);
- მუხუდოს ახალ ჯიშზე – 2 („არავი” და „სარქინეთი”);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („ნეროვანი 5”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 1 („საული”);
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 1 („გარდაბნელი ჭრელა”);
- ოსპის ახალ ჯიშზე – 1 („ნილქანი”).

ამ განცხადებზეც ექსპერტიზა დასრულებულია, გაცემულია დამცავი დო-

- New variety of wheat – 2 (“Gorda”, “Lomtagora 123”).

After the completion of the examination on these varieties, certificates confirming breeder's rights were issued and relevant information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

2009 – 7 applications:

- New trout breed – 1 (“Maradidi”);
- New variety of barley – 2 (“Alaverdi”, “Zes5”);
- New variety of onion – 1 (“Vardisperi 32”);
- New variety of maize – 1 (“Tserovani 4”);
- New variety of mulberry – 2 (“Aisi”, “Fazisi”).

Examination on these applications is completed. For new varieties of mulberry and onion certificates confirming breeder's rights were issued, and relevant information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

From 2010 the number of applications increased. In 2010, 10 applications were filed:

- New variety of tomato – 2 (“Vardisperi Choportula” and “Saadreo”);
- New variety of garden soya – 2 (“Sabolstne-I” and “Mtsvaneparkiani”);
- New variety of pea – 2 (“Aragvi” and “Sarkineti”);
- New variety of maize – 1 (“Tserovani 5”);
- New variety of wheat – 1 (“Sauli”);
- New variety of bean – 1 (“GardabnuliChrela”);
- New variety of lentil – 1 (“Tsilkani”).

Examination on these applications is also completed. Titles of protection were issued, and relevant information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

In 2011, 10 applications were filed, of these 1 from a foreign applicant:

## კუმენტები.

2011 წელსაც შემოვიდა 10 განაცხადი, მათ შორის 1 უცხოული განმცხადებლის:

- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 4 („ნილქანი 1”, „ნილქანი 2”, „ბექა”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 3 („ალაზნის ველი”, „ალმასი”, „ლომთაგორა 109”);
- ვაშლის ახალ ჯიშზე – 1 („G-198”);
- სტევიას ახალ ჯიშზე – 1 („დედა”);
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 1 („ლიზი”);
- კომბოსტოს ახალ ჯიშზე – 1 („ლიკანი”).

აღნიშნულ ჯიშებზე ექსპერტიზის დასრულების შედეგად გაიცა სელექციონერის უფლების დამადასტურებელი მოწმობები.

2012 წელს მოიმატა განაცხადების რაოდენობამ, შემოვიდა 20 განაცხადი, მათ შორის 7 უცხოული განმცხადებლის:

- კარტოფილის ახალ ჯიშზე – 7 („ევერესტი”, „ლაბადადია”, „ელ მენდო”, „მონდეო – SM 99- 5107”, „მესხური”, „მესხური ნითელი”, „ჯავახეთური”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 4 („ლომთაგორა 149”, „ალატუსი”, „ესტივუსი”, „გენიუსი”);
- თუთის ახალ ჯიშზე – 7 („ეგრისი”, „ნატა”, „ქეთაისური 1”, „ქეთაისური 2”, „ათინათი”, „თვალთა”, „ლილი”);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („ყაზბეგი”);
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 1 („მრავალმარცვალა”).

2013 წელს მოიმატა განაცხადების რაოდენობამ და დასარევისტრირებლად შემოვიდა 36 განაცხადი, მათ შორის 12 უცხოული განმცხადებლის:

- ბალის ლურჯი მოცვის ახალ ჯიშზე – 13 განაცხადი („ერლი ბლუ”, „სანრაიზი”, „სპარტანი”, „ტორი”, „ელიზაბეტი”, „ბუნუსი”, „პატრიოტი”, „ბერკელი”, „ბლეკორპორი”, „დანიელი”, „ბლეკორპორი”, „პატრიოტი”, „ბერკელი”, „ბლეკორპორი”);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 9 („საბა”, „კახურა”, „AS 34005”, „AS 32005”, „AS 13330”, „AS 34102”, „AS 13290”, „AS 13291”, „AS 13320”);
- მზესუმზირის ახალ ჯიშზე – 4 („AS 34103”, „AS 34102”, „AS 34111”, „AS 34110”);
- კუნძულის ახალ ჯიშზე – 2 („Anano”, „Nugo”);

- New variety of maize – 3 (“Tsilkan I”, “Tsilkan 2”, “Beka”);

- New variety of wheat – 3 (“Alaznisveli”, “Almasi”, “Lomtagora 109”);
- New variety of apple – 1 (“G-198”);
- New variety of stevia – 1 (“Deda”);
- New variety of onion – 1 (“Lizi”);
- New variety of cabbage – 1 (“Likani”).

After the completion of the examination on these varieties, certificates confirming breeder's rights were issued and relevant information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

In 2012, the number of applications increased. 20 applications were filed, of these 7 from foreign applicants. These are:

- New variety of potato – 7 (“Everest”, “Labadia”, “El Mundo”, “Mondeo/SM 99-5107”, “Meskhuri”, “MeskhuriTsiteli”, “Javakheturi”);
- New variety of wheat – 4 (“Lomtagora 149”, “Alatus”, “Estivus”, “Genius”);
- New variety of mulberry – 7 (“Egrisi”, “Nata”, “Kutaisuri1”, “Kutaisuri 2”, “Atinati”, “Tvaltai”, “Lile”);
- New variety of maize – 1 (“Kazbegi”);
- New variety of bean – 1 (“Mravalmarvala”).

The number of applications increased considerably in 2013. 36 applications were filed for registration, including 12 from foreign applicants:

- New variety of blueberry - 13 (“Early Blue”, Sunrise”, “Spartan”, “Toro”, “Elizabeth”, “Duke”, “Brigitta Blue”, “Bonus”, “Chandler”, “Bluegold”, “Patriot”, “Berkeley”, “Bluecrop”);
- New variety of maize – 9 (“Saba”, “Kakhura”, “AS 34005”, “AS 32005”, “AS 13330”, “AS 34102”, “AS 13290”, “AS 13291”, “AS 13320”);
- New variety of sunflower – 4 (“AS 34103”, “AS 34102”, “AS 34111”, “AS 34110”);
- New variety of hazelnut – 3 (“Imeruli”, “Legi”)
- New variety of walnuts – 2 (“Anano”, “Nugo”);

- თხილის ახალ ჯიშზე – 3 („იმერული”, „იბერია”, „ლეგი”);
- კაკლის ახალ ჯიშზე – 2 („ანანო”, „ნუგო”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 2 („ტანია”, „ოუკა”);
- შვრის ახალ ჯიშზე – 1 („აივორი”);
- ჩაის ახალ ჯიშზე – 1 („ქართული მენა-მული”);
- პამილორის ახალ ჯიშზე – 1 („არაგვი”).  
2014 წელს საგრძნობლად გაიზარდა განაცხადების რაოდენობა, დასარეგისტრირებლად შემოვიდა 61 განაცხადი, მათ შორის 42 უცხოელი განმცხადებლის:
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 33 განაცხა-დი („ქართული კრუგი მატალზონი-ანი”, „თოლია”, „AS 13250”, „AS 33112”, „AS 33106”, „AS 33102”, „AS 33103”, „AS 33108”, „AS 33104KL”, „AS 33039”, „AS 33049”, „AS 33002”, „AS 33019”, „AS 33007”, „AS 13281”, „AS 13270”, „AS 13260”, „AS 33003”, „PAN240”, „PAN 200”, „PAN 201”, „AS 14273”, „AS 14283”, „AS 14293”, „AS 14303”, „AS 14315”, „AS 14350”, „AS 14370”, „AS 14315”, „AS 14350”, „AS 14370”, „AS 35001”, „AS 35002”, „AS 35003”, „AS 35004”, „AS 35005”);
- მთესუმზირის ახალ ჯიშზე – 11 („AS 33106”, „AS 34112”, „AS 33102”, „AS 33103”, „AS 33108”, „AS 33101”, „AS 33104 KL”, „ჰორნეგი”, „AS 35114”, „AS 35113”, „AS 35112”);
- თუთის აბრეშუმხვევის ახალ ჯიშზე – 4 („ელიტა”, „დინა”, „აისი-2”, და „ჰერე-ტი”);
- პამილორის ახალ ჯიშზე – 1 („სასალათე ჩინრბული”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 2 („მულანი”, და „ლომათავორა 126”);
- ქერის ახალ ჯიშზე – 2 („სკარპია” და „ტიტუსი”);
- ნეშის ახალ ჯიშზე – 2 („პატარძეული” და „გიკა”);
- ნარჩისის ახალ ჯიშზე – 2 („ქინი” და „ნიკუ”);
- ნერის ახალ ჯიშზე – 1 („ადიგენური”);
- ნერის ახალ ჯიშზე – 1 („ნამგლის-ბური”);
- ნერის ახალ ჯიშზე – 1 („თაივანური”);
- ნერის ახალ ჯიშზე – 1 („ჩანდლერი”).  
In the reporting year, 27 new plant varieties were registered.

- ბულგარული წინაკის ახალ ჯიშზე – 1 („ტაივანური”);
- კაკლის ახალ ჯიშზე – 1 („ჩანცლერი”).  
საანგარიშო პერიოდში დარეგისტრირდა 27 მცენარის ახალი ჯიში. გაიცა სელექციონერის უფლების დამატასტურებელი მონმობები. შესაბამისი ინფორმაცია კი გამოქვეყნდა „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენში”.

#### კულტურების მიხედვით შემოსელი განაცხადების რაოდენობა:

- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 14;
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 55;
- ბაოის ლურჯი მოცვის ახალ ჯიშზე – 13;
- თუთის ახალ ჯიშზე – 9;
- კარტოფილის ახალ ჯიშზე – 7;
- მთესუმზირის ახალ ჯიშზე – 15;
- ქერის ახალ ჯიშზე – 4;
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 2;
- პამილორის ახალ ჯიშზე – 4;
- საბოსტნე სოიას ახალ ჯიშზე – 2;
- მუხედოს ახალ ჯიშზე – 2;
- ოსპის ახალ ჯიშზე – 1;
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 2;
- ვაშლის ახალ ჯიშზე – 1;
- სტევიას ახალ ჯიშზე – 1;
- კომბოსტოს ახალ ჯიშზე – 1;
- თხილის ახალ ჯიშზე – 3;
- კაკლის ახალ ჯიშზე – 3;
- ჩაის ახალ ჯიშზე – 1;
- ნუშის ახალ ჯიშზე – 2;
- მარწყვის ახალ ჯიშზე – 2
- ჟოლოს ახალ ჯიშზე – 1;
- მრარე ჩინრაკის ახალ ჯიშზე – 1;
- ბულგარული წინაკის ახალ ჯიშზე – 1;
- კალმახის ახალ ჯიშზე – 1;
- თუთის აბრეშუმხვევის ახალ ჯიშზე – 4.

#### სელექციონერების სია განაცხადების რაოდენობის მიხედვით:

1. სსიპ სახელმწიფო აგრარული უნივერსიტეტი – 25 განაცხადი;
2. ბპს „ვანრიკი“ – 13 განაცხადი;
3. „ასპრია სიიცს“ ლუქსემბურგი – 53 განაცხადი;

Certificates confirming breeder's rights were issued and relevant information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breed

#### THE BREAKDOWN OF NUMBER OF APPLICATIONS FILED ACCORDING TO CULTURES:

- New variety of wheat – 14;
- New variety of maize – 55;
- New variety of blueberry – 13;
- New variety of mulberry – 9;
- New variety of potato – 7;
- New variety of sunflower – 15;
- New variety of barley – 4;
- New variety of onion – 2;
- New variety of tomato – 4;
- New garden variety of soya – 2;
- New variety of pea – 2;
- New variety of lentil – 1;
- New variety of bean – 2;
- New variety of apple – 1;
- New variety of stevia – 1;
- New variety of cabbage – 1;
- New variety of hazelnut – 3;
- New variety of walnuts – 3;
- New variety of tea – 1;
- New variety of almond – 2;
- 2 new varieties of strawberry;
- New variety of raspberry – 1;
- New variety of pepper – 1;
- New variety of Bulgarian pepper – 1;
- New trout breed – 1;
- New breed of mulberry abreSumxveviis – 1.

The list of breeders according to the number of applications is as follows:

1. LEPL State Agrarian University – 25 applications
2. LTD "Vanrik" – 13 applications
3. "Aspria Seeds" Luxembourg – 53 applications
4. LTD "firm Lomtagora" – 8 applications
5. Nato Kakabadze, Elene Motiashvili – 2 applications
6. Nino Jibghashvili, Medea Sarajishvili – 1 application

4. შპს ფირმა „ლომთაგორა“ – 8 განაცხადი;
  5. ნატო კაკაბაძე, ელენე მოთიაშვილი – 2 განაცხადი;
  6. ნინო ჯიბლაშვილი, მედეა სარაჯიშვილი – 1 განაცხადი;
  7. ი. ვ. კონსორტციო იტალიანო ვივაისტი – 1 განაცხადი;
  8. ახმედ დიასამიძე, იბრაიმ დიდმანიძე – 1 განაცხადი;
  9. „საატენ იუნიონი“ გერმანია – 7 განაცხადი;
  10. „კვს პოტატო ბ.ვ ჰოლანდია“ – 4 განაცხადი;
  11. სათესლე და სარგავი მასალების წარმოების სამეცნიერო-საწარმოო ცენტრი შპს „აგრო ქართუ“ – 3 განაცხადი;
  12. თინათინ დალაშვილი, ემზარ ჭოლაძე, ლიანა ნაცვლიშვილი, ნაზი თვალჭრელიძე – 7 განაცხადი.
- აღსანიშნავია, რომ ბიბლიოგრაფიული მონაცემების ხელმისაწვდომობისა და პროგრამული უზრუნველყოფის მიზნით, შეიქმნა ახალი ჯიშების MS ACCESS-ის მონაცემთა ბაზა.

დასრულდა აღნიშნელი ბაზის ახალი სტრუქტურის შესაბამისად ინფორმაციით შევსება, როგორც შიდა სურვებო ქსელში, ასევე, ვებ-გვერდზე განსათავსებლად.

გასული 2014 წელი გამოიჩინდა შემოსული განაცხადების რაოდენობით და, ასევე, საქაპატენტის აქტური მონაწილეობით მცენარეთა ახალი ჯიშების თემზე გამართულ ღონისძიებებში. უკრძოდ, საანგარიშო წელს საქაპატენტმა აქტიურად გააგრძელა თანამშრომლობა „UPOV“-თან. დეპარტამენტის უფროსი ექსპერტი ნანა ფანცხავა იმყოფებოდა მივლინებებში ქ. ქუნევაში 13-17 ოქტომბერს, „UPOV“-ის კომიტეტის სხდომებზე, სადაც საკონსულტაციო კომიტეტის სხდომაზე წარმოადგინა პრეზენტაცია თემაზე: „UPOV“-ის სისტემასა და მონაცემთა ბაზის უზრუნველყოფა“. ხოლო 9-11 დეკემბერს „UPOV“-ის მიერ ორგანიზებულ ტრეინინგზე „PLUTO“-ს მონაცემთა ბაზის უზრუნველყოფა“. აღსანიშნავია, რომ აღნიშნულ ბაზაში განთავსდება მონაცემები წევრ სახელმწიფოთა მცენარეთა ახალი ჯიშების შეს-

7. I.v. – Consorzio Italiano Vivaisti – Società ConsortileA.R.I. – 1 application
8. Akhmed Diasamidze, Ibraim Didmanidze – 1 application
9. "Saaten Union" Germany – 7 applications
10. "KWS POTATO B.V" Holland – 4 applications
11. Scientific-Industrial Center for production of seeds and plating materials LTD "Agro Kartu" – 3 applications
12. Tinatin Dalalishvili, Emzar Choladze, Liana Natsvishvili, Nazi Tvalchrelidze – 7 applications.

It is noteworthy that for the purpose of access to bibliographic data and software, the database of new varieties and breeds (MS ACCESS) was filled with information, which is accessible in the inner network of the office and is published on Sakpatenti website.

The year 2014 was noteworthy for the number of field applications as well as active participation of Sakpatenti in events devoted to protection of new varieties. Namely, in the reporting year Sakpatenti continued cooperation with the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV). Nana Pantskhava, chief examiner of the Department of Inventions and New Varieties and Breeds attended UPOV Committee meetings between 13-17 October and delivered a presentation on "UPOV System in Georgia" during the consultative meeting. In addition, on 9-11 December she participated in the training course organized by UPOV on provision of data to the PLUTO database. It is noteworthy that the database will include the data of UPOV member states which will facilitate retrieval of information on new plant varieties through the UPOV

ახებ, რაც გააადვილებს ძიებას „UPOV“-ის კოლების მეშვეობით. საქართველოც 2015 წლის 1 თებერვლიდან განათავსებს თავის მონაცემებს აღნიშნულ ბაზაში.

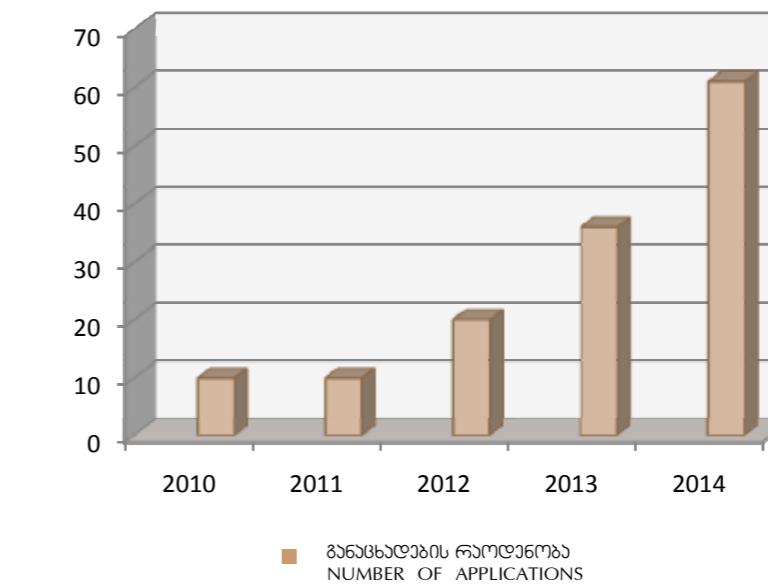
6. ფანცხავა მონაწილეობდა, ასევე, სოფლის მეურნეობის სამეცნიერო კვლევითი ცენტრის მიერ ორგანიზებული სემინარის მემაბაში და გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტროში ბიომრავალფეროვნების სტრატეგიისა და 2014-2020 წლების სამოქმედო გეგმის შემუშავების მიზნით გამართულ შეხვედრაში. 2014 წელს გაგრძელდა თანამშრომლობა საქართველოს აგრარული ბიომრავალფეროვნების ასოციაცია „ელკანასთან“.

codes. Georgia will upload information from February 1, 2015 in the database. Mrs. Pantskhava also participated in the seminar organized by the scientific-research center of the Ministry of Agriculture called "Seed certification system in Georgia", as well as in the working meeting organized by the Ministry of Protection of Natural Resources on drafting a biodiversity strategy and an action plan for 2014-2020. Cooperation also continued with Agrarian Biodiversity Association "Elkana".

**შემოთანილი განაცხადების რაოდენობა წლების მიხედვით (2010-2014)**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO YEARS (2010-2014)**

წლები YEARS	2010	2011	2012	2013	2014
განაცხადების რაოდენობა NUMBER OF APPLICATIONS	10	10	20	36	61



# სასაქონლო ნიშნები

## TRADEMARKS

საქართველოში სასაქონლო ნიშანზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება ორი გზით:

- სასაქონლო ნიშნების შესახებ საქართველოს კანონის შესაბამისად განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქატენტში“ წარდგენით (ეროვნული პროცედურა);
- ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაფრიდის შეთანხმების ოქმის თანახმად სასაქონლო ნიშნის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე (საერთაშორისო პროცედურა).

სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე ეროვნული პროცედურით განაცხადების მიღება საქატენტმა დაიწყო 1992 წლის პირველი მაისიდან. 2015 წლის პირველი იანვრისთვის საქატენტში ეროვნული პროცედურით სულ შემოვიდა 32833 განაცხადი სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე, აქედან დარეგისტრირდა 25568 და ამ თარიღისთვის ძალაში იყო 18788 სასაქონლო ნიშანი. „სასაქონლო ნიშნების შესახებ“ საქართველოს კანონით გათვალისწინებული რეგისტრაციის შემდგომი 10 წლით ვადის გაგრძელების უფლება არ იყო გამოყენებული 6788 ეროვნულ სასაქონლო ნიშანზე.

სასაქონლო ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაფრიდის ოქმით საქართველოზე საერთაშორისო რეგისტრაციის გავრცელების შესახებ პირველი შეტყობინება საქატენტმა მიიღო 1998 წლის 17 სექტემბერს, მას შემდეგ, რაც 1998 წლის 20 აგვისტოს საქართველო მიუერთდა ნიშნების საერთაშორისო

In Georgia exclusive right in trademarks are acquired in two ways - under the Trademark Law of Georgia, by filing an application directly with the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" (national procedure) and on the basis of the international registration under the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (international procedure).

Sakpatenti began receiving applications by the national procedure in May 1992. By January 1, 2014, in total 31138 applications for trademark registration under the national procedure were filed with Sakpatenti. Of these 24 429 were registered, and by this date 18 200 trademarks were valid. The right to extend the term of validity of a registration for subsequent 10 years, provided for by the Trademark Law of Georgia, was not used for 6250 national trademarks.

It is noteworthy that electronic filing of applications began at Sakpatenti from December 2013.

On August 20, 1998 Georgia acceded to the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and on September 17 of the same year Sakpatenti received the first notification on extension of an international registration to Georgia. Ac-

რეგისტრაციის მაფრიდის ოქმის 1998-2013 წლების მონაცემებით ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაფრიდის ოქმით საქართველოზე გავრცელდა 46724 ნიშანი, რომელთაგან დაცვა მიენიჭა 39992 ნიშანს. 2014 წლის პირველი იანვრისთვის კი ძალაში იყო 34701 საერთაშორისო სასაქონლო ნიშანი. საქართველოზე გავრცელებული და დაცული 5291 საერთაშორისო სასაქონლო ნიშნის მფლობელმა ან აურ მოისურვა მომდევნო ათი წლით ვადის გაგრძელება ან საერთაშორისო სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაცია გაუქმდა სხვადასხვა მიზეზებითაც (მფლობელის მოთხოვნით, სასამართლოს გადაწყვეტილებით და სხვ.).

2014 წლის პირველი იანვრისთვის ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით დაცული ძალაში მყოფი ნიშნების საერთო რაოდენობამ შეაღვინა 55789.

2014 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით საქატენტში განსახილველად შემოვიდა 4825 (5%-ით ნაკლები 2013 წელთან შედარებით) განაცხადი, აქედან საერთაშორისო პროცედურით – 3130 (9%-ით ნაკლები 2013 წელთან შედარებით), ხოლო ეროვნული პროცედურით – 1695 ნიშანი, რაც 3%-ით მეტია გასულ წელთან შედარებით.

2010-2014 წლებში მაფრიდის ოქმით მიღებული შეტყობინებებისა და საქატენტში სასაქონლო ნიშნების დაცვის მოთხოვნით მიღებული განაცხადების ქვეყნების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ქვეყნები, რომლებიცანაც ამ წლებში შემოსული განაცხადების საშუალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 4%-ზე ნაკლები არ იყო. მონაცემებიდან ჩანს, რომ 2014 წელს ყველაზე მეტი განაცხადი (519) აშშ-ს განმცხადებლებს ეკუთვნის, ამჯერად მეორე ადგილზე აღმოჩნდენ განმცხადებლები გერმანიიდან – 307 განაცხადი. შეიმჩნევა ეროვნული პროცედურით მიღებული განაცხადებისა და საქართველოზე გავრცელების

cording to the data of 1998-2013, under the Madrid Protocol, 46 724 trademarks were extended to Georgia, of which protection was granted to 39992 marks. By January 1, 2014, 34701 international trademarks were valid. Some owners of the 5291 international trademarks extended to and protected in Georgia did not wish to extend the term of protection for the subsequent 10 years and for some of them the registration was canceled due to various reasons (on request of owners, court decision, etc.).

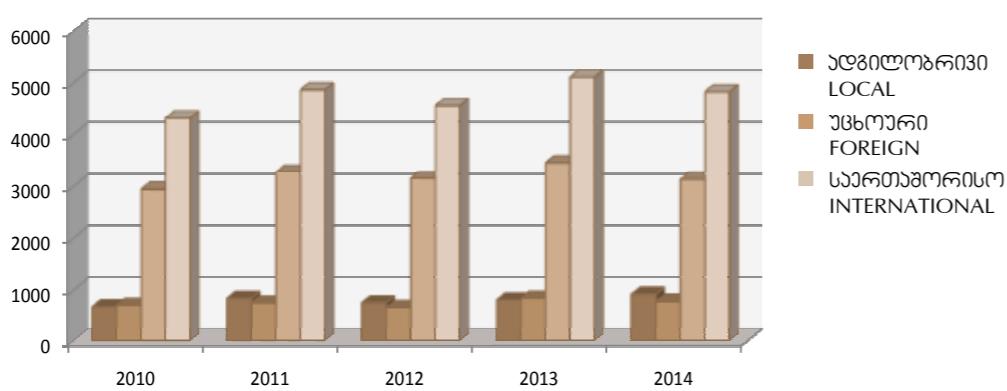
By January 1, 2014, the total number of valid marks protected under the national and international procedure equaled 55789.

In 2014, 4825 (5% less than in 2013) applications were filed with Sakpatenti under the national and international procedures, out of them 3130 were under international procedure (9% less than in 2013), and 1695 - under the national procedure (3% more than in 2013).

In order to illustrate the dynamics of breakdown according to countries of notifications under the Madrid Protocol and applications received by Sakpatenti with the request for the protection of trademarks in 2010-2014, the data of the countries were selected the number of whose trademarks was less than 4% of the total amount. As is obvious from the data, in 2014 the largest quantity of applications (519) were filed by the US applicants. Applicants from Germany occupied the second position – 307 applications. The number of applications filed under the national procedure and inter-

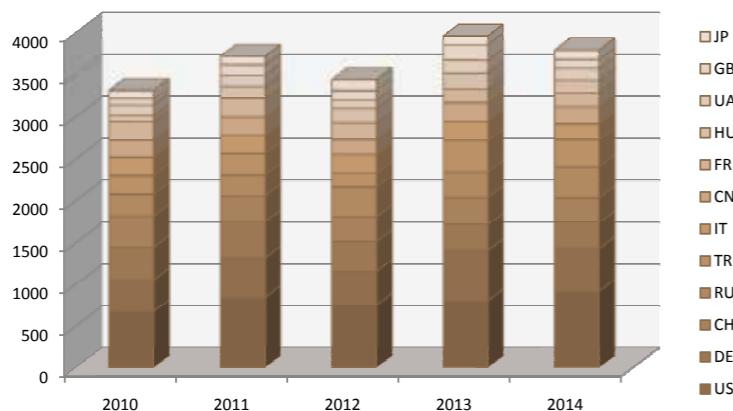
**2010-2014 წლებში შემოთანხოლი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის  
გავრცელების მომხვევლი მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა**  
**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING  
EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2010-2014**

	2010	2011	2012	2013	2014	
ეროვნული პროცედური	1381	1590	1413	1647	1695	NATIONAL PROCEDURE
მომსახურების კლასი	675	838	754	805	913	LOCAL
უცხოური	706	752	659	842	782	FOREIGN
სართულოს პროცედური	2940	3273	3151	3457	3130	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ	4321	4863	4564	5104	4825	TOTAL



**2010-2014 წლებში შემოთანხოლი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების  
მომხვევლი მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**  
**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION  
OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2010-2014 ACCORDING TO COUNTRIES**

	2010	2011	2012	2013	2014	
საქართველო	675	843	754	805	915	GE (GEORGIA)
გერმანია	393	428	356	305	307	DE (GERMANY)
აშშ	381	481	404	605	519	US (USA)
შვეიცარია	374	303	299	320	290	CH (SWITZERLAND)
რუსეთი	251	261	345	313	378	RU (RUSSIA)
საფრანგეთი	222	229	196	168	178	FR (FRANCE)
იტალია	215	210	221	229	186	IT (ITALY)
თურქეთი	234	248	173	367	318	TR (TURKEY)
ჩინეთი	196	218	176	221	206	CN (CHINA)
უნგრეთი	73	145	174	189	139	HU (HUNGARY)
ფრანგეთი	1307	1497	1466	1582	1032	OTHER
სულ	4321	4863	4564	5104	4825	TOTAL



მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობის ზრდა ისეთი ქვეყნებიდან, როგორებიცაა, რუსეთი და საფრანგეთი.

ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით საქართველოში შემოსული განაცხადების საქონლისა და მომსახურების ნივის საერთაშორისო კლასიფიკაციის კლასების მიხედვით განაწილების დინამიკის საფუძველით განვითარებული შემოსული სასაქონლო ნიშნების საშუალო რაოდენობა საერთო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 5%-ზე ნაკლები არ იყო.

გამოვლენილი დაინტერესების შესაბამისად, საქონლისა და მომსახურების კლასები ასე განაწილდა: მე-5 კლასი (1187 ნიშანი – განაცხადების მთლიანი რაოდენობის 25%), 35-ე კლასი (799 ნიშანი – განაცხადების მთლიანი რაოდენობის 17%), მე-9 კლასი (547 ნიშანი – 11 %), მე-3 კლასი (445 ნიშანი – 9 %), კლასი 30 (490 ნიშანი – 10%) და ა.შ.

აღვილობრივი განაცხადების ანალიზი გირიანალიზიგიჩნებს, რომელიც განვითარებულ კლასიფიკაციებითა მსგავსად, 2014 წელს კვლავ შენარჩუნდა ქართველ მენარმეთა მზარდი ინტერესი მე-5 კლასის საქონლის (ფარმაცევტული, ვეტერინარიული, ჰიგიენური ნაწარმი და ა.შ.) მიმართ. გაიზარდა განაცხადების რაოდენობა 35 კლასის მომსახურების მიმართ (რეკლამა; მართვა საქმიან სფეროში; აღმინისტრება საქმიან სფეროში; საოფისე სამსახური), მნიშვნელოვანია შემოსული განაცხადების რაოდენობის ზრდა 33-ე კლასის საქონლის მიმართ (ალკოჰოლიანი სასმელი (ლუფის გარდა), 30-ე კლასის საქონლის მიმართ (ყავა, ჩაი, კაქაო, შაქარი, ბრინჯი, ტაპიოკა (მანიოკა), საგო, ყავის შემცვლელები; ფესტველი და მარცვლეულის პროდუქტი, ჰერ-ფესტველი და მარცვლეულის პროდუქტი, ჰერ-ფესტველი და მარცვლეულის პროდუქტი, საკონდიტო ნაწარმი, ნაყინი; თაფლი, ბადაგის ვაჟინი; საფუჟარი, საცხობი ფესტველები; მარილი, მდოგვი; ძმარი, საკა-

national registrations requesting extension to Georgia increased in such countries as Russia and France.

To illustrate the dynamics of breakdown of applications filed with Sakpatenti under the national and international procedures according to classes of the International Nice Classification of Goods and Services, those classes were selected the number of trademarks requesting protection to which, averaged for 2010-2014, was no less than 5% of the total amount.

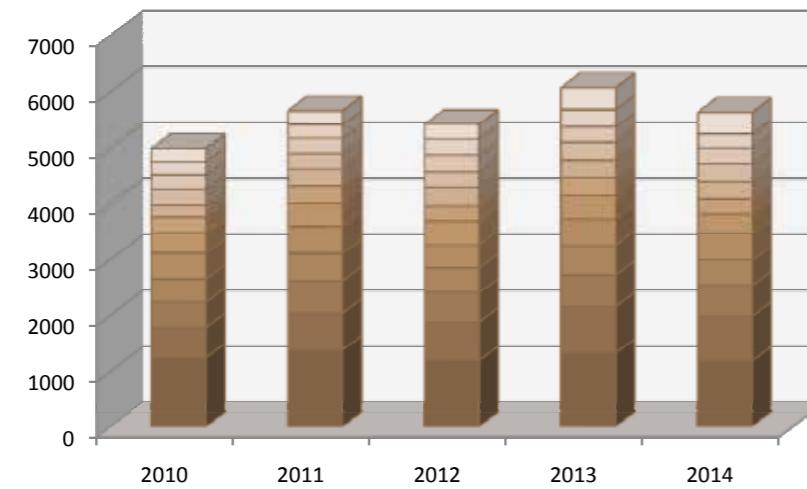
According to the shown interest, classes of goods and services were as follows: Class 5 (1187 marks – 25%), Class 35 (799 marks – 17%), Class 9 (547 marks – 11%), Class 3 (445 marks – 9 %), Class 30 (490 marks – 10%), etc.

As similar analysis of local applications demonstrates, like foreign applicants, in 2014 increasing interest of Georgian entrepreneurs was observable in goods belonging to Class 5 (pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, etc.). The number of applications related to services of Class 35 (Advertising; business management; business administration; office functions) also increased. There is an increase in the applications related to Class 33 (alcoholic beverages (except beers) and related to Class 30 (coffee, tea, cacao, sugar, rice, tapioca (manioc), sago, coffee substitutes; flour and cereal products, baking, confectionery, ice cream; honey, treacle; Yeast, baking powder; Salt, mustard; Vinegar, seasonings; Spices; Food ice.) In addition, some interest is maintained to service of Class 43, and to Class 32 of goods

2010-2014 წლებში შემოთანილი განაცხადებისა და საკართველოზე დაცვის გავრცელების  
მოთხოვნილი მიღებალი საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა კლასების მიხედვით

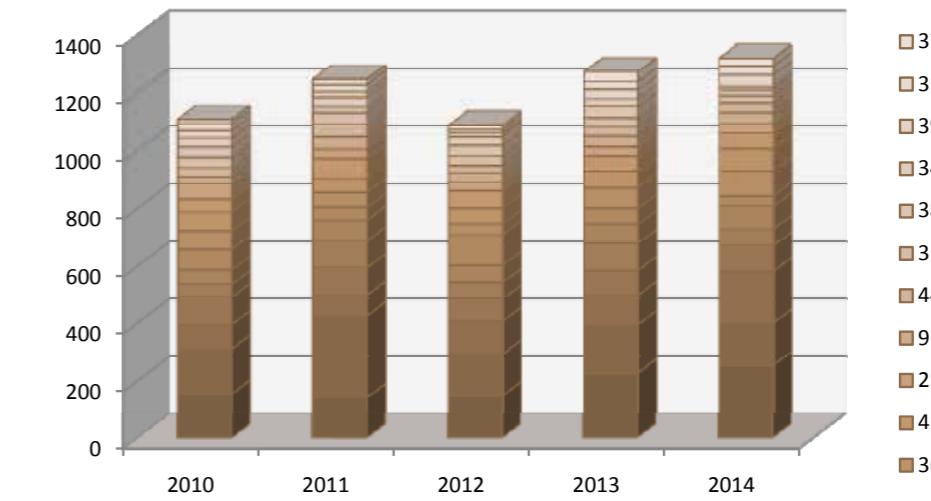
NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION  
OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2010-2014 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2010	2011	2012	2013	2014
5	1243	1388	1194	1330	1187
35	540	650	685	822	799
9	445	581	522	569	547
3	421	487	444	537	445
30	462	490	420	474	490
25	365	416	433	416	350
16	293	304	262	311	265
41	205	312	336	318	306
42	236	243	290	314	251
29	281	267	276	319	325
32	261	275	294	280	280
33	233	254	268	381	395



2010-2014 წლებში შემოთანილი აღილობრივი განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით  
NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2010-2014 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2010	2011	2012	2013	2014
5	156	282	144	167	147
35	156	144	150	228	254
30	96	96	78	87	90
33	84	73	113	103	181
43	45	94	58	95	57
16	72	43	107	55	35
36	65	50	54	57	80
32	50	72	60	66	79
41	46	67	59	52	53
29	64	52	37	71	86
25	52	34	32	34	32



37  
31  
39  
34  
38  
3  
44  
9  
25  
41  
36

ზმები; სანელებლები; საკვები ყინული.)  
გარიცა ამისა, გარკვეული ინტერესი  
შენარჩუნებულია 43-ე კლასის მომსახ-  
ურების მიმართ, 32-ე კლასის საქონლის  
მიმართ (უალკოჰოლო სასმელი, ლუფი).

საქონლისა და მომსახურების მიმართ  
აღვილობრივ განმცხადებელთა მხრი-  
ცან გამოვლენილი დაინტერესების დო-  
ნის მიხედვით 2014 წელს პირველ და  
მეორე ადგილზეა 35-ე (254 განაცხადი –

(non-alcoholic drinks, beer).

According to the interest shown by local applicants in goods and services, in 2014 the first and the second positions are occupied by Class 35 (254 applications – 28%) and Class 33 (181 applications – 20%), whereas the sequence of other classes is as follows: 5 (147 applications – 16%), 30 (90 applications

აღგილობრივი განაცხადების მთლიანი რაოდენობის 28%) და 33-ე (181 განაცხადი – 20%) კლასები. დანარჩენი კლასები კი ასეთი რიგითობით განლაგდა: მე-5 (147 განაცხადი – 16%), 30-ე (90 განაცხადი – 10%) და ა.შ.

2010 წლის 12 ივლისიდან საქართველოს უნიონში სასაქონლო ნიშნების შესახებ შეტანილი ცვლილება სამუალებას აძლევს განმცხადებელს მოითხოვოს განაცხადის განხილვა და ნიშნის რეგისტრაცია დაჩქარებული პროცედურით, რომელიც ამცირებს ზემოხსენებულ ვადებს 10 სამუშაო დღემზე (კანონი სასაქონლო ნიშნების შესახებ, მ. 151). 2014 წელს დაჩქარებული პროცედურით სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე შემოვიდა 345 განაცხადი, 2014 წელს დარეგისტრირდა 244 ნიშანი, 31 ნიშანს უარი ეთქვა რეგისტრაციაზე, ხოლო 12 განაცხადზე საქმისწარმოება შეწყდა სხვადასხვა მიზეზის გამო.

2014 წლის მონაცემებით სასაქონლო ნიშნების რეესტრში დარეგისტრირდა 1139 სასაქონლო ნიშანი, აქედან 474 აღგილობრივი, ხოლო 665 უცხოული მფლობელის სახელზე. საერთაშორისო პროცედურით დაცვა მიენიჭა საქართველოზე გავრცელებულ 2958 ნიშანს.

2014 წელს რეესტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით ასე გადანაწილდა: აშშ – 501 (12%), გერმანია – 300 (7%), შვეიცარია – 276 (7%), რუსეთი – 272 (7%), თურქეთი – 271 (7%) და იტალია – 195 (5%) და ა.შ.

ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით საქართველოში დაცული ნიშნები საქონლისა და მომსახურების ნივის საერთაშორისო კლასიფიკაციის კლასების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ის კლასები, რომლებზეც 2010-2014 წლებში დაცული სასაქონლო ნიშნების სამუალო

– 10%), და ა.შ.

Amendments of 12 July, 2010 made to the Law of Georgia on Trademarks provide for processing and registration through accelerated procedure reducing time of examination to 10 working days (Law on Georgia on Trademarks , Article 151). In 2014, 345 applications were filed through accelerated procedure for trademark registration, out of which 244 were registered, 31- refused and proceeding was terminated for 12 applications based on various reasons.

Based on the data of 2014, 1139 trademark applications were registered, out of which 474 – for local applicants and 665 – in the name of foreign applicant. Accordingly international protection was granted to 2958 trademarks extended protection to Georgia.

In 2014 amount of trademarks filed in the register for international registration in Georgia accordingly countries:

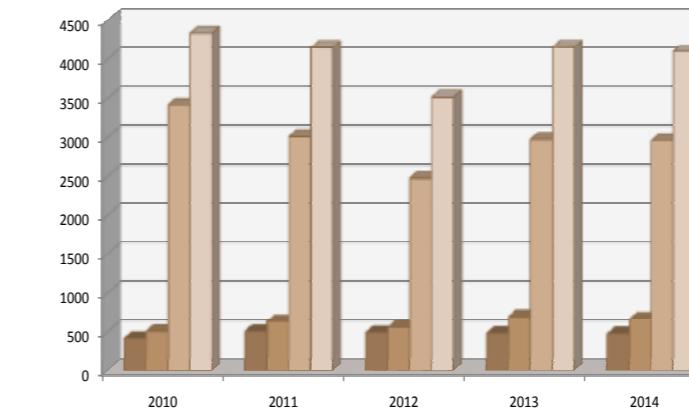
USA -501 (12%) German – 300 (7%), Switzerland – 276 (7%), Russia – 272 (7%), Turkey – 271 (7%) and Italy – 195 (5%), etc.

In order to illustrate the dynamics of breakdown of marks protected at Sakpatenti under the national and international procedures according to classes of the International Nice Classification of Goods and Services, those classes were selected the number of trademarks protected in which, averaged for 2010-2014, was no less than 5% of the total amount.

## 2010-2014 რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2010-2014

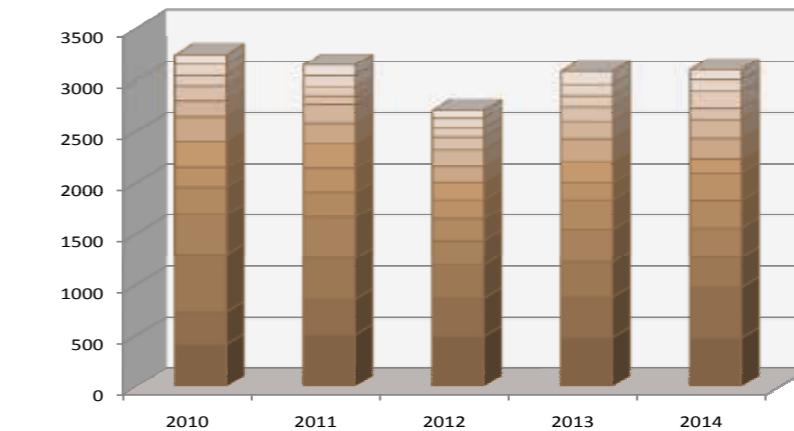
	2010	2011	2012	2013	2014	NATIONAL PROCEDURE
ეროვნული პროცედურა	916	1136	1040	1177	1139	LOCAL
ეროვნული კლასები	412	504	488	479	474	FOREIGN
საერთაშორისო პროცედურა	3416	3009	2476	2975	2958	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ	4332	4145	3516	4152	4097	TOTAL



## 2010-2014 წლებში რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2010-2014 ACCORDING TO COUNTRIES

	2010	2011	2012	2013	2014	
გერმანია	563	402	328	347	300	DE (GERMANY)
საქართველო	412	504	489	479	474	GE (GEORGIA)
აშშ	326	356	381	401	501	US (USA)
შვეიცარია	386	397	237	311	276	CH (SWITZERLAND)
რუსეთი	270	246	209	292	272	RU (RUSSIA)
საფრანგეთი	256	240	175	208	141	FR (FRANCE)
იტალია	240	202	150	220	195	IT (ITALY)
თურქეთი	190	234	186	168	271	TR (TURKEY)
ჩინეთი	158	192	165	174	190	CN (CHINA)
აღმარხენი	1531	1372	1196	1552	993	OTHER
სულ	4332	4145	3516	4152	4097	TOTAL



რაოდენობა საერთო რაოდენობის 5%-ზე ნაკლები არ იყო.

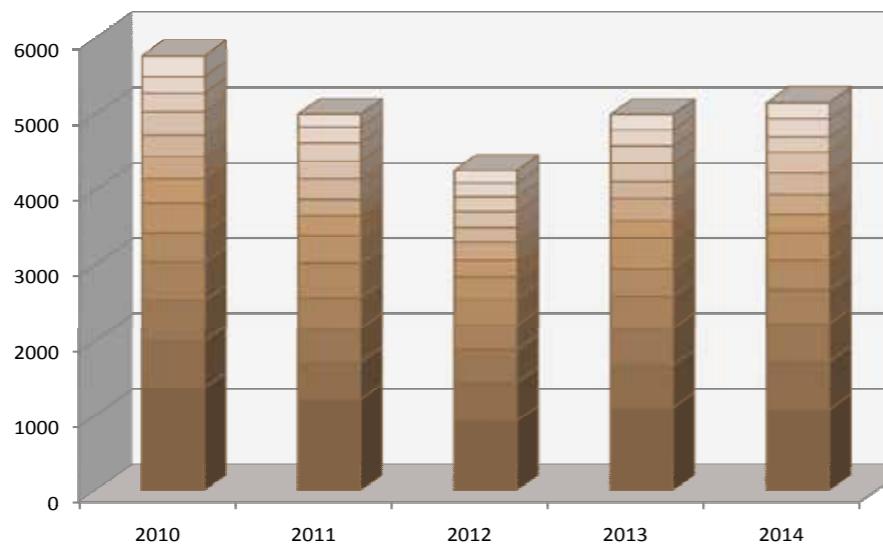
როგორც გრაფიკებიდან ჩანს, საანგარიშო ჰერიონისთვის ყველაზე მეტი ნიშანი დაცულია ნიცის საერთაშორისო კლასითვის (ფარმაცევტული, ვეტერინარული და ჰაერინგი ნაწარმი და ა.შ.) – 1084 (დაცული ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 26%); შემდეგ 35-ე კლასის მომსახურების მიმართ აღნიშნული და მიმდინარე არის კლასი 9 – 646 (დაცული ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 16%) შემდეგ მოჰყვება მე-9 (ელექტრონული ხელსაწყოები, კომიუტატორები, ტექნიკური და ა.შ.), მე-3 (პარფუმერია, კოსმეტიკა, სარეცეპტო საშეალებები), 30-ე (ტანსაცმელი, ფეხსაცმელი, თავსაბურავი) და ა. შ.

As the graphical image shows, in the reporting period the biggest amount of trademarks are protected for the Class 5 goods of the Nice International Classification (pharmaceutical, veterinary, hygienic products, etc.) – 1084 (26% of total amount of protected trademarks); class 35 services (advertising, business management) – 646, (16% of total amount of

#### 2010-2014 წლებში რეგისტრირებული და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2010-2014 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2010	2011	2012	2013	2014
5	1376	1213	934	1106	1084
35	622	506	515	573	646
9	538	441	434	483	489
3	500	408	316	424	453
25	391	364	293	403	371
30	400	455	349	362	392
16	323	276	224	243	241
42	310	228	207	233	274
41	291	209	235	293	265
29	287	278	203	228	284
32	245	248	197	235	209
33	216	211	186	217	234



12  
33  
32  
42  
29  
41  
16  
25  
30  
3  
3  
9  
35  
5

ურებისთვის (რეკლამა; ბიზნესის მარკა) – 646 (დაცული ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 16%) შემდეგ მოჰყვება მე-9 (ელექტრონული ხელსაწყოები, კომიუტატორები, ტექნიკური და ა.შ.), მე-3 (პარფუმერია, კოსმეტიკა, სარეცეპტო საშეალებები), 30-ე (ტანსაცმელი, ფეხსაცმელი, თავსაბურავი) და ა. შ.

საქონლისადამ მომსახურების მიმართ აღვილობრივი ნიშნების რაოდენობით 2014 წელს ჰერიკელ და მეორე აღვილზე 35-ე (106 ნიშანი – 22%) და მე-5 (89 ნიშანი – რეგისტრირებული აღვილობრივი ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 19%) კლასები. დანარჩენი კლასები კი ასეთი

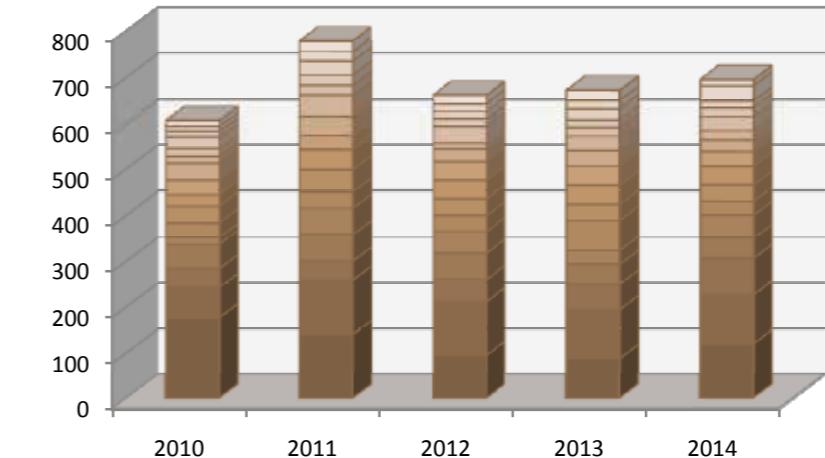
protected trademarks); class 9 (electrical tools, computer technics, etc.), class 3 (perfumery, cosmetics, washing means), class 30 (clothing, shoes, hats), etc.

In 2014, for the number of local trademarks related to the goods and services, first and second places are given to trademarks of class 35 (106 trademarks - 22%) and Class 5 (89 - 19%), other classes are disposed in following sequence: 32 (66 - 14%), 33 (56 - 12%), 30 (43 - 9%), etc.

#### 2010-2014 წლებში რეგისტრირებული და საერთაშორისო რეგისტრაციის სასაქონლო ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER IN 2010-2014 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2010	2011	2012	2013	2014
5	177	141	96	89	121
35	66	119	116	106	106
30	53	58	57	43	44
33	41	41	49	56	80
43	31	32	40	42	32
36	15	57	48	30	50
41	25	35	40	41	40
32	32	43	34	66	30
29	36	48	36	34	35
16	37	42	27	33	27
25	14	46	14	33	20
9	17	22	37	19	30
44	12	20	17	18	33



34  
44  
38  
3  
9  
25  
16  
43  
41  
29

როგითობით განლაგდა: 32-ე (66 ნიშანი – 14%), 33-ე (56 ნიშანი – 12%), 30-ე (43 ნიშანი – 9%) და ა.შ.

რაც შეეხება რეესტრში შეტანილი აფგილობრივი ნიშნების რაოდენობას, საქართველოს ქალაქების მიხედვით განაწილება ასე გამოიყერება: თბილისი – 374 ნიშანი (აფგილობრივი რეგისტრირებული ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 79%), ბათუმი – 24 ნიშანი (5%), – მცხეთა 17 ნიშანი (4%), თელავი – 11 ნიშანი (2%) და ა. შ.

2004 წელს ეროვნული პროცედურით რეგისტრაციაში გატარდა 431 სასაქონლო ნიშანი, რომელთაც 2014 წელს უწევდათ რეგისტრაციის ვადის გაგრძელება შემდგომი 10 წლით. რეალურად მოქმედების ვადა გაუგრძელდა 360 სასაქონლო ნიშანს.

**რეალური შეზღუდული ადგილობრივი ნიშნების  
რაოდენობა საქართველოს რეგიონების მიხედვით**  
NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN REGISTER  
ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA

რეგიონი	ნიშნების რაოდენობა NUMBER OF TRADEMARKS	REGION
თბილისი	374	TBILISI
მცხეთა	17	MTSKHETA
ბათუმი	24	BATUMI
დმანისი	5	DMANISI
თელავი	11	TELAVI
ზუგდიდი	3	ZUGDIDI
ფოთი	4	POTI
გურჯაანი	3	GURDJANI
ქუთაისი	3	KUTAISI
ყვარელი	8	KVARELI

In 2004, 431 trademarks were registered under the national procedure for which it was necessary to extend the term of validity of registration by a consecutive period of 10 years. In 2014 the validity of registration was extended to 360 trademarks.

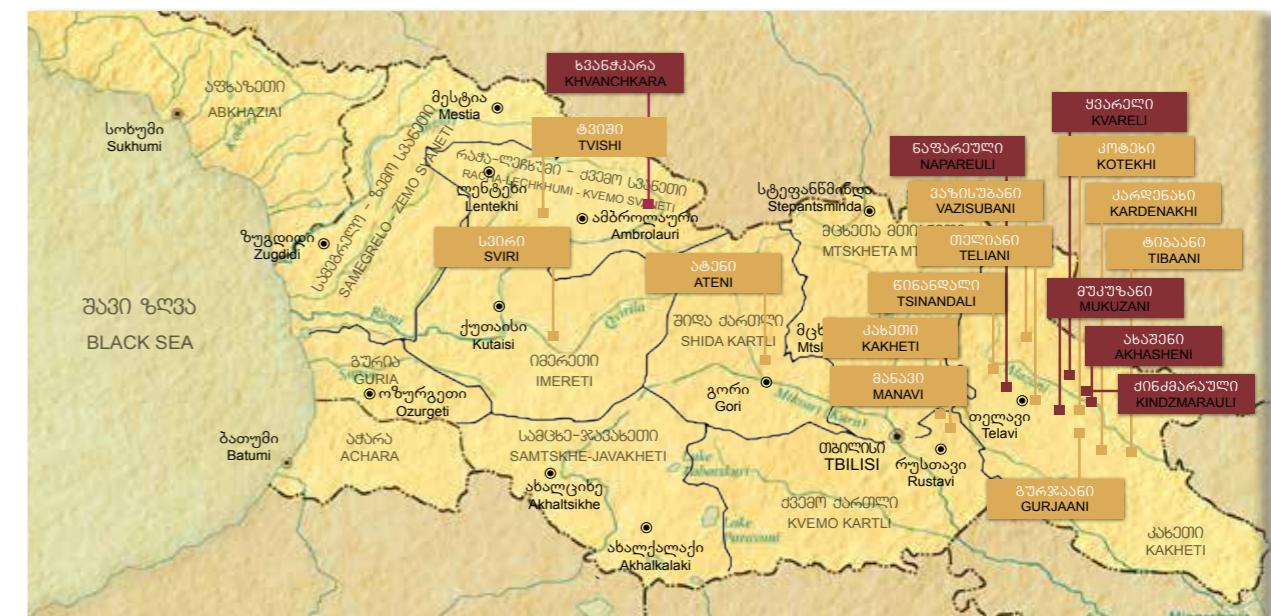
## საქონლის ადგილობრიმობის დასახელები და გეოგრაფიული კლიმატის ნიშნები

## APPELLATIONS OF ORIGIN (AO) AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS (GI) OF GOODS

At the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" following activities are carried out:

- Registration of an appellation of origin and/or geographical indication;
- Granting of the right of use of a registered appellation of origin and geographical indication;
- Registration of appellations of origin and geographical indications of foreign countries at Sakpatenti on the basis of an interstate agreement.

Along with this, it is possible to protect appellations of origin on the international level on the basis of the Lisbon



ქართული ღვინის ადგილობრიმობის დასახელებები  
Appellations of Origin of Georgian Wine

გარდა ამისა, შესაძლებელია აღვილ-ნარმოშობის დასახელებების საერთა-შორისო დონეზე დაცვა, რომელიც ხორციელდება „აღვილნარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ“ ლის-აბონის შეთანხმების საფუძველზე, რომლის მონაბილურ არის საქართველო 2004 წლიდან.

აღსანიშნავია, რომ 2012 წლის 1 აპრილიდან ამოქმედდა შეთანხმება „ევ-როკავშირსა და საქართველოს შორის სოფლის მეურნეობის პროცესისა და საკუთრები პროცესების გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის“ შესახებ, რომლის ფარგლებშიც ევროკავშირში უკვე დაცულია ქართული ოვინის აღვილნარმოშობის 18 დასახელება. თავის მხრივ, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის მინიჭების მიზნით, წარმოდგენილ იქნა ევროკავშირის ქვეყნებში რეგისტრირებული 3000-ზე მეტი დასახელება.

2014 წელს ეროვნული განაცხადის საფუძველზე მიღებულია 5 აღვილნარმოშობის დასახელება.

2014 წელს საქართველოში შემოტანილია აღვილნარმოშობის დასახელებების გამოყენების უფლების რეგისტრაციის მოთხოვნით 35 განცხადება.

2014 წელს „აღვილნარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ“ ლის-აბონის შეთანხმების შესაბამისად, საქართველოზე გავრცელების მოთხოვნით მიღებულია 25 აღვილნარმოშობის დასახელება.

შესაბამისად, 2014 წელს ეროვნული განაცხადის საფუძველზე საქართველოში დარეგისტრირდა 5 აღვილნარმოშობის დასახელება. საქართველოში გასცა 34 მოწმობა აღვილნარმოშობის დასახელებების გამოყენების უფლებაზე. ხოლო ლისაბონის შეთანხმების შესაბამისად, 2014 წელს საქართველოში დაცვა მიენიჭა 8 აღვილნარმოშობის დასახელებას.

Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration, a party to which is Georgia since 2004.

It should be noted that the agreement "Agreement between the European Union and Georgia on the Protection of Geographical Indications of Agricultural Products and Foodstuffs" came into force on April 1, 2012, under which 18 AOs of Georgian wines are protected at the EU. In turn, for the purpose of protection, more than 3,000 AOs registered at the EU were requested for protection at Georgia.

In 2014, 5 AOs are received at SAKPATENTI with request on registration under national procedure.

In 2014, appellations for 35 AOs registration were filed at SAKPATENTI. Appellations on 25 AOs registration were submitted in 2014 in Georgia accordingly Lisbon Agreement.

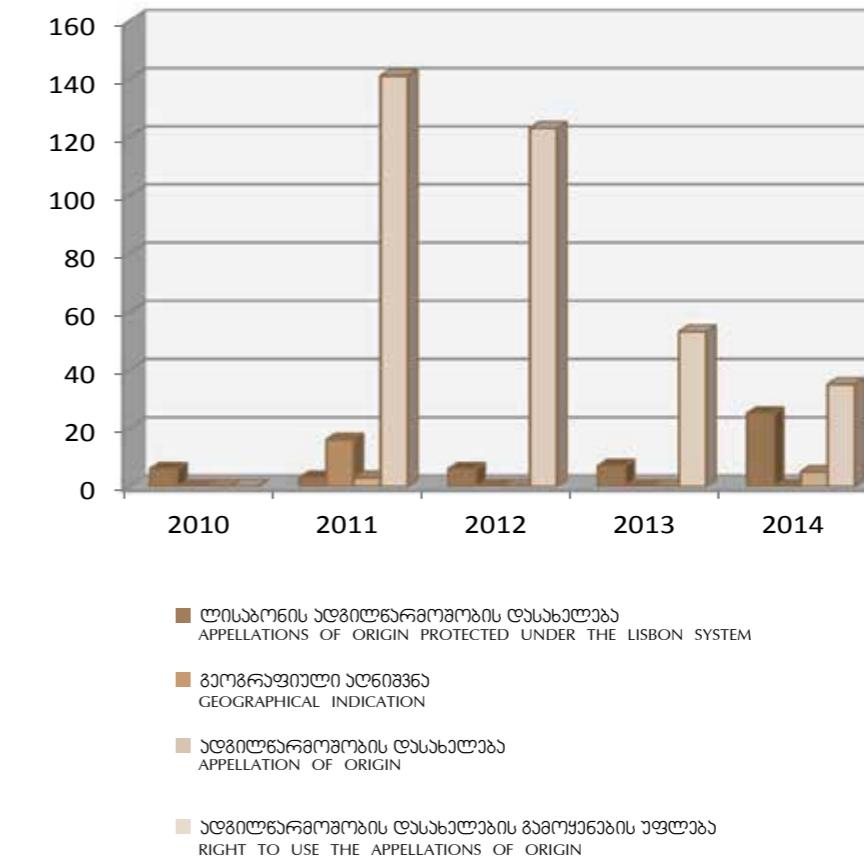
In 2014, 5 AOs were submitted at SAKPATENTI with request on registration.

In 2014, SAKPATENTI granted 35 certificates on rights for use of AOs. According to the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration 8 AOs were protected in 2014 in Georgia.

#### 2010-2014 წლებში აღგიღნარმოშობის და გეოგრაფიული აღნიშვნების რეგისტრაციის მოთხოვნით მიღებული განაცხადების რაოდენობა

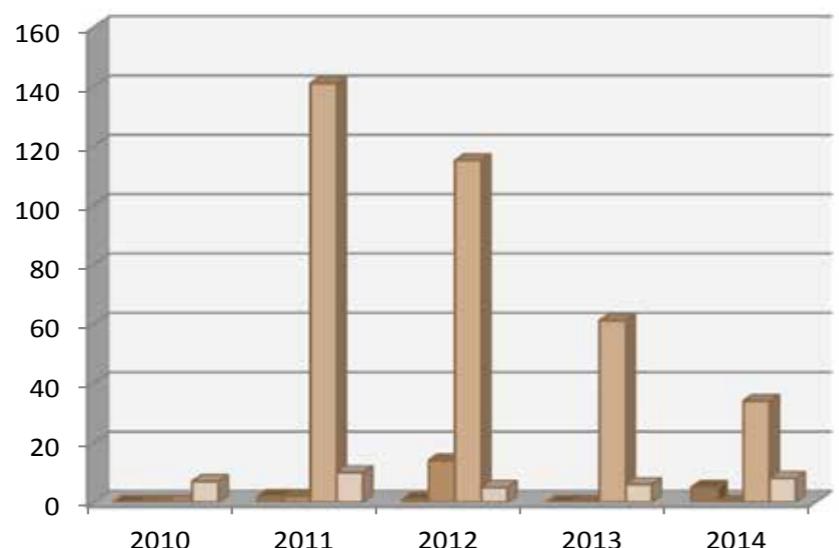
NUMBER OF APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO YEARS IN 2010-2014 REQUESTING REGISTRATION OF APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS

	2010	2011	2012	2013	2014	
ფისაბობის აღგიღნარმოშობის დასახელება	6	3	6	7	25	APPELLATIONS OF ORIGIN PROTECTED UNDER THE LISBON SYSTEM
გეოგრაფიული აღნიშვნები	0	16	0	0	0	GEOGRAPHICAL INDICATION
აღგიღნარმოშობის დასახელება	0	3	0	0	5	APPELLATION OF ORIGIN
აღგიღნარმოშობის დასახელების უფლება	0	141	123	53	35	RIGHT TO USE THE APPELLATIONS OF ORIGIN



2010-2014 წლებში რეგისტრირებული აღმისარმოშობის  
დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები  
APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS  
REGISTERED IN 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	2014	
აღმისარმოშობის დასახელება	0	2	1	0	5	APPELLATION OF ORIGIN
გეოგრაფიული აღნიშვნა	0	2	14	0	0	GEOGRAPHICAL INDICATION
აღმისარმოშობის დასახელების გამოყენების უფლება	0	141	115	61	34	RIGHT OF USE OF APPELLATION OF ORIGIN
ლისაბორის ზათანებების საფუძველზე რეგისტრირებული აღმისარმოშობის დასახელება	7	10	5	6	8	APPELLATIONS OF ORIGIN REGISTERED UNDER THE LISBON AGREEMENT



- ლისაბორის აღმისარმოშობის დასახელება  
APPELLATIONS OF ORIGIN PROTECTED UNDER THE LISBON SYSTEM
- გეოგრაფიული აღნიშვნა  
GEOGRAPHICAL INDICATION
- აღმისარმოშობის დასახელება  
APPELLATION OF ORIGIN
- აღმისარმოშობის დასახელების გამოყენების უფლება  
RIGHT TO USE THE APPELLATION OF ORIGIN

## დიზაინი

## DESIGN

საქართველოში დიზაინზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება ორი გზით:

- ეროვნული პროცედურით, რაც მოიცავს „დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქართველოში“ წარდგენას;
- საერთაშორისო პროცედურით, რაც მოიცავს ჰავაგის შეთანხმების შესაბამისად, დიზაინის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე, დაცვის უფლებების საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელების მოთხოვნას.

ეროვნული პროცედურით დიზაინების\* რეგისტრაციის მოთხოვნით განაცხადების მიღება საქართველოში დაიწყო 1992 წლიდან.

ეროვნული პროცედურისგან განსხვავებით, საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით საქართველოში განაცხადების მიღება დაიწყო 11 წლით გვიან, 2003 წლის ნოემბრის ბოლოს, მას შემდეგ, რაც 2003 წელს საქართველო მიეროდა დიზაინების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰავაგის შეთანხმების ჰავაგისა (1960 წ.) და უენევის (1999 წ.) აქტებს.

„დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონის თანახმად, საქართველოში შემოტანილ განაცხადზე ტარდება ექსპრ-

In Georgia exclusive rights in a design are acquired in two ways:

- Under the national procedure, which implies filing an application according to the Law of Georgia on Design, directly with the National Intellectual Property Centre of Georgia Sakpatenti;
- Under the international procedure, which implies requesting extension of protection to the territory of Georgia according to the Hague Agreement, on the basis of international registration of a design.

Sakpatenti began receiving applications requesting registration of designs\* under the national procedure in 1992.

Unlike the national procedure, Sakpatenti began receiving notifications on the basis of international registrations requesting extension of protection to the territory of Georgia under the Hague Agreement 11 years later, at the end of November of 2003, after the accession of Georgia to the Hague Act (1960) and the Geneva Act (1999) of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs in 2003.

According to the Law of Georgia on

\* The term "design" was established from June 24, 2010, when the Law of Georgia on Design came into force. Under the law effective before that date this IP object was called "industrial design".

ტიზა, რომლის საფუძველზეც მიიღება გადაწყვეტილება დიზაინის რეგისტრაციისთაობაზე. ექსპერტიზის პროცედურა მოიცავს განაცხადის შეტანის თარიღის დადგენას, ფორმალური მოთხოვნების ექსპერტიზასა და არსობრივ ექსპერტიზას. დიზაინის რეგისტრაციის შესახებ დაცებითი გადაწყვეტილების მიღების შემთხვევაში, განაცხადის მონაცემები და დიზაინის გამოსახულება ქვეყნდება სამრეწველო საკუთრების ოფიციალურ ბიულეტენში. ამასთან, თუ გამოქვეყნებიდან 3 თვის ვადაში საქართველოს სააპელაციო პალატაში არ შევა სააპელაციო საჩივარი, დიზაინი რეგისტრირდება.

ჩვეულებრივ, განაცხადის ექსპერტიზის პროცედურა დაახლოებით 6 თვიდან ერთ წლამდე ვადას მოითხოვს, ახალი კანონი „დიზაინის შესახებ“ კი საშუალებას აძლევს ადგილობრივ და უცხოულ განმცხადებლებს მოითხოვონ საქართველოში შემოქანილი განაცხადის განხილვა და დიზაინის რეგისტრაცია დაჩქარებული პროცედურით. ამ შემთხვევაში, განაცხადის ექსპერტიზის და დიზაინის რეგისტრაციის პროცედურის ხანგრძლივობა, მოწმობის მიღების ჩათვლით, შეადგენს 1,5 თვეს.

1992 წლიდან 2015 წლის პირველი იანვრიამდე საქართველოში დიზაინის/სამრეწველო ნიმუშის რეგისტრაციისთვის ეროვნული პროცედურით სულ შემოვიდა 829 განაცხადი, აქედან დარჩისტრირდა 575 განაცხადი, რაც საერთო რაოდენობის 70%-ს შეადგენს.

დაჩქარებული პროცედურის მოთხოვნით „დიზაინის შესახებ“ კანონის მიღების დღიდან 2014 წლის ბოლომდე შემოვიდა 56 განაცხადი დიზაინზე.

2014 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით საქართველოში განსახილველად შემოვიდა 305 განაცხადი დიზაინზე, რაც 5 განაცხა-

Design, examination is conducted of the application filed with Sakpatenti, on the basis of which, a decision is taken concerning the registration of the design. Along with this, the examination procedure includes confirmation of the filing date, carrying out examination as to formal requirements and substantive examination. In case of taking decision concerning the design registration, the application data and design representations are published in the Official Bulletin of Industrial Property. If within a three-month period no appeal is filed with the Chamber of Appeal of Sakpatenti, the design is registered.

The examination procedure, usually, takes a period from 6 months to 1 year, whereas the new Law on Design enables local or foreign applicants to request processing of the application filed with Sakpatenti and design registration by the accelerated procedure. In this case, the duration of application examination and design registration procedure, including the issue of the certificate, is 1.5 month.

From 1992 to January 1, 2015, in total 829 applications for design/industrial design registration were filed with Sakpatenti under the national procedure, of which 575 ones were registered, which is 70 % of the total amount.

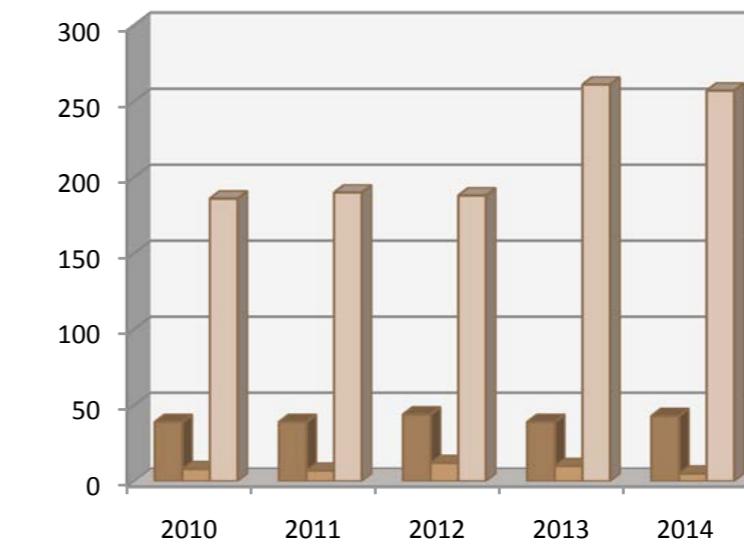
From the date of enacting the Law on Design to the end of 2014, 56 design applications were filed under the accelerated procedure.

In 2014, 305 applications for designs were filed for consideration with Sakpatenti under the national and international pro-

## 2010-2014 წლებში ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით საქართველოში შემოსული განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH SAKPATENTI IN 2010-2014 UNDER THE NATIONAL AND INTERNATIONAL PROCEDURES

		2010	2011	2012	2013	2014	NATIONAL PROCEDURE
გათ მორის	ადგილობრივი	39	39	44	39	43	LOCAL
	უცხოული	8	7	12	10	5	FOREIGN
საერთაშორისო არაცალი	საერთაშორისო არაცალი	186	190	188	261	257	INTERNATIONAL PROCEDURE
	სულ	233	236	244	310	305	TOTAL



დით ნაკლებია 2013 წლის მაჩვენებელზე. აქედან, ეროვნული პროცედურით შემოვიდა 48 განაცხადი, ხოლო საერთაშორისო პროცედურით – 257 განაცხადი. ასანიშნავია, რომ 2014 წლის სექტემბრის შემდეგ დიზაინზე შემოსული განაცხადები დაჩქარებული პროცედურის მოთხოვნით არის შემოსული.

2014 წელს ეროვნული პროცედურით საქართველოში დიზაინზე შემოქანილი განაცხადებიდან 43 შემოქანილი იყო ადგილობრივი განმცხადებლის მიერ, რაც საერთო რაოდენობის 89%-ს შეადგენს, ხოლო 5 განაცხადი შემოქანილი იყო უცხოული განმცხადებლების მიერ, რაც საერთო რაოდენობის 11%-ია.

ეროვნული პროცედურით შემოსული უცხოული განმცხადებლების 5 განაცხადი

cedures, which is less by 5 applications as compared with the 2013 data. Of these, 48 applications were filed under the national procedure and 257 applications – under the international procedure. It is noteworthy that design applications filed after September 2014 were filed with the request for the accelerated procedure.

Of the design applications filed with Sakpatenti under the national procedure in 2014, 43 were filed by local applicants, which is 89% of the total amount, and 5 applications were filed by foreign applicants, which is 11% of the total number.

The breakdown according to countries of the 5 applications filed by foreign ap-

ქვეყნების მიხედვით განაწილდა შემდეგნაირად:

სამხრეთ კორეა – 2;

გერმანია – 1;

კანადა – 1;

კუსკეთი – 1.

ეროვნული პროცედურით შემოსული

უცხოული განმცხადებლების 5 განაცხადი კლასების მიხედვით განაწილდა შემდეგნაირად:

მე-9 კლასი – 3;

მე-7 კლასი – 1;

მე-19 კლასი – 1.

ეროვნული პროცედურით შემოსული აფგილობრივი განმცხადებლების 43 განაცხადი კლასების მიხედვით განაწილდა შემდეგნაირად:

მე-9 კლასი – 16;

მე-19 კლასი – 5;

32-ე კლასი – 3;

მე-6 კლასი – 3;

მე-18-ე კლასი – 2;

მე-2 კლასი – 2;

ასევე, თითო განაცხადი პირველ, მე-11, მე-12, მე-17, მე-20, 21-ე, 23-ე, 25-ე და 26 კლასებში.

2010-2014 წლებში საქართველო ეროვნული პროცედურით შემოტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე მიღებული დიზაინის განაცხადების დინამიკა გვიჩვენებს, რომ უკანასკნელი სამი წლის განმავლობაში ყოველწლიურად განსახილველად მიღებული განაცხადების საერთო რაოდენობა დაახლოებით ერთნაირია, თუმცა, 2014 წელს დაფიქსირდა ეროვნული პროცედურით აფგილობრივი და უცხოული განმცხადებების მიერ შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობის მცირე კლება.

2014 წელს ადგილობრივი განმცხადებების (იურიდიული და ფიზიკური პირების) მიერ საქართველოში შემოტანილი

applicants under the national procedure is as follows:

South Korea – 2;

Germany – 1;

Canada – 1;

Russia – 1.

The breakdown of these applications according to classes is the following:

Class 9 – 3;

Class 7 – 1;

Class 19 – 1;

The breakdown according to classes of the 43 applications filed by local applicants under the national procedure is as follows:

Class 9 – 16;

Class 19 – 5;

Class 32 – 3;

Class 6 – 3;

Class 18 – 2;

Class 2 – 2

and Classes 1, 11, 12, 17, 20, 21, 23, 25 and 26 – 1 application for each class.

The dynamics of applications for designs filed with Sakpatenti under the national procedure and on the basis of the international registration in 2010-2014 demonstrates that the total number of designs received for consideration during last three years is about the same, but in 2014 the number of applications filed under the national procedure by local and foreign applicants decreased slightly.

It is obvious from the number of applications filed with Sakpatenti by local applicants in 2014 (legal entities and natural persons) that as compared with the

განაცხადების რაოდენობა გვიჩვენებს, რომ წინა, 2013 წელთან შედარებით იურიდიული პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა გაიზარდა და

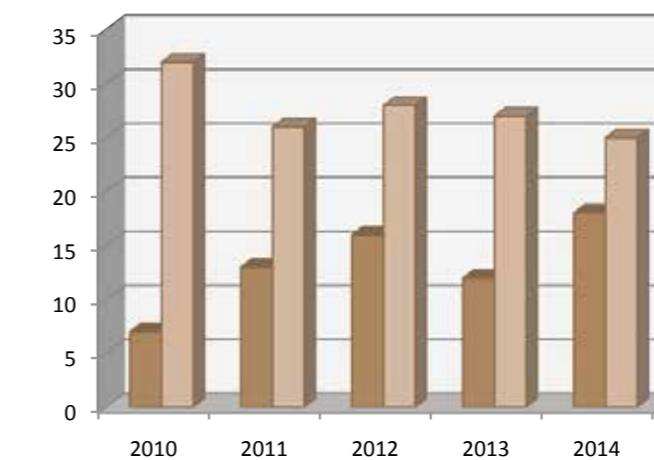
year 2013 the number of applications filed by legal entities increased and was 18, whereas number of applications filed by

#### 2010-2014 წლებში ადგილობრივი განმცხადებების მიერ საკათანაოში

#### შემოტანილი განმცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH SAKPATENTI BY LOCAL APPLICANTS IN 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	2014	
იურიდიული პირი	7	13	16	12	18	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	32	26	28	27	25	NATURAL PERSON
სულ:	39	39	44	39	43	TOTAL

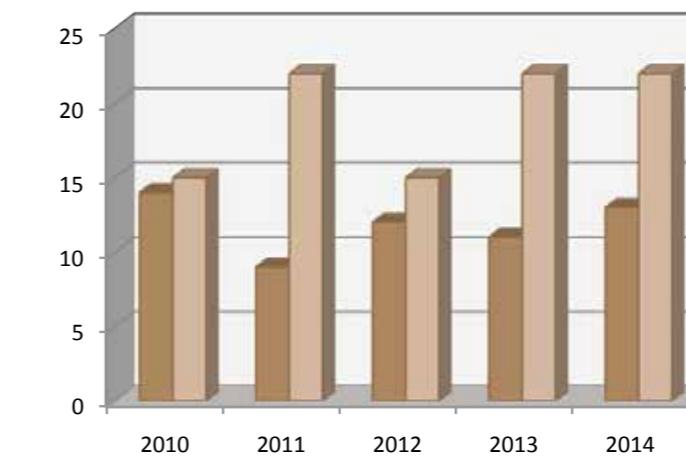


- ფიზიკური პირი  
NATURAL PERSON
- იურიდიული პირი  
LEGAL ENTITY

#### 2010-2014 წლებში ადგილობრივი მფლობელების სახელზე რეგისტრირებული განმცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS REGISTERED IN THE NAME OF LOCAL OWNERS IN 2010-2014

	2010	2011	2012	2013	2014	
იურიდიული პირი	14	9	12	11	13	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	15	22	15	23	22	NATURAL PERSON
სულ	29	31	27	34	35	TOTAL



- ფიზიკური პირი  
NATURAL PERSON
- იურიდიული პირი  
LEGAL ENTITY

შეადგინა 18, ხოლო ფიზიკური პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა შემცირდა და შეადგინა 25 განაცხადი.

2014 წელს სამრეწველო საკუთრების რეესტრში დარეგისტრირდა ეროვნული განაცხადით შემოსული 39 დიზაინი, აქციან, 35 განაცხადის დიზაინი აღვილობრივი, ხოლო 4 – უცხოელი მფლობელის სახელზე. უცხოელი მფლობელის სახელზე რეგისტრირებული დიზაინების განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით ასე გამოიყურება:

თურქეთი – 3;

გერმანია – 1;

ეს განაცხადები ყლასების მიხედვით განაწილებულია შემდეგნაირად:

მე-13 კლასი – 3;

მე-7 კლასი – 1.

აღვილობრივი მფლობელის სახელზე რეგისტრირებული დიზაინების განაცხადები კი კლასების მიხედვით ასე განაწილდა:

მე-9 კლასი – 12;

მე-2 კლასი (სამოსი) – 5;

მე-11 კლასი – 3;

32-ე კლასი – 3;

მე-19 კლასი – 3;

მე-18 კლასი – 2;

23-ე კლასი – 2;

25-ე კლასი – 2;

21-ე კლასი – 2;

მე-20 კლასი – 2;

ასევე, თითო განაცხადი პირველ, მე-2, მე-3, მე-4, მე-5, მე-6, მე-11, მე-12, მე-18, მე-19, 22-ე და 23-ე კლასებში.

2003-2014 წლების პერიოდის მონაცემებით, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა 2864 ერთეულს შეადგენს, საიდანაც დაცვა მიენიჭა 2800 განაცხადის დიზაინებს/სამრეწველო ნიმუშებს, რაც

natural persons decreased, which in total was 25 applications.

In 2014, 39 designs filed under the national procedure were recorded in the Register of Industrial Property, of these 35 ones in the name of local, and 4 – in the name of foreign owners. The breakdown of the designs registered in the name of foreign owners according to countries is as follows:

Turkey – 3;

Germany – 1;

The breakdown of these applications according to classes is the following:

Class 13 – 3;

Class 7 – 1;

The breakdown of the designs registered in the name of the local owners according to classes is the following:

Class 9 – 12;

Class 2 – 5;

Class 11 – 3;

Class 32 – 3;

Class 19 – 3;

Class 18 – 2;

Class 23 – 2;

Class 25 – 2;

Class 21 – 2;

Class 20 – 2

and Classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 11, 12, 18, 19, 22 and 23 – 1 application for each class.

According to the data of 2003-2014, the number of international registrations requesting extension to Georgia is 2864, of which protection was granted to designs/industrial designs of 2800 applica-

საერთო რაოდენობის 98%-ს შეადგენს.

საერთაშორისო პროცედურით საქართველოს ტერიტორიაზე უფლებათა გავრცელების მოთხოვნით განაცხადების პრიორიტეტული დაცვის ობიექტებად კვლავ რჩება საათები, ტარა და საიუველირო ნაწარმი.

2014 წელს საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელების მოთხოვნით შემოვიდა 257 განაცხადი. ყლასების მიხედვით ეს განაცხადები განაწილებულია შემდეგნაირად:

პირველი კლასი – 4;

მე-2 კლასი – 11;

მე-3 კლასი – 9;

მე-6 კლასი – 5;

მე-9 კლასი – 21;

მე-10 კლასი – 130;

მე-11 კლასი – 32;

მე-12 კლასი – 4;

მე-13 კლასი – 5;

მე-14 კლასი – 3;

მე-15 კლასი – 2;

მე-13 კლასი – 5;

მე-15 კლასი – 2;

მე-20 კლასი – 4;

21-ე კლასი – 2;

23-ე კლასი – 3;

24-ე კლასი – 3;

25-ე კლასი – 2;

26-ე კლასი – 2;

32-ე კლასი – 6;

ხოლო პირველი, მე-7, მე-8, მე-17, მე-18 და 29-ე კლასები – თითო განაცხადი.

2014 წელს საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელდა 242 განაცხადი.

tions, which is 98% of the total number.

Priority objects of protection with request of extension of the rights to Georgia under the international procedure were again watches, tare and jewellery.

In the reporting year 2014, 257 applications were filed with the request of extension to the territory of Georgia on the basis of international registration. Their breakdown according to classes was the following:

Class 1 – 4;

Class 2 – 11;

Class 3 – 9;

Class 6 – 5;

Class 9 – 21;

Class 10 – 130;

Class 11 – 32;

Class 12 – 4;

Class 13 – 5;

Class 14 – 3;

Class 15 – 2;

Class 20 – 4;

Class 21 – 2;

Class 23 – 3;

Class 24 – 3;

Class 25 – 2;

Class 26 – 2;

Class 32 – 6

and Classes 1, 7, 8, 17, 18 and 29 – 1 application for each class.

In 2014, 242 applications were extended to the territory of Georgia on the basis of international registration.

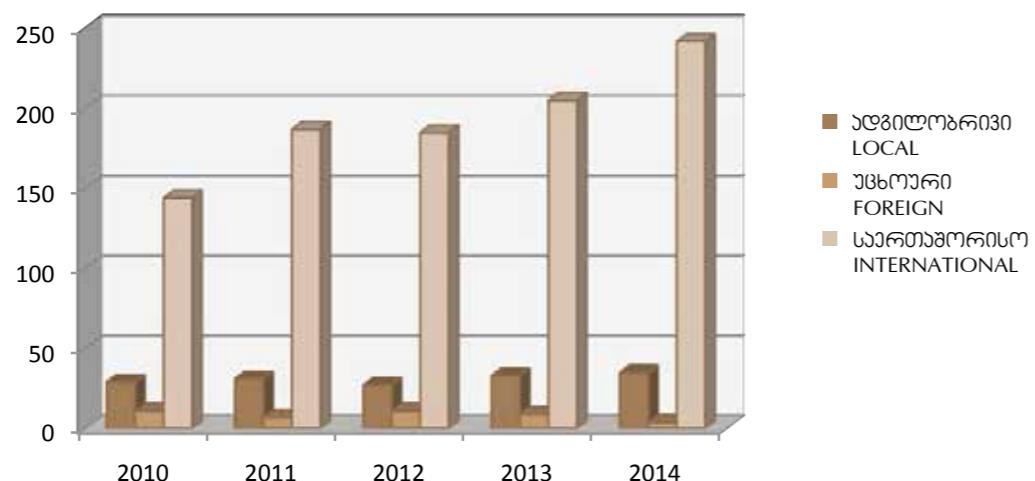
# საავტორო უფლებები

# COPYRIGHT

2010-2014 წლებში ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით მიღებასი განაცხადების რაოდენობა. ტრადიტორ მიენიჭათ დაცვა საკართველოში

**NUMBER OF PROTECTED APPLICATIONS IN GEORGIA IN 2010-2014 FILED  
UNDER THE NATIONAL AND INTERNATIONAL PROCEDURE**

		2010	2011	2012	2013	2014		
ეროვნული პროცედურით		40	38	38	42	39	NATIONAL	PROCEDURE
მათ შორის	აფგანისტანი	29	31	27	33	35	LOCAL	AMONG THEM
	ავერაკი	11	7	11	9	4	FOREIGN	
სართუაპონისო პროცედურით		144	187	185	205	242	INTERNATIONAL	PROCEDURE
სულ		184	225	223	247	281	TOTAL	



აღიარებულია, რომ ავტორს მის მიერ შექმნილ ნილ ნაწარმოებთან დაკავშირებით საავტორო უფლება წარმოოშვება ნაწარმოების შექმნის მომენტიდან. საავტორო უფლებების წარმოშობისთვის ნაწარმოებების დეპონირება არ არის სავალ-დებულო. „საავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“ საქართველოს კანონის ახალი რედაქცია (4.05.2010 N 3032) განსაზღვრავს, რომ დეპონირების დამადასტურებელ მოწმობაში მითითებული პირი მიიჩნევა ნაწარმოების ავტორად/საავტორო უფლების მფლობელად თუ არ არსებობს საწინააღმდეგო დასაბუთება. ავტორს ან საავტორო უფლების სხვა მფლობელს შესაძლებლობა აქვს მოახდინოს ნაწარმოების ორიგინალის ან ასლის საჟარენტიზმი დეპონირება იმ პირობით, რომ ის პასეხისმგებელია წარმოდგენილი დოკუმენტაციის სიზუსტესა და უტყუარიბაზე და, ამასთანავე, ვალდებულია არ დაარღვიოს სხვა პირთა საავტორო ან სხვა უფლებები.

ნაწარმოების დეპონირებისას საქატენტი  
გასცემს დეპონირების მოწმობას, რომელიც  
ადასტურებს მხოლოდ საქატენტში ნარცევის  
თარიღისთვის ნაწარმოების ობიექტური ფორ-  
მით (ხელნაწერი ან ნაბეჭდი ტექსტი, ნოტები,  
ჩანაწერი რა სხვ.). არსებობის ფაქტის.

2014 წლის მანძილზე, ავტორთა და უფლებამოსილობების განცხადების საფუძველზე, საქართველოში დეპონირებულია 299 ნარამომები და გაცემულია დეპონირების დამადასტურებელი მოწმობები. ყველა დეპონირებული ნარამომები ინახება საქართვენის საავტორო უფლებების დაცვის განყოფილების არქივში და მათთან დაკავშირდებოდები ინფორმაცია საავტორო შეიძლება გახდეს მომცველი თავად განმცხაობლის მოთხოვნით.

საქართველო განსაკუთრებულ მნიშვნელობას ანიჭებს საავტორო უფლების სფეროში ფართო საზოგადოების ცნობიერების ამაღლებას, ამ მიზნით, 2014 წლის მანძილზე აკორებთან და მომიჯნავე უფლებების მფლობელთა სხვადასხვა კატეგორიის აჯეფებთან ჩატარდა არაერთი შეხვედრა, რომელთა დროსაც, დაინტერესებული ავტორებისა და უფლებამფლობელების თხოვნით, მიმდინარეობდა საავტორო სამართლის ნორმების განმარტება, განიხილებოდა ის პრაქტიკული საკითხები, რომლებიც ეხებოდა საავტორო და მომიჯნავე უფლებების განხორციელებას.

It is recognized that copyright arises with respect to a work upon its creation. It is not necessary to deposit works for accrual of copyright. The new wording of the "Law of Georgia on Copyright and Neighbouring Rights" (4.05.2010 N3032) defines that a person indicated in the deposition certificate shall be deemed to be the author/holder of copyright of the work, unless otherwise proved. The author or other holder of copyright can deposit the original of the work or its copy with Sakpatenti provided that depositor shall be responsible for the accuracy and reliability of the submitted documents. At the same time, the depositor shall not infringe copyright or other rights of third persons.

After the deposition of a work, Sakpatent issues a certificate which confirms only the fact of existence of the work in the objective form (handwritten or printed text, sheet music, recording, etc.).

In 2014, upon the request of authors and right holders, 299 works were deposited with Sakpatenti and relevant deposition certificates were issued. All deposited works are stored in the archives of the Copyright Law Protection Section of Sakpatenti. The information related to them can become public only upon the request of the applicant himself.

Sakpatenti pays special attention to raising awareness of public in the copyright field. For this purpose, a number of meetings took place with various groups of authors and holders of neighbouring rights. During the meetings, upon the request of interested authors and other right holders, legal norms were explained and practical issues related to the enforcement of copyright and related rights, assignment of rights, drafting a copyright agreement, rules of collection of royalties and possibilities of tak-

ბას, უფლებების გადაცემას, საავტორო ხელშეკრულებების გაფორმებას, საავტორო ჰონორარის მიღების წესებსა და, უფლებების დარღვევის სხვადასხვა შემთხვევაში, კანონით გათვალისწინებული ზომების გამოყენების შესაძლებლობებს. აღნიშნულ საქითხებზე 2014 წელს ჩატარებულია 1600-მდე ინდივიდუალური კონსულტაცია და განმარტებითი საუბარი.

#### ნაწარმოების დეპოზიტი (2010-2014)

DEPOSITION OF WORKS (2010-2014)

	2010	2011	2012	2013	2014	
ლიტერატურული დანართები	ლიტერატურული დანართები	86	115	59	65	32 LITERARY WORKS
	ნივნი, ბროშურა	2	2	4	4	20 BOOK, BOOKLET
	სცენარი, სინოვაზი	74	95	58	54	44 SCENARIOS, SYNOPSIS
	კომპიუტ. პროგრამა	19	24	11	16	17 COMPUTER PROGRAM
	აღნარისტობა	6	6	21	7	3 DESCRIPTION
მეცნიერებები	სამეცნიერო დაზოგი	39	50	46	35	33 SCIENTIFIC PAPER
	სამეცნიერო-მეთოდური დაზოგი	22	13	17	17	16 SCIENTIFIC METHODICAL WORK
	მეთოდური დაზოგი	56	59	66	53	32 METHODICAL WORK
	სამეცნიერო სტატია	5	14	9	2	2 SCIENTIFIC ARTICLE
	სხვა	-	2	1	1	1 OTHER
რესიდუალური დანართები	რესიდუალური დანართები	39	39	53	38	35 MUSICAL WORK
აუდიო-ვიზუალური დანართები	აუდიო-ვიზუალური დანართები	12	10	7	3	8 AUDIOVISUAL WORK
სახელმწიფო ხელოვნების დანართები	სახვითი ხელოვნების დანართები	21	10	2	2	9 VISUAL ARTS
	ფერწერა	17	-	-	-	- PAINTING
	ქაღალდი	7	-	-	-	- SCULPTURE
	დიზაინი	6	-	37	25	3 DESIGN
	ესკიზი	5	-	5	3	5 SKETCH
დეკორატიულ-გამოყენებითი ან მონაბრერი ხელოვნება	დეკორატიულ-გამოყენებითი ან მონაბრერი ხელოვნება	2	5	9	11	3 DECORATIVE APPLIED OR MONUMENTAL
ლოგო	ლოგო	-	12	6	11	1 LOGO
არქიტექტურა, ქალაქთშენება	არქიტექტურა, ქალაქთშენება	25	4	5	2	16 ARCHITECTURE, TOWN-PLANNING
ფოტოგრაფია	ფოტოგრაფია	7	6	6	11	1 PHOTOGRAPHY
მონაცემთა ბაზა	მონაცემთა ბაზა	-	32	3	2	2 DATABASE
გადამუშავებული დანართები	გადამუშავებული დანართები	2	-	10	3	6 DERIVED WORK
შედგენილი დანართები	შედგენილი დანართები	15	19	19	21	10 COMPILED WORK
სახალხო დანართები	სახალხო დანართები	-	4	5	6	- MANUAL
სულ	სულ	538	496	459	393	299 TOTAL

ing measures provided for by the law in various cases of infringement, were considered. In 2014, up to 1600 individual consultations and explanatory conversations were offered on the above-mentioned issues.

## დავითი

## DISPUTES

საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ინტელექტუალური საუკუნეების ეროვნულ ცენტრში „საქატერნტში“ სამრეწველო საქართველოს ობიექტებზე ექსპერტიზათან დაკავშირებით ნამოქმნილ დავებს კოლეგიური წესით განიხილავს საქატერნტან არსებული სააპელაციო პალატა, რომლის თავმჯდომარეა საქატერნტის თავმჯდომარე.

წინა წლების მსგავსად, 2014 წელს საქატერნტის სააპელაციო პალატაში შემოსული დავების უმრავლესობას სასაქონლო ნიმუშის ექსპერტიზათან დაკავშირებული საყითხები შეაღვენდა, რაც მოუთითებს აღნიშნული ობიექტებისადმი საზოგადოების განსაუკუნეებულ ინტერესზე.

გასული სამი წლის სააპელაციო საჩივრების განხილვის შედეგები ასეთია:

2012 წელს საქატერნტში შემოვიდა განმცხადებლის 154 და მესამე პირის 22 სააპელაციო საჩივრი. სულ შემოვიდა 176 სააპელაციო საჩივრი. აქედან 2 – გამოგონებაზე, 2 – სასარგებლო მოდელზე, 3 – დიზაინზე და 146 სასაქონლო ნიმუშზე. განხილულ იქნა 162 საჩივრი, რომელთაგან სრულად დაკამაყოფილდა 103, ნაწილობრივ – 3, ხოლო დანარჩენ 56 სააპელაციო საჩივრზე გამოტანილ იქნა უარყოფითი გადაწყვეტილება.

2013 წლის მანძილზე საქატერნტის სააპელაციო პალატში შემოვიდა 189 განმცხადებლისა და 18 მესამე პირის სააპელაციო საჩივრი – სულ 207. შემოსული საჩივრების უმრავლესობა – 200 საჩივრი ეხებოდა სასაქონლო ნიმუშს, 5 – გამოგონებას, 1 – სასარგებლო მოდელს და 1 – დიზაინს. 2013 წელს სააპელაციო პალატში განხილულ იქნა 222 საჩივრი, რომელთაგან სრულად დაკამაყოფილდა 117 საჩივრი, ნაწილობრივ – 11, ხოლო უარი ეთქვა დაკამაყოფილებაზე 94 სააპელაციო საჩივრს. დეტალური ინფორმაცია განხილული სააპელაციო საჩივრების შესახებ მოცემულია ცხრილში.

2014 წლის მანძილზე საქატერნტის სააპელაციო პალატში შემოვიდა 187 განმცხადებლისა და 17 მესამე პირის სააპელაციო საჩივრი – სულ 204. შემოსული საჩივრების უმრავლესობა – 198 საჩივრი ეხებოდა სასაქონლო ნიმუშს, 4 – გამოგონებას, 1 – სასარგებლო მოდელს და 1 – დიზაინს. 2014 წელს სააპელაციო პალატში

Under the legislation of Georgia, the Chamber of Appeals of the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti hears disputes on the examination of the industrial property subject-matters. Chairman of Sakpatenti is the Chairman of the Chamber of Appeals.

Similar to the previous years, in 2014 the majority of appeals filed with the Chamber of Appeal of Sakpatenti dealt with issues of trademark examination which indicates the special interest of public in this subject-matter.

The results of hearing of appeals during the last three years are as follows:

In 2012, 176 appeals were filed with Sakpatenti. Of these, 154 appeals were filed from applicants and 22 from third parties. Of these, 2 – for inventions, 2 – for utility models, 3 – for designs and 146 – with respect to trademarks. 162 appeals were heard, of which 103 appeals were upheld fully, 3 appeals – partially, and the remaining 56 appeals were refused.

In 2013, 207 appeals were filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti, of these, 189 appeals were from applicants and 18 from third parties. The majority of appeals (200 appeals) were filed with respect to trademarks, 5 were filed for inventions, 1 – for utility model, 1 – for designs and 146 – with respect to trademarks. In 2013 the Chamber of Appeals heard 222 appeals, of which 117 appeals were upheld fully, 11 appeals – partially, and 94 appeals were refused. The detailed information concerning the heard appeals is offered in the table.

In 2014, 204 appeals were filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti. Out of them - 187 belonged to applicants and 17 - to the third parties. The majority of appeals (198) were filed with respect to trademarks, 4 were filed for inventions, 1 – for utility model, 1 – for designs and 198 – with respect to

სააკლაზიო კალათაში შემოსელი და განხილული ააკლაზიების რაოდენობა

## **NUMBER OF APPEALS FILED WITH AND CONSIDERED BY THE CHAMBER OF APPEALS**

ობიექტები		2010		2011		2012		2013		2014	
		მიღება, FILED	განხილვა, EXAMIN.								
გამოგონება	გამოგონება APPLIC.	4	7			2	2	5	4	4	5
	III პარტი PARTY			1	1						
სასარგებლო მოდელი	გამოგონება APPLIC.	4			1						1
	III პარტი PARTY			1		2	3	1	1		
დოზაცია	გამოგონება APPLIC.			4	3	2	3			1	1
	III პარტი PARTY					1	1	1	1	2	2
სასაქონლო ნიმუშები	გამოგონება APPLIC.	126	164	113	137	150	130	184	198	181	165
	III პარტი PARTY	36	32	33	40	19	23	16	18	17	18
სულ	გამოგონება APPLIC.	134	171	117	141	154	135	189	202	187	171
	III პარტი PARTY	36	32	35	41	22	27	18	20	17	18

განხილულ იქნა 189 საჩივარი, რომელთაგან სრულად დაკმაყოფილდა 76 საჩივარი, ნაწილობრივ – 16, ხოლო უარი ეთქვა დაკმაყოფილებაზე 99 სააპელაციო საჩივარს. დეტალური ინფორმაცია განხილული სააპელაციო საჩივრების შესახებ მოცემულია ცხრილში.

საქათენტოან არსებული საპელაციო  
პალატისა და ექსპერტიზის გადაწყვეტილების  
გასაჩივრება შესაძლებელია აღმინისტრაციული  
წესით მცხეთის რაიონული სასამართლოს აღ-  
მინისტრაციულ საქმეთა კოლეგიაში. აღსანიშნა-  
ვია, რომ დღემდე სასამართლოში გასაჩივრე-  
ბულია საქათენტის ის გადაწყვეტილები, რომლებიც ეხება სამრეწველო საკუთრების  
ობიექტებზე (გამოგონება, სასამართლო მოდ-  
ელი, დიზაინი, სასაქონლო ნიშანი) უფლებების  
მოპოვებას,

2014 წელს სასამართლოში განხილული დავვების უმრავლესობა კვლავ სასაქონლო ნიშნებს ეხებოდა, რაცგან აღნიშნელი ობიექტი ყველაზე ფართოდ გამოიყენება ქართულ სამენარმეო და კომერციულ საქმიანობაში. აქვე უნდა ითქვას, რომ გასულ წლებთან შედარებით მოიმატა გამოგონებებსა და დიზაინებთან დაკავშირებულმა რაოგორმა.

trademarks. In 2014 the Chamber of Appeals heard 189 appeals, out of which 76 appeals were upheld fully, 16 appeals – partially, and 99 appeals were refused. The detailed information concerning the heard appeals is offered in the table.

The decision of the Chamber of Appeals of Sakpatenti and examination can be appealed at the board of administrative action of Mtskheta District Court. It is noteworthy that decisions of Sakpatenti related to acquisition of rights in industrial property subject-matters (invention, utility model, design, trademark) have been appealed at the court.

In 2014 the majority of appeals filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti again dealt with issues of trademark examination as this subject-matter is widely-used in Georgian entrepreneurial and commercial activities. It should also be noted that, as compared with the previous years, the number of disputes linked with inventions and designs increased.

The decision of Sakpatenti with respect to the deposition of works protected by copyright

სააკელაზიო პალატის მიცრ მიღებული გადაწყვეტილებების რაოდენობა

## NUMBER OF DECISIONS TAKEN BY THE CHAMBER OF APPEALS

ობიექტები SUBJECT- MATTERS		2010			2011			2012			2013			2013			
		დაარ. UPHELD	სრულად COMPLETE	ნანილ. PART.	დაარ. UPHELD												
სამოგონებელი გამოგონება INVENTION	განცხადება APPLIC.	2		5				1		1		2		2	0	1	6
სასარგებლო მოწყვეტილი UTILITY MODEL	განცხადება APPLIC.							1		1		2		1			
დოზინი DESIGN	განცხადება APPLIC.								2		1		1				
სპორტული ემბეჭვი TRADEMARKS	განცხადება APPLIC.							1	2	1		2					1
	III პირი PARTY																
TOTAL	განცხადება APPLIC.	114	2	16	117	4	16	97	2	31	111	7	80	75	13	77	
	III პირი PARTY	6	2	24	3	-	37	2	1	20	2	4	12	1	2	15	
	განცხადება APPLIC.	116	2	21	117	5	19	99	2	34	113	7	82	75	14	84	
	III პირი PARTY	6	2	24	4	-	37	4	1	22	4	4	12	1	2	15	

საჩივრებელა საქათაწის გადაწყვეტილება საა-  
ვტორო უფლებებით დაცული ნაწარმოებების  
დეპონირებასთან დაკავშირებით, რაც უნდა  
აიხსნას იმით, რომ საავტორო უფლებებით  
დაცული ნაწარმოებების საქათაწიში დეპონი-  
რება არ წარმოადგენს საავტორო უფლებების  
წარმოშობის საფუძველს და ადასტურებს მხ-  
ოლოდ დეპონირების ფაქტს.

გასულ წელს საქართვენტი მონაწილეობდა 42 სასამართლო განხილვაში. აქედან: სასაქონლო ნიშნებზე უფლებების მოპოვებას ეხებოდა – 34, გამოგონებას – 3, სასარგებლო მოდელს – 2, დიზაინს – 0, საქართვენტის მიერ ადმინისტრაციული წარმოების პროცესში სასაქონლო ნიშანსა და გამოგონებაზე უფლებათა გადაცემასთან დაკავშირებით განხორციელებულ ქმედებებს – 1, საქართვენტის საპელაციო პალატის მიერ საჩივრის დაუშვებლად ცნობის თაობაზე გამოდანილ გადაწყვეტილებებს – 0, ხოლო შრომით დავას – 2. აღსანიშნავია, რომ სასამართლო დავების უმრავლესობა გადაწყდა საქართვენტის სასარგებლოო. საქართვენტის მიმართ სარჩელი ნაჩილობრივ დაქმაყოფილდა 2 შემთხვევაში, სრულად დაქმაყოფილდა 9 შემთხვევაში, ხოლო 1 შემთხვევაში მოსარჩელემ გაიხმო სარჩელი.

have not been appealed at the court. This is explained by the fact that the deposition of the works protected by copyright with Sakpatenti is not the ground for the accrual of copyright and only confirms the fact of deposition.

In the reporting year Sakpatenti participated in 42 hearings, out of which 34 hearings were linked with acquisition of rights in trademarks, 3 – with inventions, 2 – with utility model, 0 - with design, 1 – with activities carried out by Sakpatenti in the process of administrative proceeding in connection with transfer of rights on trademarks and inventions, 0 – with decisions on inadmissibility of appeal by the Chamber of Appeals, and 2- with Labor disputes. It is noteworthy that the majority of the disputes were settled in favour of Sakpatenti, two appeals against Sakpatenti were upheld partially by the court, and nine were upheld fully. There was only one case where the court left the appeal without consideration.

## კანონმარქაცია

### LAWMAKING

2014 წელი გამოირჩეოდა კანონშემოქმედებითი საქმიანობის გააქტიურებით. კერძოდ, ევროკავშირთან ასოცირების შეთანხმებით ნაკისრი ვალდებულებების შესაბამისად, ინტელექტუალური საკუთრების მარეგულირებელ კანონმდებლობაში შევიდა რიგი ცვლილებებისა. საქართველოს მიერ მომზადდა და შესაბამის უწყებებს განსახილველად გადაეგზავნა შემდეგი კანონპროექტები:

- „საქართველოს საპატენტო კანონში ცვლილებებისა და დამატებების შეტანის შესახებ“;
- „სავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“;
- „საქართველოს კანონში ცვლილებებისა და დამატებების შეტანის თაობაზე“;
- „დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონში დამატებების შეტანის თაობაზე“;
- „სასაქონლო ნიშნების შესახებ“ საქართველოს კანონში ცვლილებებისა და დამატებების შეტანის თაობაზე“;
- „პესტიციდებისა და აგროქიმიკატების შესახებ“ საქართველოს კანონში დამატებების შეტანის თაობაზე“;
- „ნამლისა და ფარმაცევტული საქმიანობის შესახებ“ საქართველოს კანონში ცვლილებებისა და დამატებების შეტანის თაობაზე“.

აღნიშნული საქანონმდებლო ცვლილებების განხორციელება ხელს შეუწყობს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საქართველოს კანონმდებლობის დაახლოებას ევროკავშირის შესაბამის კანონმდებლობასთან. ცვლი-

The year 2014 was noteworthy for activation of lawmaking. According to the commitments under the Association Agreement with the European Union, Sakpatenti drafted and submitted for comments to relevant agencies the following amendments to legislation regulating intellectual property field:

- Draft Law of Georgia on Making Amendments and Additions to the "Patent Law" of Georgia
- Draft Law of Georgia on Making Amendments and Additions to the Law of Georgia "On Copyright and Related Rights"
- Draft Law of Georgia on Making Additions to the "Law of Georgia on Design"
- Draft Law of Georgia on Making Amendments and Additions to the "Trademark Law" of Georgia
- Draft Law of Georgia on Making Additions to the "Law of Georgia on Pesticides and Agrochemicals"
- Draft Law of Georgia on Making Amendments and Additions to the "Law of Georgia on Medicines and Pharmaceutical Activity".

As a result of these amendments, legislation of Georgia in the field of intellectual property will be harmonized with the relevant European Union legisla-

ლებების შესაბამისად, ინტელექტუალური საკუთრების მფლობელს იმ ობიექტებთან დაკავშირებით, რომლებიც არღვევს მის განსაკუთრებულ უფლებებს, ენიჭება უფლებამოსილება მოითხოვოს როგორც მათი ბრუნვიდან ამოღება და განადგურება, ისე მათთან დაკავშირებული ნებისმიერი გამოსახულების განადგურება, ასევე, ინტერნეტში განთავსებული მასალის წაშლა და ყველა იმ ტექნიკური საშუალებების განადგურება, რომლითაც ისინი მზადდება. ამავე ცვლილებებით, განსაკუთრებული უფლებების მფლობელის შეხედულებისამებრ, განისაზღვრება მიუენებული ზიანის, მიღებული სარგებლისა და ერთჯერადი კომპენსაციის გადახდის მოთხოვნა და დაინტერესი ზიანის ოდენობისა და ფულადი კომპენსაციის განსაზღვრის სამართლებრივი მექანიზმები. ახალი ცვლილებებით, ასევე, გათვალისწინებულია ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე განსაკუთრებული უფლებების დავასთან დაკავშირებული დროებითი, მტკიცებულებათა და სარჩელის უზრუნველყოფის საპროცესო ლონისძიებები, რაც განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია უფლებების ეფექტური აღსრულების კუთხით.

2014 წლის 22 დეკემბერს, ძალაში შევიდა საქართველოს მთავრობის დადგენილება „ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების დაპატენტებასთან, რეგისტრაციასთან და დეპონირებასთან დაკავშირებული მომსახურების საფასურების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2010 წლის 3 ივლის №182 დადგენილებაში ცვლილების შეტანის თაობაზე“, რომლის მიხედვით განმცხადებულ გამომგონებლებსა და დიზაინერებზე აღსებული 70%-იანი შეღავათი გავრცელდა, აგრეთვე, უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებსა და დამოუკიდებელ სამეცნიერო-კვლევით ერთეულებზეც.

აღნიშნული ცვლილებების მიზანია, ქვეყანაში ინოვაციური პროცესების

tion. According to the new amendments, in case of infringement of intellectual property rights, the owner is entitled to demand withdrawal from circulation and destruction of objects infringing his exclusive rights, as well as any images and deletion of the material published in the internet related thereto, and destruction of the technical means used to make it. In accordance with the amendments, the owner of exclusive rights is authorized to determine at his discretion the caused damage, received benefit and to demand the payment of lump sum compensation. In addition, legal mechanisms for determining amount of damage and monetary compensation are specified. The new amendments also provide for interim restraining measures, which and the protection of intellectual property rights related to the special temporary measures of evidence and the court proceedings, which is particularly important for the effective enforcement of rights.

On December 22, 2014, the Resolution of the Government of Georgia on Making Amendments to the Resolution N 182 of the Government of Georgia of July 3, 2010 "On Approval of Fees for the Service Related with Patenting, Registration and Deposition of Intellectual Property Subject-Matters" was enacted. According to the amendments, 70% reduction in fees, previously provided for independent applicant inventors and designers, was applied to the fees payable by higher educational institutions and independent research units as well.

The amendments aim encouraging

წახალისება და ხელშეწყობა. დაფენილებით გათვალისწინებული შეღავათები, გარკვეული მოხსნის ამ პროცესების შემატერებელ ფინანსურ ბარიერს, ვიმედოვნებთ, რომ საფასურის შემცირება ხელს შეუწყობს საქართველოში გამოგონებებზე ადგილობრივი განაცხადის მატებას.

დაფენილებით, ასევე, გათვალისწინებულია საქონლის ადგილნარმობის ფასახელებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნის რეგისტრაციასთან დაკავშირებული საფასურების შემცირება და ზოგიერთი მათგანის გაუქმება, რაც მნიშვნელოვნად შეუწყობს ხელს ქართული ადგილნარმობის ფასახელებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების სისტემის, როგორც ქვეყნისთვის ერთ-ერთი პრიორიტეტული მიმართულების განვითარებას.

აღსანიშნავია, რომ შემუშავდა ცვლილებები „საჯარო სამართლის იურიდიული პირის – საქართველოს ინტელექტუალური საქართვების ეროვნული ცენტრის – „საქართველოს“ დებულების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2010 წლის 3 ივლისის N181 დაფენილებაში.

დაფენილებაში ცვლილებების შეტანა განპირობებული იყო საქართველოს ფუნქციებსა და სტრუქტურაში შესაბამისი ცვლილებების განხორციელების აუცილებლობით, რაც ხელს შეუწყობს, „საქართველოსა და ევროკავშირის და ევროპის აქომური ენერგიის გაერთიანებასა და მათ წევრ სახელმწიფოებს შორის ასოცირების შესახებ“ შეთანხმების შესაბამისად, ინტელექტუალური საქართველოს სფეროში აღებული ვალდებულებების ეფექტურ შესრულებასა და საქართველოს და საქართველოს კანონმდებლობასთან შესაბამისობაში მოყვანას.

ჯერ ყიდევ 2010 წელს, ევროკავშირის კანონმდებლობასთან საქართველოს კანონმდებლობის დაახლოების მიზნით, ევროკავშირის რეგულაციების შესაბამისი საქანონმდებლო ცვლილებების განხ-

and stimulate innovative processes in the country. The benefits provided for by the Resolution will help to remove the barrier, which has been an obstacle for this process. Along with this, reduction of fees will attract a greater number of local applications for inventions to Sakpatenti.

The Resolution also provides for reduction of fees related to registration of appellations of origin of goods and geographical indications, as well as abolition of some of them. This will facilitate considerably the development of the system of appellations of origin and geographical indications, as one of the priority areas of the country.

It is noteworthy that amendments were also drafted to Decree No 181 of 3 July 2010 of the Government of Georgia “On the Approval of the Statute of the Legal Entity of Public Law – National Intellectual Property Center of Georgia “Sakpatenti”.

The amendments were due to the necessity of making relevant changes in the functions and structure of Sakpatenti, which will facilitate effective implementation of obligations of Sakpatenti under Association Agreement between Georgia and EU and the European Atomic Energy Community and their member states, in the field of intellectual property as well as necessity of harmonization of Sakpatenti Statute with the legislation of Georgia.

As early as in 2010, for the purpose of harmonization of legislation of Georgia with the EU legislation, as a

ორციელების შეღეგად, საქართველოს საპატენტო კანონითან ამოღებულია ინტელექტუალური საქართვების ობიექტი – სამრეწველო ნიმუში და მიღებულია ცალკე კანონი დიზაინის შესახებ, ამასთან, გასათვალისწინებულია, რომ ევროპის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციის უწყების (OHIM) მიერ, დიზაინი და სასაქონლო ნიშნები განიხილება სამრეწველო საკუთრების ერთი ჯგუფის ობიექტებად. შესაბამისად, თანამეტობები საერთაშორისო პრაქტიკის გათვალისწინებით, 2014 წელს საქართველოს სტრუქტურის ცვლილებების შეღეგად, მოხდა გარკვეული სტრუქტურული ერთეულების დაჯგუფება ინტელექტუალური საქართვების ობიექტების შესაბამისად. კერძოდ, დიზაინის რეგისტრაციის ფუნქციები, რომელსაც ახორციელებდა გამოგონების, დიზაინისა და ახალი ჯიშების დეპარტამენტი გადაეცა სასაქონლო ნიშნებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების დეპარტამენტს. შესაბამისად, შეიცვალა დეპარტამენტების სახელებიც. დღეს საქართველოში ფუნქციონირებს გამოგონების და ახალი ჯიშების დეპარტამენტი, ასევე, სასაქონლო ნიშნების, გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და დიზაინის დეპარტამენტი.

პროექტი, ასევე, ითვალისწინებს ინტელექტუალური საქართვების სასწავლო ცენტრის შექმნის შესაძლებლობას, რომლის მიზანია, ინტელექტუალური საქართვების სფეროში საგანმანათლებლო საქმიანობის განხორციელება, რაც ხელს შეუწყობს ინტელექტუალური საქართვების სფეროს პრატისტულობისა და განვითარებას. პროექტის თანახმად, სასწავლო ცენტრი შეიქმნება ინტელექტუალური საქართვების მსოფლიო ორგანიზაციის (WIPO), ევროპის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციის უწყების (OHIM) და, ასევე, აშშ-ს საქართველო და სასაქონლო ნიშნების უწყების (USPTO) მხარდაჭერით.

result of implementation of relevant legislative amendments in accordance with the EU regulations, from the Patent Law of Georgia intellectual property object – industrial design was removed, and a separate law on design was enacted. It should also be taken into account that the Office for Harmonization in the International Market (OHIM) considers design and trademarks as objects of one group of industrial property. Accordingly, on the basis of international practice, as a result of structural changes at Sakpatenti in 2014, certain structural units were grouped according to IP objects. Namely, registration functions carried out by the invention, design and new varieties were transferred to the Department of Trademarks and Geographical Indications Department. Accordingly, the names of the departments changed. At present, Department of Inventions and New Varieties and Breeds, and Department of Trademarks and Geographical Indications function at Sakpatenti.

It is also planned to set up an intellectual property educational center, the objective of which will be aimed at implementation of educational activities in the field of intellectual property, which will contribute to the promotion and development of intellectual property. According to the project, the statute of the training center shall be approved by the Chairman of Sakpatenti. The training center will be set up with the support of World Intellectual Property Organization (WIPO), the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) and

2014 წელს, ასევე, მომზადდა და მიღებულ იქნა საქატენტის თავმჯდომარის ნორმატიული ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტები, კერძოდ:

- „სასაქონლო ნიშნების შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, მომზადდა და დაფგენილი წესით გამოქვეყნდა საქატენტის თავმჯდომარის ბრძანება „სასაქონლო ნიშანზე განაცხადის წარდგენისა და რეგისტრაციასთან დაკავშირებული პროცედურების შესახებ“ ინსტრუქციის დამტკიცების თაობაზე“.
- „საქართველოს ზოგადი ადმინისტრაციული კოდექსის“ და „სახარო ინფორმაციის ელექტრონული ფორმით მოთხოვნისა და პროაქტიულად გამოქვეყნების შესახებ „საქართველოს მთავრობის 2013 წლის 26 აგვისტოს №219 დადგენილების შესაბამისად, მომზადდა და დაფგენილი წესით გამოქვეყნდა საქატენტის თავმჯდომარის ბრძანება „საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის – „საქატენტის“ მიერ სახარო ინფორმაციის პროაქტიულად გამოქვეყნების წესისა და სახარო ინფორმაციის ელექტრონული ფორმით მოთხოვნის სტანდარტის დამტკიცების შესახებ“.

გარდა ამისა, 2014 წელს მომზადდა საქატენტის თავმჯდომარის ბრძანებები:

- „საქართველოს პატენტობრინიშებულთა შესახებ დებულების“ დამტკიცების თაობაზე“ სსიპ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის – „საქატენტის“ მიერ სახარო ინფორმაციის ასლის გადაღების მოსაკრებლის გადახდის შესახებ“, რომლის შესაბამისად განისაზღვრა წლის განმავლობაში მოსაკრებლის გადახდის გარეშე გამოსათხოვი სახარო ინფორმაციის მინიმალური ოდენობა.

the United States Patent and Trademark Office (USPTO).

In 2014, normative administrative legal acts of the Chairman of Sakpatenti were drafted and enacted, namely:

- On the basis of the Trademark Law of Georgia, Order of Sakpatenti Chairman on Approval of Instruction on Procedures Related with Filing Applications and Registration of Trademarks was drafted and published according to established rule.
- According to Administrative Code of Georgia and Resolution of Government of Georgia N 219 of August 26, 2013, on Requesting Public Information in Electronic Form and Proactive Publication, Order of Sakpatenti Chairman on Approval of Standard for Proactive Publication of Public Information by National intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti and Requesting in Electronic Form was drafted and published according to prescribed rule.

In addition, in 2014, orders of Sakpatenti Chairman were drafted:

- Order on Partial Invalidation of Order №1 of the Chairman of LEPL National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti of January 12, 2011 on the approval of the "Statute on Patent Attorneys of Georgia". According to the amendments, the patent attorneys registered on the basis of the "Statute on Patent Attorneys of Georgia" approved by Decree of the President of Georgia №223 of May 8, 2002, №223 ბრძანებულებით დამტკიცებუ-

ლი დებულების საფუძველზე, რეგისტრირებული პატენტობრინიშებულები გათავისუფლდებან „საქართველოს პატენტობრინიშებულთა შესახებ დებულების“ დამტკიცების თაობაზე“ სსიპ – საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის საქატენტის თავმჯდომარის 2011 წლის 12 იანვრის №1 ბრძანებით დამტკიცებული „საქართველოს პატენტობრინიშებულთა შესახებ“ დებულებით დაფგენილი წესით ატესტაციის გავლისგან და შეუნარჩუნდებათ პატენტობრინიშებულის სტატუსი.

■ „საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის – „საქატენტის“ მიერ სახარო ინფორმაციის ასლის გადაღების მოსაკრებლის გადახდის შესახებ“, რომლის შესაბამისად განისაზღვრა წლის განმავლობაში მოსაკრებლის გადახდის გარეშე გამოსათხოვი სახარო ინფორმაციის მინიმალური ოდენობა.

was necessary in accordance with the rule established by Order №1 of the Chairman of LEPL National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti of January 12, 2011, and retain the status of patent attorneys.

- Order on Payment of Fee for Making a Copy of Public Information by National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti, according to which, minimum amount of public information to be requested without payment of the fee during the year was defined.

# საერთაშორისო ურთიერთობები

2014 წელი გამოიჩინეოდა საერთაშორისო ურთიერთობების გააქტიურებით, მიმდინარეობდა მუშაობა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში უცხოეთის საპატენტო უწყებებთან და რეგიონულ ორგანიზაციებთან ორმხრივი და მრავალმხრივი ურთიერთობების გალორმავების მიმართულებით.

მნიშვნელოვანია აღინიშნოს, რომ საერთაშორისო თანამშრომლობის გალორმავების მიზნით, საქართველოს თავმჯდომარე ითვიცალური შეხვედრები გამართა ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში წამყვანი ორგანიზაციების ხელმძღვანელებთან, კერძოდ, ისმოს გენერალურ დირექტორ ფრინისის გარისთან, ევროპის შიდა ბაზარზე ჰარმონიზაციების უწყების პრეზიდენტ ანტონიო კამპინოსთან და ევროპის საპატენტო უწყების ხელმძღვანელ პირებთან. შეხვედრების ფარგლებში დაისახა თანამშრომლობის სამოქმედო გეგმები. ისმოს-თან თანამშრომლობა გაგრძელდება საქართველოს ბაზაზე ინტელექტუალური საკუთრების სასწავლო ცენტრის შექმნის ხელშეწყობის, ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის ეროვნული სტრატეგიის შემუშავებისა და ალგორითმოშობის დასახულებების და გეოგრაფიული აღნიშვნების კონტროლის სისტემის დანერგვის ხელშეწყობის მიმართულებით საქართველოში.

აფრიკის კონფერენცია, რომ 2014 წელს ჩატარა საფუძველი ევროპის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციების უწყებასთან (OHIM) თანამშრომლობის გალორმავების პერსპექტივებს. „OHIM“-ის პრეზიდენტმა, ანტონიო კამპი-

## INTERNATIONAL RELATIONS

The Year 2014 was distinguished by active international contacts, work was under way for strengthening bilateral and multilateral relations in intellectual property field with foreign patent offices and regional organizations.

It should be noted that in order to strengthen international cooperation, Sakpatenti Chairman hold official meetings with heads of leading organizations in the field of intellectual property protection, namely, Director General of World Intellectual Property Organization (WIPO) Francis Gurry, President of Office for Harmonization in the International Market (OHIM) Antonio Campinos and top officials of European Patent Office (EPO). During the meetings action plan for cooperation were outlined. Cooperation with WIPO will continue in the direction of promotion of establishment of an intellectual



მემორანდუმის ხელმოწერა პოლონეთის საპატენტო უწყებასთან საქართველოში  
Signing MoU with the State Intellectual Property Office of Poland at Sakpatenti

ნოსმა, გამოთქვა მზადყოფნა, საქართველოს გაუზიაროს უწყების გამოცდილება და დაფინანსების დაცვისა და ექსპერტიზის სისტემის დახვენასა და განვითარებაში. დაგეგმილია, ასევე, მემორანდუმის გაფორმება საქართველოსა და „OHIM“-ის ურთიერთთანამშრომლობის შესახებ.

მნიშვნელოვანია, რომ მომავალი ნლისთვის დაიგეგმა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის გენერალური დირექტორის ფრინისის გარისა და ევროპის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციების უწყების ხელმძღვანელის ანტონიო კამპინოსის ვიზიტი საქართველოში.

2014 წელს გაგრძელდა მუშაობა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში არსებული ხელშეკრულებების განახლებისა და ახალი ხელშეკრულებების გაფორმების მიზნით. ხელი მოეწერა ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმებს ჰარმონიზაციებისა და უკრაინის საპატენტო უწყებებთან. აღნიშნული შეთანხმებები მიზნად ისახავს ორმხრივი თანამშრომლობის ხელშეწყობას. მათში გათვალისწინებულია გამოცდილებისა და მოწინავე პრაქტიკის გაზიარება, ადამიანური რესურსების განვითარება, დოკუმენტაციის გაცვლა, თანამშრომლობა საინფორმაციო ტექნოლოგიების სფეროში და სხვ. ასევე, გაფორმდა შეთანხმება ისრაელის საპატენტო უწყებასთან ისრაელის საპატენტო უწყების მოქმედების შესახებ როგორც საერთაშორისო საძიებო ორგანო (ISA) და წინასწარი საერთაშორისო ექსპერტიზის ორგანო (IPEA) იმ საერთაშორისო განაცხადების მიმართ, რომლებსაც საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი იღებს საპატენტო კონპერაციის ხელშეწყობის ფარგლებში.

გარდა აღნიშნული უწყებებისა, საინტერესოა უნგრეთის, ჩინეთის და ამერიკის საპატენტო უწყებასთან თანამშრომლობა. უნგრეთის ინტელექტუალური საკუთრების უწყებასთან გაფორმებული

property educational center on the basis of Sakpatenti, drafting of national intellectual property protection strategy, development of a national system of geographical indications and establishment of the geographical indications control system.

It should be noted that in 2014 the foundation was laid for perspectives of deepening cooperation with OHIM. Antonio Campinos, President of OHIM, expressed his willingness to share experience with Sakpatenti and render assistance in improvement and development of the trademarks and designs protection system. It is also planned to sign a memorandum of understanding between Sakpatenti and OHIM.

It is important that the visits of Francis Gurry and Antonio Campinos were scheduled for next year.

In 2014 work continued for the renewal of agreements in the intellectual property field and conclusion of new agreements. Agreement on Cooperation between the Sakpatenti and the Patent Office of the Republic of Poland, and Memorandum of understanding between the State Intellectual Property Service of Ukraine and Sakpatenti were signed. These agreements are aimed at further strengthening of bilateral cooperation. They provide for exchange of experience and best practices, human resources development, exchange of documentation, IT cooperation, etc. Arrangement was signed between the Israel Patent Office and Sakpatenti Concerning Action of the Israel Patent Office as an International Searching Authority and Preliminary Examining Authority under the Patent Cooperation Treaty for Certain International Applications Received by the National Intellectual Property Center of

მემორანდუმის ფარგლებში 2014 წელს დაიგეგმა თანამშრომლობა საქართველოს მოსამართლეების ტრინინგების, ასევე, ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების აღსრულების საკონტრინაციო საბჭოს ჩამოყალიბების მიზნით, უნგრეთის გამოცდილების გაზიარებისა და საქპატენტის თანამშრომლების ტრინინგების ორგანიზების მიმართულებით.

აშშ-ს ჰატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებასთან გაფორმებული მემორანდუმის ფარგლებში გაგრძელდა მოლაპარაკებები საქპატენტის თანამშრომლების გადამზადებისა და ინტელექტუალური საკუთრების აკადემიის დაფუძნების მხარდაჭერასთან დაჯავშირებით.

ასევე, საგულისხმოა, რომ ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების უწყებასთან 2013 წელს გაფორმებული მემორანდუმი ითვალისწინებს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცნობიერებისა და კვალიფიკაციის ამაღლებისკენ მიმართული ღონისძიებების განხორციელებას. ამ მიზნით, საქპატენტის თანამშრომლებმა მონაწილეობა მიიღეს ჩინეთის ინტელექტუალური საკუთრების უწყების მიერ ორგანიზებულ ღონისძიებებში:

- სამუშაო შეხვედრა ინტელექტუალური საკუთრების ზოგად საკითხებთან დაკავშირებით (14-26 სექტემბერი, პეკინი და სუჯუ, ჩინეთი);

Georgia.

In addition to the above-mentioned offices, cooperation is important with patent offices of Hungary, China and United States of America. Within the Agreement on the cooperation with the Hungarian Intellectual Property Office, in 2014 cooperation was planned in organization of trainings for Georgian judges, establishment of a national council for intellectual property protection and offering trainings for Sakpatenti staff members.

Within the Memorandum of Bilateral Cooperation between Sakpatenti and the United States Patent and Trademark Office, negotiations continued with a view to rendering assistance in capacity building of Sakpatenti employees and setting up of an intellectual property academy in Georgia.

It is also noteworthy that the Agreement on the cooperation between Sakpatenti and the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, signed in 2013, provides for implementation of activities directed at raising awareness in intellectual property field and capacity building. For this purpose, Sakpatenti representatives took part in the following events organized by the State Intellectual Property Office of China:



საქპატენტის დელეგაცია ისმო-ს გენერალურ ასამბლეაზე  
Sakpatenti Delegation at the WIPO General Assemblies



კავშირებით, 18-24 მაისი, პეკინი, ჩინეთი;

- სამუშაო ვიზიტი ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების უწყებაში (24-27 ივნისი, პეკინი, ჩინეთი);
- სამუშაო შეხვედრა ინტელექტუალური საკუთრების ზოგად საკითხებთან დაკავშირებით (14-26 სექტემბერი, პეკინი და სუჯუ, ჩინეთი);

გაფორმდა ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმები საქართველოს სომელიეთა ასოციაციასთან, საერთაშორისო სავაჭრო ჰალატის საქართველოს ნარმომადგენლობასთან (ICC Georgia), კომპიუტერული თამაშების ასოციაციასთან და საქართველოს აღვიარებისა ასოციაციასთან.

31 იანვარს საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქპატენტსა“ და სომელიეთა ასოციაციას შორის გაფორმებული თანამშრომლობის მემორანდუმი ითვალისწინებს ქართული ლვინის ადგილნარმოშობის დასახელებების დაცვას, განვითარებას და პოპულარიზაციას. მხარეები მემორანდუმის ფარგლებში აქტიურად ცვლიან ინფორმაციას ქვეყნის შიგნით და მის ფარგლებს გარეთ ქართული ლვინის ადგილნარმოშობის დასახელებებთან დაკავშირებულ საკითხებზე, ახორციელებენ მიზნობრივ პროექტებს საერთო ინტერესებითან გამომდინარე.

25 თებერვალს საერთაშორისო სავაჭრო ჰალატის საქართველოს ნარმომადგენლობასთან (ICC Georgia) გაფორმებული მემორანდუმი ითვალისწინებს მხარეების თანამშრომლობას ადამიანური რესურსების განვითარების დარგში და ცნობიერების ამაღლებისკენ მიმართული ღონისძიებების ორგანიზებას. აღნიშნული მემორანდუმი ICC Georgia-ს ახალგაზრდილი ფრთის წევრებს, ასევე, აძლევს შესაძლებლობას გაიარონ სტაუირება საქპატენტში.

- Training Workshop on Intellectual Property (May 18-24, Beijing and Chongqing, China);

■ Visit to the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPPO) - Sakpatenti-SIPO Bilateral Heads Meeting (June 24-27, Beijing, P.R.China);

- Comprehensive training seminar on intellectual property (September 14-26, Beijing and Suzhou, China).

Memorandums of understanding were signed with the Association of Sommeliers of Georgia, International Chamber of Commerce (ICC) Georgia, Computer Games Association and Georgian Bar Association.

1. On January 31, a Memorandum of Understanding was signed between Sakpatenti and the Association of Sommeliers, which envisages the protection, development and promotion of appellations of origin of Georgian wine. Within the memorandum, the parties actively exchange information on issues related to appellations of origin of Georgian wine in the country and abroad, and implement target projects on the basis of mutual interests.

2. The Memorandum of Understanding with the International Chamber of Commerce (ICC) Georgia, signed on February 25, provides for cooperation of parties in the field of human resources development and organization of events directed at awareness raising. The memorandum also enables members of the ICC Georgia Youth to take internship at Sakpatenti.

3. The Memorandum of Understanding, signed between Sakpatenti and the Computer Games Association of Georgia on June 23, aims to facilitate development of innovative activities, as well as close cooperation to create and promote infor-

23 ივნისს საქართველოს კომპიუტერული თამაშების ასოციაციასთან გაფორმებული მემორანდუმი მიზნად ისახავს საინოვაციო საქმიანობის განვითარების ხელშეწყობას, ასევე, მჭიდრო თანამშრომლობას საინფორმაციო ტექნოლოგიების შექმნისა და პოპულარიზაციის მიმართულებით. მემორანდუმის ფარგლებში მხარდაჭერილი იქნება საქადენტის IT ინჯინიერობის შექმნილი წარმატებული პროექტები საინფორმაციო ტექნოლოგიების მიმართულებით.

7 ოქტომბერს საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრ „საქადენტის“ და საქართველოს აღმოსავატა ასოციაციას შორის გაფორმდა ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი, რომელიც სხვა საკითხებთან ერთად, ითვალისწინებს ინტელექტუალური საუთორების სამართლის პოპულარიზაციასა და საგანმანათლებლო საქმიანობის განვითარებაზე მიმართული ერთობლივი პროგრამების დაგეგმვასა და განხორციელებას.

### თანამშრომლობა ევროკავშირთან

საქადენტი აქტიურად თანამშრომლობს ევროკავშირთან ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის (ENP) პროცესითა და ლრმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი სავაჭრო სივრცის შესახებ შეთანხმებით (DCFTA) გათვალისწინებული ვალდებულებების ფარგლებში და რეგულარულად აწვდის შესაბამის უწყებებს ინფორმაციას მიმდინარე საკანონმდებლო, საგანმანათლებლო და საკონფლინაციო საქმიანობებზე.

აღსანიშნავია, რომ 2013 წლის 28 ნოემბერს ქ. ვილნიუსში, აღმოსავლეთ პარტნიორობის მე-3 სამიტის ფარგლებში, განხორციელდა საქართველოსა და ევროკავშირის შორის ასოცირების შეთანხმების პარატინება, ხოლო 2014 წლის 27 ივნისს ქ. ბრიუსელში, ხელი მოეწერა ევროკავშირთან ასოცირების

imation technologies. Within the memorandum, the parties will implement target projects of common interest, which will support successful projects in the field of information technologies developed in the IT incubator of Sakpatenti.

4. On October 7 a Memorandum of Understanding was signed between Sakpatenti and the Georgian Bar Association. Among other matters, the Memorandum provides for planning and implementation of joint programs aimed at popularization of intellectual property law and development of educational activities.

### COOPERATION WITH THE EUROPEAN UNION

Sakpatenti actively cooperates with the European Union under the commitments stipulated by the European Neighborhood Policy (ENP) process and the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA) and regularly provides relevant offices with information on current legislative, educational and coordination activities.

It is noteworthy that during the 3<sup>rd</sup> Eastern Partnership Summit, held on November 28, 2013, in Vilnius, the Association Agreement between Georgia and the European Union was initiated, and on June 27, 2014 the Association Agreement with



ევროპაში საპატენტო დაცვის გარემოს ცვლილება. ლიტვა  
Redefining landscape for Patent Protection in Europe. Lithuania

შეთანხმებას, რომლის რატიფიცირებაც საქართველოს პარლამენტმა მოახდინა 2014 წლის 18 ივნისს. აღნიშნული შეთანხმების ნაწილია ლრმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი სავაჭრო სივრცის შესახებ შეთანხმება (DCFTA), რომლის მოლაპარაკების პროცესშიც 4 წლის მანძილზე აქტიურ მონაწილეობას იღებდნენ საქადენტის თანამშრომლები. „DCFTA“-ს უმნიშვნელოვანესი ქვეთავი ეხება ინტელექტუალური საუთორების უფლებების დაცვას, რომელშიც განხრილია ინტელექტუალური საუთორების სხვადასხვა დარგის მარეგულირებელი ნორმები. აღნიშნული დოკუმენტი ითვალისწინებს ინტელექტუალური საუთორების ევროპულ კანონმდებლობასთან ქართული კანონმდებლობის კიდევ უფრო მეტად დახლოებას.

2014 წლის 1 სექტემბრიდან დაიწყო შეთანხმების ვაჭრობასთან დაკავშირებული დებულებების იმპლემენტაცია. საქადენტის თავმჯდომარებ ნიკოლოზ გოგილიძემ მონაწილეობა მიიღო არაერთ შეხვედრაში, მათ შორის, საქართველო-ევროკავშირის ასოცირების შეთანხმების პირველ სხდომაში, რომელიც გაიმართა 3 დეკემბერს ქ. ბრიუსელში.

ინტელექტუალური საუთორების დაცვის სფეროში რეფორმის წარმატებით განხორციელების მიზნით, შემუშავდა 2014-2017 წლების სამი პუნქტისაგან შემდგარი სამოქმედო გეგმა და დაიწყო მისი განხორციელება, კერძოდ:

1. ორივე მხარის ინტელექტუალური საუთორების უფლების მაღალ დონეზე დაცვის უზრუნველყოფა და ამ უფლებების დაცვისათვის შესაბამისი მექანიზმების შემოღება.
- ასოცირების შეთანხმებით ნაკისრი ვალდებულებების თანახმად, საქართველოს კანონმდებლობის ევროკავშირის შესაბამის კანონმდებლობასთან დაახლოება.
- ინტელექტუალური საუთორების მარე-

EU was signed in Brussels, which was ratified by the Parliament of Georgia on July 18, 2014. A part of the Agreement is the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA), in the negotiations of which Sakpatenti officials participated actively during 4 years. An important chapter of DCFTA is linked with intellectual property protection and it regulates norms of various fields of intellectual property. The document provides for further harmonization of the Georgian legislation with the EU legislation on intellectual property.

From September 1, 2014, implementation of trade related provisions of the Agreement started. Sakpatenti Chairman Nikoloz Gogilidze participated in a number of meetings, including the first session of EU-Georgia Association Committee in Trade Configuration, held on December 3, in Brussels.

For the purpose of successful implementation of reforms in the intellectual property field, three-step action plan for 2014-2017 was drafted and its implementation began, namely:

1. Ensuring protection of IP rights of both parties on the high level and introduction of relevant mechanisms for protection of these rights;



ქალთა გამოგონების სერთაშორისო ფორუმი კორეაში  
Korea International Women's Invention Forum

გულიორებელ საპროცესო კანონმდებლობაში ცვლილებების განხორციელება.

2. სასამართლო სისტემის გამართულად ფუნქციონირების უზრუნველყოფა, რათა გარანტირებულ იქნეს უფლების მფლობელებისათვის მართლმასაჯულების ხელმისაწვდომობა და სანქციების ეფექტური იმპლემენტაცია.

■ მოსამართლებისათვის ინტელექტუალური საკუთრების უფლებებთან დაკავშირებულ საკითხებზე ტრეინინგების ჩატარება.

3. ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში საზოგადოებრივი ცნობიერების ამაღლებისაკენ მიმართული ლონისძიებების განხორციელება და უფლების მფლობელებთან ეფექტური დიალოგის უზრუნველყოფა.

■ სემინარებისა და სამუშაო შეხვედრების ჩატარება საზოგადოებრივი ცნობიერების ამაღლების მიზნით.

■ საინფორმაციო ხასიათის ბიულეტენებისა და ფლარების დაბეჭდვა.

2014 წლის განმავლობაში მომზადდა არაერთი ანგარიში, მათ შორის, ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის სამოქმედო გეგმის შესრულების და ლრმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი სავაჭრო სივრცის შესახებ შეთანხმების (DCFTA) სამოქმედო გეგმის განხორციელების ანგარიშები.

#### **თანამშრომლობა ინფორმაციური საკუთრების მოწლიო რობანიზაციასთან (ისმო)**

2014 წელი, გასული წლების მსგავსად, გამოირჩეოდა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციასთან (ისმო) აქტიური თანამშრომლობით.

ჩატარდა სხვადასხვა ტრეინინგი და ცნობიერების ამაღლებისაკენ მიმართული ლონისძიება.

გასულ წელს ისმო-ს მხარდაჭერ-

- Approximating Georgian legislation to the relevant EU legislation according to the commitments under the Association Agreement.

- Introducing amendments to the procedural legislation regulating intellectual property rights.

2. Ensuring proper functioning of the judicial system to guarantee access to justice for the rightholders and effective implementation of sanctions:

- Provide trainings for judges and attorneys on IPR related issues.

3. Implementation of measures aimed at raising public awareness on protection of intellectual property and industrial property and ensuring effective dialogue with right holders.

- Conduct seminars, workshops to increase public awareness.

- Publish informative Bulletins and flyers.

In 2014 a number of reports were prepared, among these on the implementation of the European Neighborhood Policy (ENP) process and the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA).

#### **COOPERATION WITH THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**

Like previous years, the Year 2014 was distinguished by active cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO).

A number of trainings and activities aimed at raising awareness took place.

Of the events organized by Sakpatenti last year with the support of WIPO, the following are noteworthy:

- Sub-Regional Workshop "Working Together for Promoting Knowledge Transfer and IP Commercialization in Geor-

ით საქართველოს მიერ ჩატარებული ოონისძიებითან აღსანიშნავია:

- საქართველოსა და ისმო-ს ერთობლივი რეგიონული სამუშაო ჯგუფის შეხვედრა ინტელექტუალური საკუთრების უმერციალიზაციისა და ცოდნის გადაცემის ხელშეწყობის თემაზე (თბილისი, 10-11 მარტი, 2014).

- საერთაშორისო კონფერენცია „გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვა: სამართლებრივი ასპექტები და ბრენდინგის სტრატეგიები“ (თბილისი, 8-9 ოქტომბერი, 2014). ლონისძიების მიზანი იყო ინტელექტუალური საკუთრების სამართლებრივი ასპექტების მნიშვნელობის ხაზგასმა, გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და აღვილნარმოშობის დასახელებების პროცესის კონფერენციული უპირატესობის წარმოჩენა და აღნიშნულ სფეროში თანამედროვე მიღებისა და მიღწევების გაზიარება.

2014 წელს საქართველოს თანამშრომლებმა მონანილება მიიღეს ისმო-ს მიერ ორგანიზებულ არაერთ ტრეინინგში, სხდომასა თუ საკომიტეო შეხვედრაში, ესენია:

- ისმო-ს საკომიტეო კომიტეტის და ისმო-ს სხვა წევრი სახელმწიფოების ფორუმი/შეხვედრა ისმო-ს გენერალური დირექტორის კანდიდატთან (4 თებერვალი, ჟენევა, შვეიცარია);

- ისმო-ს საკომიტეო კომიტეტის 69-ე (25-ე რიგგარეშე) სხდომა (6-7 მარტი, ჟენევა, შვეიცარია);

- ისმო-ს აღსრულების საკონსულტაციო კომიტეტის მე-9 სესია (3-5 მარტი, ჟენევა, შვეიცარია);

- სასაქონლო ნიშნების, დიზაინისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების მუდმივმოქმედი კომიტეტის 31-ე სხდომა (17-21 მარტი, ჟენევა, შვეიცარია);

- განვითარებისა და ინტელექტუალური საკუთრების კომიტეტის ინტელექტუალური საკუთრების განვითარების (CDIP) მე-13 სხდომის მოსამზადებელი არაოთიციალური შეხვედრა (24

gia" (Tbilisi, March 10-11, 2014).

- Regional Conference "Focusing on Geographical Indications: Legal Insights and Branding Strategies" (Tbilisi, October 8 and 9, 2014). The event was aimed to highlight the importance of the legal aspects of intellectual property, to demonstrate competitive advantage of goods marked with geographical indications and appellations of origin of and to share the modern approaches and achievements in this field.

In 2014 Sakpatenti employees participated in a number of trainings, sessions, committee meetings organized by WIPO. These are:

- Forum/meeting of Coordination Committee and other WIPO Members States with candidates for position of Director General (February 4, Geneva, Switzerland);
- Sixty-ninth (25th extraordinary) session of WIPO Coordination Committee (March 6-7, Geneva, Switzerland);
- Ninth session of Advisory Committee on Enforcement (March 3-5, Geneva, Switzerland);
- 31st session of the Standing Committee on the Law of trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (March 17-21, Geneva, Switzerland);
- Informal meeting in preparation for 13th session of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP) (April 24, Geneva, Switzerland);
- Fifty-third series of Meetings of the assemblies of the member States of WIPO (May 8-9, Geneva, Switzerland)
- Twenty-seventh session of Standing Committee on Copyright and Related Rights (April 28 - May 2, Geneva, Switzerland);
- Fifty-Fourth Series of Meetings of the

- აპრილი, უენევა, შვეიცარია);
- ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის (ისმო) წევრი სახელმწიფოების ასამბლეათა 53-ე სესიის სხდომა (8-9 მაისი, უენევა, შვეიცარია);
- საავტორო და მომიჯნავე უფლებების მუდმივმოქმედი კომიტეტის 27-ე სესია (28 აპრილი-2 მაისი, უენევა, შვეიცარია);
- ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის (ისმო) წევრი სახელმწიფოების ასამბლეათა 53-ე სესიის სხდომა (8-9 მაისი, უენევა, შვეიცარია);
- ისმო-ს წევრი სახელმწიფოების 54-ე ასამბლეა (22 – 30 სექტემბერი, უენევა, შვეიცარია);
- განვითარებისა და ინტელექტუალური საკუთრების კომიტეტის (CDIP) მე-13 სესია (19-23 მაისი, უენევა, შვეიცარია);
- ლისაბორის სისტემის განვითარების სამუშაო ჯგუფის შეხვედრა (23-27 ივნისი უენევა, შვეიცარია);
- საერთაშორისო ფორუმი საავტორო უფლებების, კრეატიულობისა და განვითარების შესახებ (15-17 სექტემბერი, ჩინგდუ, ჩინეთი);
- აღმინისტრობისა და სამართლის კომიტეტის, აღმინისტრობის და სამართლის კომიტეტის მრჩეველთა ჯგუფის, საკონსულტაციო კომიტეტისა და UPOV საბჭოს სესიები (13-17 ოქტომბერი, უენევა, შვეიცარია);
- ლისაბორის სისტემის განვითარების სამუშაო ჯგუფის მეათე შეხვედრა (27-31 ოქტომბერი, უენევა, შვეიცარია);
- ლისაბორის გადასინჯელი შეთანხმების მისაღებად დიპლომატიური კონფერენციის მოწვევის მოსამზადებელი კომიტეტის შეხვედრა (30-31 ოქტომბერი, უენევა, შვეიცარია);
- განვითარებისა და ინტელექტუალური საკუთრების კომიტეტის მე-14 სესია (10-14 ნოემბერი, უენევა, შვეიცარია);



„SIPO“ ტრეინინგ-სემინარი ინტელექტუალურ საკუთრებაზე  
SIPO Training seminar on intellectual property

- Assemblies of the Member States of WIPO (September 22 – 30, Geneva, Switzerland);
- 13<sup>th</sup> session of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP) (May 19-23, Geneva, Switzerland)
- Working Group on the Development of the Lisbon System (Appellations of Origin) June 23-27, Geneva, Switzerland)
- International Forum on Copyright, Creativity and Development (September 15-17, Chengdu, China);
- Sessions of the Administrative and Legal Committee, the Administrative and Legal Committee Advisory Group, the Consultative Committee and the Council of UPOV (October 13-17, Geneva, Switzerland);
- Tenth Session of the Working Group on the Development of the Lisbon System (Appellations of Origin) (October 27-31, Geneva, Switzerland);
- Meeting of the Preparatory Committee for the Diplomatic Conference for the Adoption of a Revised Lisbon Agreement on Appellations of Origin and Geographical Indications (October 30-31, Geneva, Switzerland);

- სასაქონლო ნიშნების, სამრეწველო ნიმუშებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების მედმივმოქმედი კომიტეტის 32-ე სესია (24-26 ნოემბერი, უენევა, შვეიცარია);
- ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის სისტემის შესახებ (20-21 ნოემბერი, უენევა, შვეიცარია);
- ტრეინინგის კურსი „PLUTO“-ს მონაცემთა ბაზის შესახებ მცენარეთა ასალი ჯიშბის დაცვის საერთაშორისო კავშირის (UPOV) ეგიდით (9-11 დეკემბერი, უენევა, შვეიცარია);
- საავტორო და მომიჯნავე უფლებების მუდმივმოქმედი კომიტეტის 29-ე სხდომა (8-12 დეკემბერი, უენევა, შვეიცარია).

### ევროპის საპატენტო ენცება

2014 წელს საქატენტისთვის მნიშვნელოვანი იყო ევროპის საპატენტო უწყებასთან (EPO) ურთიერთობების შემდგომი გალრმავება. ევროპის საპატენტო უწყებასა და საქატენტო შორის ორნლიანი სამუშაო შეთანხმების ფარგლებში თანამშრომლობის გასაღრმავებლად და ევროპის საპატენტო სისტემი საქატენტოს ინტერესის საყითხების განსახილველად საქატენტის დალეგაცია 3-4 აპრილს ეწვია ევროპის საპატენტო უწყებას. საქატენტის თავმჯდომარისა და ევროპის საპატენტო უწყების ვიცე-პრეზიდენტის, რაიმონდ ლუცის შეხვედრისას განხილული იქნა, ასევე, თანამშრომლობის გეგმები.

2014 წლის 26-28 ნოემბერს „EPO“-ს დალეგაცია საერთაშორისო ურთიერთობათა დირექტორატის წარმომადგენლების, ფრანსუა რეჯისისა და ნინა ფორმბის ხელმძღვანელობით საპასუხო ვიზიტით ეწვია საქატენტს.

ევროპის საპატენტო უწყებასთან გაფორმებული ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმის ფარგლებში 2014 წელს საქატენტის წარმომადგენლებმა

- 14<sup>th</sup> Session of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP) (November 10-14, Geneva, Switzerland)
- 32<sup>nd</sup> session of the Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (SCT) (November 24-26, Geneva, Switzerland);
- WIPO Seminar on the Madrid System for the International Registration of Marks (November 20-21, Geneva, Switzerland);
- Training course on Contributing data to the PLUTO database (December 9-11, Geneva, Switzerland);
- Twenty-Ninth Session of the Standing Committee on Copyright and Related Rights (December 8-12, Geneva, Switzerland).

### EUROPEAN PATENT OFFICE

The Year 2014 was significant for Sakpatenti to further strengthening relations with the European Patent Office (EPO). Within the Biennial Programme of co-operation activities between the European Patent Office (EPO) and Sakpatenti, in order to deepen cooperation and to discuss issues of integration of Georgia in the European patent system, on April 3-4 a delegation of Sakpatenti visited the European patent Office. During the meeting of Sakpatenti Chairman and Vice-President of the European Patent Office Mr. Raimund Lutz on April 3-4 cooperation plans were discussed.

On November 26-28, 2014, EPO delegation, headed by Director of European and International Cooperation Department Mr. Francois Régis Hannart and Country Officer International Cooperation Mrs. Nina Formby, paid a return visit to Sakpatenti.

მონაწილეობა მიიღეს:

- 7-9 მაისს, მიუნხენში გამართულ ტრეინინგში თემაზე „დაპატენტება ქიმიის დარგში“;
- 7-11 ივნისს, მიუნხენში ინტელექტუალური საკუთრების აღმასრულებლების კვირაში.

#### **თანამშრომლობა საერთაშორისო ორგანიზაციებთან**

რიგი პროექტების განხორციელების მიზნით, 2014 წელს გაგრძელდა თანამშრომლობა საერთაშორისო დონორ ორგანიზაციებთანაც. ამ მხრივ, აღსანიშნავია თანამშრომლობა ამერიკის შეერთებული შტატების სავაჭრო სამართლის განვითარების პროგრამასთან (CLDP).

2014 წელს აშშ-ს სავაჭრო დეპარტამენტის CLDP-ის ორგანიზებითა და მხარდაჭერით ჩატარდა არაერთი მნიშვნელოვანი ღონისძიება. მათ შორის:

- 11-12 ივნისს, ბათუმში ჩატარდა სემინარი კიბერდანაშაულთან დაკავშირებულ საკითხებზე;
- 13-14 ივნისს, ბათუმში ჩატარდა სემინარი ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დარღვევებთან დაკავშირებულ სამოქალაქო საქმეების შესრულის მიზნით;
- 5-6 ნოემბერის, თბილისში, ჩატარდა კონფერენცია კოლექტური მართვის ორგანიზაციებთან დაკავშირებით;
- 19-20 სექტემბერის, თბილისში, სსიპ იუსტიციის უმაღლეს სკოლაში მოსამართებისათვის ჩატარდა სემინარი ინტელექტუალური საკუთრების სამართლები.

საქართველო და გერმანიის თანამშრომლობის საზოგადოებამ (GIZ) 2014 წელს დასახეს სამოავლო თანამშრომლობის გეგმები, რაც მოიცავს სხვადასხვა მიზნობრივ ჯგუფისთვის (საქართველოს თანამშრომლები, მოსამართლეები, ბიზნეს სექტორი, მასმედიის ნამომად-

Within the memorandum of understanding concluded with the EPO, in 2014 Sakpatenti representatives participated in:

- European Patent Academy seminar Patenting in Chemistry (May 7-9, Munich, Germany);
- IP Executive Week (July 7-11, Munich, Germany).

#### **COOPERATION WITH INTERNATIONAL DONOR ORGANIZATIONS**

In 2014 cooperation continued with international donor organizations for implementation of a number of projects. In this regard, cooperation with Commercial Law Development Program (CLDP) of the United States Department of Commerce is noteworthy.

With the support of CLDP of the United States Department of Commerce, in 2014 several significant events were organized, among these:

- Workshop on Adjudication of Cyber-crime Cases (June 11-12, Batumi, Georgia);
- Workshop on Adjudication of Civil Intellectual Property Infringement Cases (June 13-14, Batumi, Georgia);
- Collective Copyright Management Conference (November 5-6, Tbilisi, Georgia).

#### **GERMAN INTERNATIONAL COOPERATION**

In 2014 Sakpatenti and German International Cooperation Agency (GIZ) outlined plans for future cooperation, which includes assistance in raising awareness and capacity building of various target groups (Sakpatenti staff, judges, business sector, mass media), in replenishing of Sakpatenti library and in translation and publishing

გენლები) ცნობიერებისა და კვალიფიკაციის ამაღლებას, ინტელექტუალური საკუთრების სასრავლო ცენტრის ჩამოყალიბებაში მხარდაჭერას, საქართველოს ბიბლიოთეკის განახლებას, მთარგმნელობითი და ბეჭდვითი საქმიანობის მხარდაჭერას.

გასული წლის 20 სექტემბერს, თბილისში „GIZ“-ის მხარდაჭერით გაიმართა სემინარი საქართველოს ექსპერტთათვის, რომელზეც განხილებოდა სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე უკიდის თქმის ასოლუტური საფუძვლების გამოყენებასთან დაკავშირებული საკითხები ეკრობის მართლმსაჯულების სასამართლოს უასლესი პრაქტიკის ჭრილში.

2014 წელს საქართველომ მონაწილეობა მიიღო მთელ რიგ საერთაშორისო ღონისძიებებში, რომელთა შორის უნდა აღინიშნოს:

- ცისთ-ს ქვეყნების საპატენტო-საინფორმაციო პროცესების CD-ROM დისკებზე გამოშვების პროექტის საკონფინაციო საბჭოს სხდომა (8-9 აპრილი, მინსკი, ბელარუსი);
- სამეშაო შეხვედრა ყირგიზეთის რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრებისა და ინოვაციების სახელმწიფო სამსახურში „ყირგიზპატენტში“ (28-29 მარტი, ბიშკეკი, ყირგიზეთის რესპუბლიკა);
- სამეშაო ვიზიტი სომხეთის რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების სააგენტოში (16-18 აპრილი, ერევანი, სომხეთის რესპუბლიკა);
- საერთაშორისო კონფერენცია: „სამრეწველო ნიმუშები: წარსული, აწყვეტილი და მომავალი“ (24 აპრილი, მოსკოვი, რუსეთის ფედერაცია);
- ასტანის VII ეკონომიკური ფორუმი „ანტიკონტრაფაქტი“ (21-23 მაისი, ასტანა, ყაზახეთი);
- რეგიონული სემინარი: „მრავალმხრივი სამართლებრივი ჩარჩო და გამოცილება ფარმაცევტულ სფეროში

activities.

On September 20, with the support of GIZ a Seminar for Sakpatenti examiners was held in Tbilisi. During the seminar, issues linked with absolute grounds for refusal of trademark registration in light of recent practice of the European Court of Justice were discussed.

In 2014 Sakpatenti representatives also participated in a number of international events, including:

- Coordination Council of the Project on Commercial Scale Issue of the Regional Patent Information Product of the CIS countries on CD-ROMs (April 8-9, Minsk, Belarus)
- Visit to State Service of Intellectual Property and Innovation under the Government of the Kyrgyz Republic (March 28-29, Bishkek, Kyrgyz Republic)
- Visit to the Intellectual Property Agency of the Republic of Armenia (April 16-18, Yerevan, Republic of Armenia);
- International conference: “Industrial Designs: Past, Present and Future” (April 24, Moscow, Russian Federation);
- VII Astana Economic Forum and II World Anti-crisis Conference (May 21-23, Astana, Kazakhstan);
- Regional Seminar on the Multilateral Legal Framework and practice on Patent Protection in the Pharmaceutical Field (May 27-28, Issyk Kul, the Kyrgyz Republic);
- Study visit to the Israel patent office (ILPO) and business incubators (May 28-29, Jerusalem, Israel);
- International conference “Industrial Property Rights Protection in Europe” on the occasion of the 95<sup>th</sup> anniversary of the Industrial Property Office of the Czech Republic (September 9, Prague, Czech Republic);

- პატენტების გაცემის თაობაზე” (27-28 მაისი, ისიკ-უელი, ყირგიზეთი);
- სასწავლო ვიზიტი ისრაელის საპატენტო უწყებასა და ბიზნეს ინჯებატორებში (28-29 მაისი, იერუსალიმი, ისრაელი);
- საერთაშორისო კონფერენცია „სამრეწველო საკუთრების უფლებები ევროპაში” ჩეხეთის რესპექტლივის სამრეწველო საკუთრების უწყების დარსების 95-ე წლისთვი (9 სექტემბერი პრაღა, ჩეხეთის რესპექტლივი);
- NoGap პროექტის მმართველი კომიტეტის შეხვედრა სლოვაკეთის სოფლის მეურნეობის უნივერსიტეტში (22-28 სექტემბერი, ნიტრა, სლოვაკეთი);
- სასწავლო კურსი „კონკურენციის სამართლის პოლიტიკა და ინტელექტუალური საკუთრების უფლებები”(24 სექტემბერი – 3 ოქტომბერი, სინგაპური);
- რეგიონული კონფერენცია „ევროპაში პატენტის დაცვის მახასიათებლების ხელახლა განსაზღვრა“ (9 ოქტომბერი, ვილნიუსი, ლიტვა);
- საერთაშორისო სასწავლო პროექტი იდეის, გამოგონების, ინოვაციისა და ინტელექტუალური საკუთრების შესახებ (3-14 ნოემბერი, სეული, კორეა)
- სემინარი პეკინის ეკონომიკური და ტექნოლოგიური ზონის განვითარების შესახებ (14 მაისი-3 ივნისი, პეკინი, ჩინეთი);
- ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის რეგიონული აგენტის შეხვედრა ინტელექტუალური საკუთრების უფლებებთან დაკავშირებით (9-13 დეკემბერი, ვენა, ავსტრია).

საქართველოს თანამშრომლებმა მონაწილეობა მიიღეს სხვადასხვა ქვეყანაში საქართველოს ეკონომიკური კომისიების სხდომებში. კერძოდ:

- საქართველო-ჩეხეთის ეკონომიკური თანამშრომლობის ერთობლივი მთავრობათაშორისი კომისიის მე-4 სხდომა და საინვესტიციო ფორუმი (1-2 ივნისი, ვარშავა, პოლონეთი)

- NoGAP Project Steering Committee Meeting and the Twinning meeting at the Slovak University of Agriculture (September 22-28, Nitra, Slovakia);
- Course on Competition Law Policy and Intellectual Property Rights (September 24 – October 3, Singapore);
- Regional conference: Redefining Landscape for Patent Protection in Europe (October 9, Vilnius, Lithuania);
- International Educational Project on Idea, invention, Innovation and Intellectual Property – Seed Project 2014 (November 3-14, Seoul, Korea);
- Practical Program for Euro-Asian Countries on China’s Development Experiences (PPCDE) (May 14-June 3, Beijing, China);
- WTO Regional Workshop on Intellectual Property Rights (December 9-13, Vienna, Austria);

Sakpatenti employees participated in sessions of joint economic committees of Georgia with various countries:

- Meeting of the Joint Committee based on the Agreement between the Government of the Czech Republic and the Government of Georgia on the Economic and Industrial Cooperation (February 18-19, Prague, Czech Republic);



ვი მთავრობათაშორისი კომისიის სხდომა (18-19 თებერვალი, პრაღა, ჩეხეთი)

- საქართველო-პოლონეთის ეკონომიკური თანამშრომლობის ერთობლივი მთავრობათაშორისი კომისიის მე-4 სხდომა და საინვესტიციო ფორუმი (1-2 ივნისი, ვარშავა, პოლონეთი)
- საქართველო-ჩინეთის ეკონომიკური თანამშრომლობის ერთობლივი მთავრობათაშორისი კომისიის მე-6 სხდომა (23-24 ოქტომბერი, ჩენაგუ, ჩინეთი)
- საქართველო-უნგრეთის ეკონომიკური თანამშრომლობის ერთობლივი მთავრობათაშორისი კომისიის მეორე სხდომა (30-31 ოქტომბერი, ქ. თბილისი).

## მრავალმხრივი ხელშეკრულებები

### MULTILATERAL AGREEMENTS

სახელმოდება	მიღების თარიღი DATE OF ACCESSION	TITLE
1	2	3
ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის დამფუძნებელი კონვენცია	25.12.1994	The WIPO Convention
სამრეწველო საკუთრების დაცვის პარიზის კონვენცია	25.12.1994	The Paris Convention for the Protection of Industrial Property
საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულება	25.12.1994	Patent Cooperation Treaty
ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების დაცვის ბერნის კონვენცია	16.05.1995	The Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ მაცრიდის შეთანხმების ოქმი	20.08.1998	Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks
შეთანხმება ყალბი სასაქონლო ნიშნებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების გამოყენების თავიდან აცილებისა და აღკვეთის ორნისძიებების შესახებ (ცისთ)	04.06.1999	Agreement on Measures for Prevention and Repression of use of False Trademarks and Geographical Indications (CIS)
შეთანხმება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებელი ასექტების შესახებ (TRIPS შეთანხმება)	14.06.2000	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (WTO The TRIPS Agreement)
შეთანხმება ერთობლივი რეგიონული საპატენტო-საინფორმაციო პროცესების ოპტიკურ დისკებზე CD-ROM გამოშვების შესახებ	22.05.2001	Agreement on production of joint regional patent-information product on optical discs CD-ROMs
ისმო-ს სავტორო უფლებების ხელშეკრულება	06.03.2002	The WIPO Copyright Treaty

1	2	3
ისმო-ს შესრულებებისა და ფონოგრამების ხელშეკრულება	20.05.2002	The WIPO Performances and Phonograms Treaty
საქონლისა და მომსახურების საერთაშორისო კლასიფიკაციის ნიცის შეთანხმება ნიშნების რეგისტრაციის მიზნებისათვის	28.02.2003	The Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks
სამრეწველო ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰაგის შეთანხმება	01.08.2003	The Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ჰაგის შეთანხმების უენცის აქტი სამრეწველო ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ	23.12.2003	The Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ადგილონარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ლისაბონის შეთანხმება	23.09.2004	The Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration
საერთაშორისო კონვენცია შემსრულებლების, ფონოგრამების დამამზადებლებისა და სამაუწყებლო ორგანიზაციების უფლებათა დაცვის შესახებ (რომის კონვენცია)	14.08.2004	International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (The Rome Convention)
ბუდაპეშტის ხელშეკრულება საპატენტო პროცედურების მიზნებისათვის მიეროვნობილი აღმოჩენის შესახებ	30.09.2005	The Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the purposes of the Patent Procedure
მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის საერთაშორისო კონვენცია (UPOV-ის კონვენცია)	29.10.2008	The International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)

## ორმხრივი ხელშეკრულებები

### BILATERAL AGREEMENTS

სახელმოფება	ხელმოწერის თარიღი	TITLE
		INTEROFFICE AGREEMENTS
1	2	3
ოქმი საქართველოს რესპუბლიკის საპატენტო უწყების დელეგაციის ავსტრიის საპატენტო უწყებაში ოფიციალური ვიზიტის შესახებ	03.09.1993	Protocol of Visit of the Patent Office of Georgia to the Patent Office of Austria
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ საქართველოს საპატენტო უწყებასა და გერმანიის საპატენტო უწყებას შორის მოლაპარაკებასთან დაკავშირებით	17.10.1997	Memorandum of Understanding on the negotiations between the Georgian Patent Office and the German Patent Office
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრისა და საფრანგეთის სამრეწველო საკუთრების ეროვნულ ინსტიტუტის შორის ძირითადი და ტექნიკური დოკუმენტაციის გაცვლის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	15.01.1998	Agreement on Cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the National Industrial Property Institute of France in the Field of Main and Technical Documentation Exchange
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და თურქეთის საპატენტო ინსტიტუტის შორის თანამშრომლობის შესახებ	13.03.1998	Cooperation Agreement between the Turkish Patent Institute and the Georgian Patent Office
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და რუმინეთის საპატენტო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	01.07.1998	Agreement on Cooperation between the Patent Office of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Romania
პროტოკოლი განზრახვის შესახებ სააზენტო დაწუსუბულებების შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვასთან დაკავშირებით (აზერბაიჯანის, თურქეთის, საქართველოს, ყაზახეთის, ყირგიზეთის, მონღოლეთის, ტაჯიკეთის რესპუბლიკებს შორის)	12.11.1998	Protocol of Intent concerning cooperation among the patent institutions on the protection of industrial property (Between Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Kazakhstan, Republic of Kyrgyzstan, Mongolia, Republic of Tajikistan, Republic of Turkey)
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრისა და ბელგიარეთის საპატენტო უწყებას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	31.05.2001	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of the Republic of Bulgaria on Cooperation in the field of Industrial Property
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრისა და ლატვიის საპატენტო უწყებას შორის ინფორმაციის გაცვლაზე.	26.05.2006	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Latvia on Information Exchange.
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ ლიტვის რესპუბლიკის სახელმწიფო საპატენტო ბიუროსა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის შორის	16.06.2008	Memorandum of Understanding between the State Patent Bureau of the Republic of Lithuania and the National Intellectual Property Center of Georgia

1	2	3
შეთანხმება საქართველოსა და უნგრეთის საპატენტო უწყებებს შორის თანამშრომლობაზე	22.09.2010	Agreement on cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and Hungarian IP Office
თანამშრომლობის პროგრამა საქათვენტო უწყებების შორის	09.02.2011	Program of Cooperation Activities between Sakpatenti and the European Patent Office
ოქმი თანამშრომლობის მემორანდუმი შეერთებული შტატების პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრი საქათვენტო შორის	4.05.2011	Memorandum of Bilateral Cooperation Between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the United States Patent and Trademark Office
შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის „საქათვენტო“ და დანიის პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებას შორის	26.09.2011	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Danish Patent and Trademark Office
ოქმი თანამშრომლობის შესახებ ისრაელის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრი „საქათვენტო“ შორის	28.09.2011	Declaration of Intent on the cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Israel Patent Office
საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის „საქათვენტო“ და ბელორუსის რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების ცენტრის შორის შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ	24.11.2011	Memorandum of Understanding between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the National Intellectual Property Center of the Republic of Belarus
თანამშრომლობის შეთანხმება ისმოსა და საქათვენტო შორის ინტელექტუალური საკუთრების ოფისის ბიზნეს სერვისების განვითარების (IPAS) შესახებ	29.09.2011	WIPO Cooperation Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the World Intellectual Property Organization for the Development of Intellectual Property Office Business Services
ოქმი ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების ხელშეწყობის ცენტრების (TISC) ჩამოყალიბებასთან დაკავშირებით თანამშრომლობის შესახებ	30.09.2011	WIPO Cooperation Agreement on establishment of Technology and Innovation Support Centers (TISCs)

## მემორანდუმები

### MEMORANDUMS

სახალხოფება	ხელმოწერის თარიღი	TITLE
	DATE OF SIGNING	
მთავრობათა მორისი გათანხმებაზი		INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და უზბეკეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	28.05.1996	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of the Republic of Uzbekistan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და ყაზახეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	11.11.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Kazakhstan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და თურქმენეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	05.12.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Turkmenistan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და სომხეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	21.09.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Government of the Republic of Armenia in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და უკრაინის მინისტრთა კაბინეტის შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	07.12.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Cabinet of Ministers of Ukraine in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და რესეფტის ფედერაციის მთავრობას შორის ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	11.02.2004	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Russian Federation in the Field of Intellectual Property Protection
შეთანხმება საქართველოსა და უკრაინის შორის ლვონის, სპირტური სამელისა და მინერალური წყლის გეოგრაფიული აღნიშვნების სამართლებრივი ურთიერთდაცვის შესახებ	01.03.2007	Agreement on Cooperation between Georgia and Ukraine on Mutual Legal Protection of Geographical Indications of Wines, Spirits and Mineral Waters
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და აზერბაიჯანის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	20.05.2009	Agreement between the Government of Georgia and Government of Republic of Azerbaijan on the protection of Industrial Property
„ყაზახეთის რესპუბლიკის მთავრობასა და საქართველოს მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების სფეროში თანამშრომლობის შესახებ 1997 წლის 11 ნოემბრის შეთანხმებაში ცვლილების შეტანის შესახებ ოქმი“.	21-23.06.2014	Protocol on Amending the Agreement on Cooperation between the Government of the Republic of Kazakhstan and the Government of Georgia in the Field of Industrial Property Protection of November 11, 1997

სახალხოფება	ხელმოწერის თარიღი	TITLE
თანამშრომლობის პროგრამა საპატენტო კონცერნის (PCT) ხელშეკრულებასა და მასთან დაკავშირებულ საპატენტო საკითხებზე საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის „საქართველოს“ და ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის (ისმო) შორის	18.12.2008	Cooperative Work Program in Relation to the Patent Cooperation Treaty (PCT) and Associated Patent Matters between the National Intellectual Property Center of Georgia (Sakpatenti) and the International Bureau of the World Intellectual property Organization (WIPO)
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი თბილისის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტისა და საქართველოს შორის	26.04.2010	Memorandum of Understanding between Ivane Javakhishvili Tbilisi State University and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ბიზნეს ასოციაციასა და საქართველოს შორის	17.07.2010	Memorandum of Understanding between the Business Association of Georgia and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ღვინის ასოციაციასა და საქართველოს შორის	15.12.2010	Memorandum of Understanding between the Wine Association of Georgia and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოებასთან (GIZ) ტექნოლოგიების გადაცემის ხელშეწყობის შესახებ	25.01.2011	Memorandum of Understanding with the GIZ on support on Technology and Innovation Transfer in German International Cooperation
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს სახელმწიფო აგრარულ უნივერსიტეტთან	7.02.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian State Agrarian University
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი ბიზნეს პროგრამების ალიანსთან	5.04.2011	Memorandum of Understanding with the Business Software Alliance
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი ფინანსორის საქითხებში სახელმწიფო მინისტრის აპარატთან	4.05.2011	Memorandum of Understanding with the Office of the State Minister of Georgia for Diaspora Issues
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ეროვნულ მუზეუმთან	22.06.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian National Museum
თანამშრომლობის მემორანდუმი ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტთან	11.11.2011	Memorandum of Understanding with the Ilia State University
თანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტთან	11.11.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian Technical University
თანამშრომლობის მემორანდუმი გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოებასთან საქართველოს ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრის დაფუძნების შესახებ	20.02.2012	Memorandum of Understanding with the GIZ on Establishment of Georgian Technology Transfer Center

1	2	3			
თანამშრომლობის პროგრამა საქადენტსა და ევროპის საპატენტო უწყებას შორის 2013-14 წ.	15.03.2013	Program of Cooperation Activities between Sakpatenti and the European Patent Office 2013-14	ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი სომელიეთა ასოციაციასა და საქადენტს შორის	31.01.2014	Memorandum of Understanding between the Association of Sommeliers and Sakpatenti
შეთანხმება სსიპ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქადენტსა“ და ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	07.10.2013	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China	ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საერთაშორისო სავაჭრო ჰალაგის საქართველოს ნარმომალენილობას (ICC Georgia) და საქადენტს შორის	25.02.2014	Memorandum of Understanding between the International Chamber of Commerce (ICC) Georgia and Sakpatenti
შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და ავსტრიის საპატენტო უწყებას შორის	25.09.2013	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia and the Austrian Patent Office	ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი კომპიუტერული თამაშების ასოციაციასა და საქადენტს შორის	23.06.2014	Memorandum of Understanding between the Computer Games Association and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და მოლდოვას რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო სააგენტოს შორის	04.06.2013	Memorandum of Understanding between the National Intellectual Property Center of Georgia (Sakpatenti) and the state Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova	ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ადვოკატთა ასოციაციასა და საქადენტს შორის	07.10.2014	Memorandum of Understanding between the Georgian Bar Association and Sakpatenti
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ – „საქადენტსა“ და პოლონეთის რესპუბლიკის საპატენტო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	23.09.2014	Agreement on Cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia and the Patent Office of the Republic of Poland			
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი უკრაინის ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო სამსახურისა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის საქადენტს შორის	23.09.2014	Memorandum of understanding between the State Intellectual Property Service of Ukraine and the National Intellectual Property Center of Georgia			
შეთანხმება ისრაელის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის შორის ისრაელის საპატენტო უწყების საერთაშორისო საძიებო ორგანოს (ISA) და წინასწარი საერთო მომრისობის ექსპერტიზის ინსტიტუტის (IPEA) ფუნქციით მოქმედების შესახებ საპატენტო საპატენტო ეროვნული ცენტრის ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის მიერ მიღებულ ზოგიერთ საერთაშორისო განაცხადთან დაკავშირდით	23.09.2014	Arrangement between the Israel Patent Office and the National Intellectual Property Center of Georgia Concerning Action of the Israel Patent Office as an International Searching Authority and Preliminary Examining Authority under the Patent Cooperation Treaty for Certain International Applications Received by the National Intellectual Property Center of Georgia			

# საინტელექტუალი სამოცურავი

## საგამოცემო საქმიანობა

საქართველოს ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი პრიორიტეტია საგამოცურავის საქმიანობა, რომელიც მიზნად ისახავს საქართველო ინფორმაციის გავრცელებასა და ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ცოდნის ამაღლებას. აღნიშნულ საქმიანობას ახორციელებს საქართველოს საგამოცურავის განყოფილება თანამედროვე პოლიგრაფიული დანალგარებით აღჭურვილი სტამბის მეშვეობით. გეგმიური გამოცემების გარდა, განყოფილების ყოველდღიური საქმიანობა მოიცავს, საქართველოს სხვა დეპარტამენტებთან თანამშრომლობის საფუძველზე, დარგობრივი ლიტერატურისა და სხვადასხვა საინფორმაციო მასალების გამოსაცემად მომზადებასა და ბეჭდვას.

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის საგამოცურავის საქმიანობის მნიშვნელოვანი ნაწილი ეთმობა „სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენის“ გამოცემას, რომელიც გამოდის სამრეწველო საკუთრების დაცვის პარიზის კონვენციის მე-12 მუხლის მე-2 პუნქტის მოთხოვნათა შესაბამისად.

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენის ქართულენოვანი გამოცემა გამოდის თვეში ორჯერ, ყოველი თვის 10 და 25 რიცხვებში, რასაც იურიდიული მნიშვნელობა აქვს, რაცგან, სწორედ, ბიულეტენის გამოსვლის თარიღიდან ათვლება ის ვა-

## INFORMATION ACTIVITY

## PUBLISHING ACTIVITY

From the viewpoint of dissemination of patent information and raising public awareness in the intellectual property field, one of the significant basic directions of Sakpatenti activity is publishing activity, which is carried out by the Editorial-Publishing Section of Sakpatenti by means of the printing-office equipped with modern polygraphic facilities. Along with the current works, the activity of the Section includes preparation for publication and printing of specialized literature and various information materials.

Of the current works, the Official Bulletin of Industrial Property is noteworthy, which is published by the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti according to the requirements of Article 12(2) of the Paris Convention, similar to IP offices of all member states of WIPO. The Bulletin includes the data, pre and post registration, concerning objects for which a favourable decision of examination is taken, as well as official notifications, information on changes recorded in the Register (change of owner's name and address, cancellation of registration, nullity, transfer of rights, etc.)

are also published in the Bulletin. Each issue of Bulletin is printed with classification indexes where information is offered on IP objects submitted for registration

დები, რომლის განმავლობაშიც მესამე პირებს შესაძლებლობა ეძლევათ გასა-აჩივრონ ექსპერტიზის გადაწყვეტილებები სასამართლოში ან საქართველოს საა-ჟულაციო პალატაში, აღსანიშნავია, რომ ოფიციალური ბიულეტენების ქართულ ენაზე გამოცემის კვალდაკვალ ანალოგიური ბიულეტენის ინგლისურ ენაზე გამოცემის მიზნით, მიმდინარეობს მასალების ინგლისურ ენაზე თარგმნა.

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალურ ბიულეტენებში ქვეყნდება იმ ობიექტების მონაცემები, რომლებზეც გამოტანილია ექსპერტიზის დალებითი გადაწყვეტილება, ასევე, ოფიციალური შეტყობინებები, ინფორმაცია რეესტრში შეტანილი ცვლილებების შესახებ (მფლობელის სახელისა და მისამართის ცვლილება, რეგისტრაციის ბათილად ცნობა, გაუქმება, უფლებათა გადაცემა და სხვა). ბიულეტენების ბოლოს განთავსებულია სისტემური საძიებლები, სადაც თავმოყრილია ინფორმაცია საქართველოში სარეგისტრაციოდ შემოტანილი თუ რეგისტრირებული ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების შესახებ, რაც საშუალებას აძლევს დაინტერესებულ პირებს მოიძიონ გამოქვეყნებული ობიექტები საერთაშორისო კლასიფიკაციებისა და ისმო-ს სტანდარტების შესაბამისი ინდუსტრიების ან სხვა მონაცემების მიხედვით.

საქართველოს საგამოცურავის განყოფილებაში გასულ 2014 წელს გამოიცა გეგმით გათვალისწინებული 24 ქართულენოვანი ბიულეტენი (№№1(389)-24(412). შესაბამისად, გასული წლის მანძილზე ითარგმნა და დაფგენილი სტანდარტის შესაბამისად გამოიცა 24 ინგლისურენოვანი ბიულეტენიც. ქართულენოვანი ბიულეტენები უსასყიდლოდ მიერთათ საქართველოს სასწავლო და სამეცნიერო დაწესებულებებსა და ბიბლიოთეკებს. ყველა ბიულეტენის ელექტრონული ვერსია კი იმავე დღეს განთავსდა საქართველოს ვებგვერდის შესა-

or registered at Sakpatenti, which allows interested persons to search published objects according to international classifications and relevant indexes of WIPO standards or other data.

The Bulletin in the Georgian language is issued twice a month, on the 10<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup> of each month. This has legal significance, as from this date the terms will be counted during which third parties may oppose decisions of the examination at Court or the Chamber of Appeal of Sakpatenti.

In 2013 the Publishing Section of Sakpatenti printed planned 24 Georgian-language issues of the Bulletin (N1(365) – N24(388). The electronic version of all issues were published on the sakpatenti website on the same day and were disseminated free of charge to educational and research institutions and libraries of Georgia.

Noteworthy enough, along with the publishing of the Official Bulletin of Industrial Property in the Georgian language, all issues of the Official Bulletin are translated and published in English. Last year, the English-language version of 24 issues of the Official Bulletin were translated and published according to the established standard. They were published in the English-language part of the Sakpatenti website and were sent to foreign patent offices.

Along with the Official Bulletin of Industrial Property, Sakpatenti issues in the Georgian and English languages the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds. The frequency of its publication depends on the number of applications filed with Sakpatenti with the request of registration of new plant varieties and animal breeds.



ბამის ნაწილში.

სამრეწველო საქუთრების ოფიციალური ბიულეტენის გარდა, საქატენტი ქართულ და ინგლისურ ენებზე გამოსცემს „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენსაც“, რომლის გამოცემის პერიოდულობა დამოკიდებულია ახალი ჯიშის რეგისტრაციის მოთხოვნით საქატენტში შემოსული განაცხადების რაოდენობაზე. გასულ 2014 წელს გამოიცა ახალი ჯიშების 7 ბიულეტენი (№№1(18) – №7(24)), რომელიც უსასყიდლოდ გადაეცათ განმცხადელებს. ყველა ნომერი ხელმისაწვდომია, ასევე, საქატენტის ბიბლიოთეკასა და ვებგვერდზე.

სარედაქციო-საგამომცემლო განყოფილებაში მიმდინარე სამუშაოთა დიდ ნაწილს მოიცავს გამოგონებისა და სასარგებლო მოცელების აღილობრივი თუ საერთაშორისო განაცხადების აღწერილობებისა და რეფერატების რედაქტირება. გასულ წელს ამ სამუშაოებმა მოიცავ 243-მდე აღწერილობა და რეცერვი.

საქატენტი პერიოდულად გამოსცემს დარგობრივ პუბლიკაციებს, საცნობარო და პოპულარულ ლიტერატურას, რითაც ხელს უწყობს ინტელექტუალური საქუთრების სფეროში საზოგადოების ინფორმირებულობის ამაღლებას.

სტამბაში არსებული თანამედროვე

In 2013, 4 issues of the Bulletin were published (N1(14) – N5(17), which were sent free of charge to the applicants and to profile research institutions. At the Sakpatenti library and website all issues are available to general public.

A major part of works at the Editorial-Publishing Section covers editing of specifications and abstracts of local and foreign applications for inventions and utility models. Last year up to 350 specifications and abstracts were edited.

Sakpatenti periodically issues specialized publications, reference and popular literature, thereby facilitating raising public awareness in the intellectual property field.

The modern polygraphic facilities available in the printing-office allow issuing over a short period of time high standard polygraphic production in necessary format. Last year two issues of the periodical *IP Georgia* were published. It is noteworthy that the foundation for this publication was laid in 2012, and the first issue of the magazine was presented on April 26, during the celebration on occasion of the World Intellectual Property Day. Chairman of Sakpatenti Mr. Irakli Ghvaladze noted then that the

პოლიგრაფიული დანალგარები საშუალებას გვაძლევს მაღალი ხარისხით უმოქლეს დროში გამოვცეთ ყველა საჭირო ფორმატის პროცესით. გასულ წელს გამოვიდა შემცნებით-პოპულარული ჟურნალის „IP საქართველოს“ ორი ნომერი. მაღალი პოლიგრაფიული ხარისხის გამოცემის თითოეული ჟურნალიდან მყითხველი გაეცნო პოპულარული ენით დაწერილ, ინტელექტუალური საქუთრების სფეროსთან დაკავშირებულ, საინტერესო სტატიებს. ამჟამად მიმდინარეობს აქციური მუშაობა განახლებული ჟურნალის გამოცემის მიზნით, რომელიც გამოვა შეცვლილი ფორმატით და იქნება სამეცნიერო-პოპულარული ხასიათის.

გასულ წელს გამოიცა საქატენტის 2013 წლის ანგარიში, რომელშიც, საქატენტის საქმიანობის ძირითადი მიმართულებების შესაბამისად, აისახა შესრულებული სამუშაოები და შესაბამისი სტატისტიკური მონაცემები. ტრიალები და ფლავრი „ქართული ლვინის აღვილნარმოშობის დასახელებები“, რომელშიც მყითხველისთვის გასაგები ენით მოცემულია ინტელექტუალური საქუთრების ამ ობიექტის აღსი და დაცვის მნიშვნელობა. გამოიცა, ასევე: ტრიალები „არა სიყალებს“, ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრის ბუჟლები და ფლავრი.

ტრიალცემულად, წლის ბოლოს გამოიცა 2015 წლის სამაგიდე და კედლის კალენდარი, რომელიც მიეძღვნა გამოჩენილი პოლანდიელი ფერმერისა და პოსტმოდერნიზმის თვალსაჩინო წარმომადგენლის ვინსენტ ვან გოგის შემოქმედებას.

გარდა ზემოაღნიშნულისა, საქატენტში მიმდინარე პოლიგრაფიული სამუშაოების დიდ ნაწილს მოიცავს უწყების საქმისარმოებისათვის საჭირო დოკუმენტების ბეჭდვა. კერძოდ, გასულ წელს დაბეჭდა 28710 ერთეული დამცავი დოკუმენტი და საფირმო ბლანკი, 1515 ცალი საქალალდე რეკვიზიტებით დამცავი დოკუმენტებისთვის, 2200 ერთეული

magazine would become a place to present publicly and discuss one of the most valuable assets of our country – intellectual property. Indeed, every issue of well-illustrated, high polygraphic edition is distinguished by interesting articles linked with the intellectual property field, written in the popular language, which are greatly enjoyed by readers.

In 2013 an information triplet *Design* was published at Sakpatenti, in which the significance of this IP object and procedure of filing an application with Sakpatenti are offered.

Last year the Annual Report of Sakpatenti for 2012 was published, in which the work carried out according to the basic directions of Sakpatenti activity and relevant statistical data were reflected.

Traditionally, at the end of the reporting year, a large-format wall calendar for 2014 was published on the topic of Georgian appellations of origin and geographical indications.



ბლოკი და საპრეზენტაციო მასალა სემინარებისთვის, 830 სხვადასხვა მისალოცი და მოსაწვევი ბარათი, ასევე, 15800-მდე მცირეფორმატიანი სარეზოლუციი და საშვის ბარათები და სხვ.

საქატენტის სტამბაში მრავლდება და იყინძება რეგისტრირებული პატენტების აღწერილობები, რომლებიც გაიცემა თითოეულ გამომგონებელზე დამცავ დოკუმენტებთან ერთად, თითო ეგზემპლარი კი ინახება საქატენტის ბიბლიოთეკაში. შესაბამისად, ტირაჟისა და მოცულობის გათვალისწინებით, აღნიშნული სამუშაოები შეადგენს საქატენტის პოლიგრაფიის საქმიანობის მნიშვნელოვან ნაწილს. მაგალითად, გასულ 2014 წელსაც გამრავლებულმა და აკინძულმა პატენტების აღწერილობების საერთო რაოდენობამ შეადგინა 505 ერთეული (სულ 16160 ფურცელი).

აღსანიშნავია, რომ საქატენტი პოლიგრაფიული სამუშაოების შესრულებით მონაწილეობს ინტელექტუალური საერთოების სფეროსთან დაკავშირებული სხვადასხვა ღონისძიების ორგანიზები. მაგალითად, გასულ წელს გამოიცა: საქართველოს საავტორო უფლებათა ასოციაციის ჟურნალის "COPYRIGHT" 2 ნომერი და ფლარი „ნედარლვევ საავტორო უფლებას“, ასევე, აფიშები განათლების სამინისტროსა და ჩატოლარის სასწავლო დაწესებულებების მიერ ორგანიზებული ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა VIII საერთაშორისო ოლიმპიადისთვის, საქართველოს ტრადიციული მელვინეობის გაერთიანების ბროშურა „ქართული მარანი“, საქართველოს სომელიეთა ასოციაციის ჟურნალი „ლვინო“, ბუელები „ახალი ლვინის ფესტივალი“, ყველის მნარმოებელთა გილდიის ბუელები „ქართული ყველის 80 საუკუნე“ და სხვა.

Along with the above-mentioned, a great part of the polygraphic works at Sakpatenti includes printing documents necessary for office proceedings. In particular, last year 28800 titles of protection and letterheads, 2830 folders with requisites for titles of protection, 1387 notebooks and presentations for seminars, 650 greeting and invitation cards, as well as up to 193000 small-format resolution cards and passes were printed, etc.

Specifications of registered patents are also multiplied and bound at the Sakpatenti printing-office, which are issued to each inventor together with titles of protection, whereas one copy is kept at Sakpatenti library. Thus, taking into account the number of copies and volume, these works form a considerable part of polygraphic activities of Sakpatenti. E.g. in 2013, the total number of the multiplied and bound patent specifications was 555 items (29370 pages).

It should be mentioned that by carrying out its polygraphic works Sakpatenti participates in the organization of various events linked with the intellectual property field. Thus, in 2013 the following materials were published: flyers *Don't Violate Copyright* for the event of the Georgian Copyright Association, posters for the 7<sup>th</sup> International Olympiad of Young Scientists and Inventors, organized by the Ministry of Education and Chaglar Educational Institutions, flyers for the new wine festival and booklets *Gift from the Monastery*, invitation cards for the event of the Wine History Foundation and pocket calendars for the Public Broadcaster.

## ვებგვერდი

საქატენტის საქმიანობისა და, ზოგადად, ინტელექტუალური საერთოების სფეროში მიმდინარე სიახლეების შესახებ ფართო საზოგადოების ინფორმირებისათვის ერთ-ერთი ყველაზე ხელმისაწვდომი საშუალებაა საქატენტის ვებგვერდი, რომელსაც ბოლო წლებში საქართველოს მოსახლეობის ინტერნეტქსელში ჩართვის გაფართოების გამო სულ უფრო დიდი როლი დაეკისრა.

ვებგვერდზე ინფორმაცია მოცემულია ქართულ და ინგლისურ ენებზე და მოცავს არა მხოლოდ დეტალურ ინფორმაციას უწყებაში მიმდინარე საქმიანობის შესახებ, არამედ ინტელექტუალური საერთოების სფეროს მარეგულირებელ კანონმდებლობას, დეტალურ ინფორმაციას ინტელექტუალური საერთოების თითოეული ობიექტის შესახებ და, რაც მთავარია, ეროვნულ მონაცემთა ბაზებს მოქნილი საძიებო სისტემით. აქვეა საქართველოს პატენტორმენტებულებისა და საქატენტის ხელმძღვანელი პირების საქონდაქტო მონაცემები და ბმულები სხვა ორგანიზაციათა ვებგვერდებთან და სხვ.

გასულ 2013 წელს, ინფორმაციის გამჭვირვალობისადმი თანამედროვე მოთხოვნების გათვალისწინებით, საქატენტის ვებგვერდზე გრძელდებოდა სამრეწველო საერთოების ოფიციალური ბიულეტენების, სიახლეების, იურიდიული ხასიათის მასალებისა და სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაციის ოპერატორების განთავსება, ამასთანავე, პერმანენტულად ახლდებოდა სამრეწველო საერთოების ობიექტების მონაცემთა ბაზები ქართულ და ინგლისურ ენებზე.

აღსანიშნავია, რომ ვებგვერდს და-

## WEBSITE

In the recent years the website of Sakpatenti had an increasingly important role due to the growth of Internet usage in Georgia. The website is one of the most accessible means for informing the general public on the activities and current news in the field of intellectual property.

Information is offered in the Georgian and the English languages. It contains detailed information not only about the activities of the Office but also legislation regulating the intellectual property field, detailed information on each object of intellectual property and national databases with flexible search systems. Contact details of patent attorneys of Georgia and the management of Sakpatenti, links to websites of other organizations, etc. are also displayed.

In 2013, taking into account the up-to-date requirements for information transparency, the Official Bulletin of Industrial Property, legal materials and other information were published regularly on the website. Along with this, databases of industrial property objects were updated permanently in Georgian and English.

Noteworthy, a special link was added to the website which allows electronic filing of trademark applications with Sakpatenti. Works are underway for formation of the electronic filing system and administration of applications for inventions and designs, launching of which is planned for the next year.

In addition, with direct help of the United States Agency for International De-

მატა სპეციალური ბმული, რომლის საშუალებითაც შესაძლებელია სასაქონლო ნიშნებზე განაცხადების საქატენტში ელექტრონულად წარდგენა. უკვე მიმდინარეობს სამუშაოები გამოგონებებზე და დიზაინზე განაცხადების ელექტრონულად წარდგენისა და ადმინისტრირების სისტემის შესაქმნელად, რომლის ექსპლუატაცია მომავალ წელს დაიწყება.

აღსანიშნავია, რომ აშშ-ს განვითარების საგენტოს (USAID) უშეალო დახმარებით, მომავალ წელს დაგეგმილია თანამედროვე მოთხოვნების შესაბამისი, პრინციპულად ახალი და ტექნიკურად სრულყოფილი ვებგვერდის შექმნა, რომელიც უზრუნველყოფს საქატენტის ბაზებში ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების სხვადასხვა პარამეტრით გამარტივებულ ძიებასა და მეტი ინფორმაციისადმი თავისუფალ წვდომას.

development (USAID), we are planning to develop a modern, technologically advanced website which will have several complex functions, one of them which is to search different objects of the intellectual property database for registrations, as well as electronic document system within the organization.



## ბიბლიოთეკა

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქატენტის“ ბიბლიოთეკაში, რომელიც ქ. მცხეთაში, საქატენტის სათაო ოფისშია განთავსებული, ყველა პირობაა შექმნილი ბიბლიოთეკის მომხმარებელთა სწრაფი და ეფექტური მომსახურებისათვის. საქატენტის ბაზაზე არსებული ბიბლიოთეკა, უკვე მრავალი წელია, დიდ როლს ასრულებს საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ინფორმირებისა და ცოდნის გავრცელების საქმეში. ბიბლიოთეკაში დაცულია აღგილობრივი და უცხოური საპატენტო ინფორმაციის უნიკალური და მუდმივად განახლებადი ფონდი.

ბიბლიოთეკის მომხმარებლისათვის ხელმისაწვდომია: ევროპის საპატენტო უწყების მონაცემთა ბაზები (INPADOC და SPACENET), ევროზიის საპატენტო ორგანიზაციის (EAPATIS), აშშ-ს საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების, როსპატენტის, გერმანიის საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების (DEPATISNET) მონაცემთა ბაზები, აგრეთვე, აღმოსავლეთ და ცენტრალური ევროპის სახელმწიფოების რეგიონის პატენტები (ESPACEPACES), GPI (Global Patent Index) და სხვა საძიებო სისტემები.

2015 წლის პირველი იანვრის მდგომარეობით, საქატენტის ბიბლიოთეკაში არსებული ეროვნული საპატენტო ფონდი მოიცავს გამოგონებისა და სასარგებლო მოცელის პატენტების 8300-მდე აღწერილობას, რომლებიც ინახება ელექტრონულ მატარებლებზე, სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენებისა და საერთაშორისო კლასიფიკაციონების შესაბამისად შედგენილი სისტემური და ნუმერაციული კატალოგების სახით.

საზღვარგარეთის ქვეყნების საპატენტო ინფორმაციამ, მათ შორის, ინტე-

## LIBRARY

At the Library of the National Intellectual Property Center, located in the main building of Sakpatenti in Mtskheta, there are all conditions for fast and effective service of library users. The library, functioning on the basis of Sakpatenti, has played an important role in raising public awareness and dissemination of knowledge in the intellectual property field in Georgia over the years. A unique collection of local and foreign patent information, renewed on a regular basis, is preserved at the library.

The visitors have access to: databases of the European Patent Office (INPADOC and ESPACENET), the database of the Eurasian Patent Organization (EAPATIS), the databases of the United States Patent and Trademark Office, ROSPATENT, the German Patent and Trademark Office (DEPATISNET), patents from the region of Eastern and Central European states (ESPACEPACES), GPI (Global Patent Index) and other search systems.

By January 1, 2015, the national patent collection of the library includes up to 8300 specifications of inventions and utility models, kept on electronic carriers, in the form of system and numeric catalogs that are compiled according to the Official Bulletins of Industrial Property and International Classifications.

The patent information of foreign countries, including patent documentation of the World Intellectual Property Organization, the European Patent Office, Austria, Russia, USA, France, Japan, etc., has reached 12320 CD and DVD-ROM discs.

ქტელური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის, ევროპის საპატენტო უწყების, ავსტრიის, რუსეთის, აშშ-ს, საფრანგეთის, იაპონიისა და სხვა ქვეყნების საპატენტო დოკუმენტაციამ 12325 CD და DVD-ROM დისკი შეაღინა.

ამჟამად, მყითხველთათვის ხელმისაწვდომია ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული ქართული და უცხო ენებზე გამოცემული 1575-ზე მეტი ფასახელების დარგობრივი ლიტერატურა: ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის პედლიკაციები, საერთაშორისო კლასიფიკაციები, სამეცნიერო-ტექნიკური ლიტერატურა, ენციკლოპედიები, ლექსიკონები და ცნობარები, მათ შორის, საქატენტის გამოცემებიც – სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენები, სისტემები საძიებლები, წლიური ანგარიშები, ქართულ ენაზე ნათარგმნი საერთაშორისო კლასიფიკაციები, წიგნები, ურნალები და ბრინჯაობრები. აღნიშნული ლიტერატურის ელექტრონული საძიებელი ბაზის მეშვეობით, რომელიც განთავსებულია ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქატენტის“ ოფიციალურ ვებგვერდზე, სადაც ნებისმიერ დაინტერესებულ პირს შესაძლებლობა აქვს მიიღოს ინფორმაცია საქატენტის არსებული საბიბლიოთებით ფონდის შესახებ.

საქატენტის ბიბლიოთების ყველა მომხმარებელს შესაძლებლობა აქვს მიიღოს უფასო პირველადი კონსულტაცია სამრეწველო საკუთრების დაცვისუნარიანი ობიექტების გამოსავლენად, ასევე, სხვადასხვა მონაცემთა ბაზით სარგებლობისა და განაცხადის სწორად გაფორმების შესახებ. აյ პოტენციურ განმცხადებელს ეხმარებიან სარეგისტრაციო წარსალგენი საპატენტო ობიექტის საერთაშორისო კლასიფიკაციის შესაბამისი ინდექსებისა და სასაქონლო ნიშნის საქონლისა და მომსახურების კლასების განსაზღვრაში, სურვილის შემთხვევაში კი უმზადებენ პატენტის აღწერილობებისა და დარგობრი-

At present more than 1575 titles of related intellectual property literature in the Georgian and foreign languages are available to readers: publications of the World Intellectual Property Organization, international classifications, scientific and technical literature, encyclopedias, dictionaries and reference books, including Sakpatenti publications as well - Official Bulletins of Industrial Property, classification indexes, annual reports, international classifications, books, journals and brochures, translated in the Georgian language. Interested persons have an opportunity to receive information on the library collections stored at Sakpatenti by means of the electronic search database, published on the official website of the Center.

Library visitors can receive free primary consultation on the identification of protectable industrial property objects, as well as on using various databases and drafting an application. Staff members of the library assist potential applicants receive assistance in identification of relevant indexes of the international classification of the subject of a patent to be submitted for registration and classes of goods and services of a trademark. Upon request visitors



ვი ნორმატიული დოკუმენტების ასლებს. 2014 წელს ბიბლიოთეკის სხვადასხვა სახის მომსახურებით 125-მდე პოტენციურმა განმცხადებელმა გამოგონებელმა, საშუალო და მცირები ბიზნესის წარმომადგენელმა, მეცნიერ-მემაჟამა, სტუდენტმა, პენსიონერმა და სხვა დაინტერესებულმა პირმა ისარგებლა.

ასევე, საქატენტის ხელმძღვანელობის ინიციატივით, უწყების საქმიანობის გაცნობის მიზნით, სტუდენტთათვის მოწყობილი ვიზიტების ფარგლებში, გასულ წელსაც ბიბლიოთეკის ხშირი სტუმრები იყვნენ სტუდენტები სხვადასხვა უმატლესი სასწავლებლებიდან, რომლებიც გაეცნენ ინფორმაციას ბიბლიოთეკაში დაცული მასალებისა და ხელმისაწვდომი სერვისების შესახებ.

can receive copies of patent specifications and related legal acts. In 2014, up to 125 potential applicants used library services – inventors, representatives of small and medium-sized enterprises, research workers, students, retirees and other interested persons.

By the initiative of Sakpatenti management, within the visits for students intended for familiarization with the activities of the Office, in the reporting year students from various higher educational institutions often visited the library. The students familiarized with information on the library materials as well as available services.

## საინფორმაციო ტექნოლოგიები

საინფორმაციო ტექნოლოგიების უკავშირით, 2014 წელი მნიშვნელოვანი იყო იმით, რომ საქართველოში დაინერგა და ამჟამად აპრობაციას გადის ინტელექტუალური საკუთრების მიერჩინებული საქმისნარმოებისა და მათი აღმინისტრირების ახალი ავტომატიზებული სისტემა, რომელმაც უნდა ჩაანაცვლოს ექსპლუატაციაში მყოფი ანალოგიური სისტემა. ახალი სისტემის პროგრამული უზრუნველყოფა შეიქმნა აშშ-ს საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს ეკონომიკური აღმავლობის ინიციატივის (EPI) მხარდაჭერით, ხოლო თავად პროგრამა შეიმუშავა და დანერგა კომპანიამ „იუ-ჯი-თი“.

ახალ სისტემაზე გადასვლით საქართველოში საფუძველი ჩაეყარა თანამედროვე, უქაღალდო (ელექტრონული) საქმისნარმოებას, რომელიც მნიშვნელოვნად გააუმჯობესებს საქართველოს მომსახურების ხარისხს და არა მხოლოდ გაამარტივებს, არამედ უფრო გამჭვირვალესა და სწრაფს გახდის საქმისნამოების პროცესს. სისტემაში, რომელიც ემყარება უხლეს მიღვომებს საინფორმაციო ტექნოლოგიების დარგში, ინტეგრირებულია ინტელექტუალური საკუთრების მიერჩინების (გამოგონება, სასარგებლო მოდელი, დიზაინი, სასაქონლო ნიშანი, გეოგრაფიული აღნიშვნა) განაცხადების ელექტრონულად (ონლაინ) წარდგენის ფუნქციონალური საშუალებები, საფასურებების ონლაინ გადახდის სისტემა, საჭირო შეტყობინებები და სხვა საკომუნიკაციო ფუნქციები. ის უდიდეს სამსახურს გაუწევს განმცხადებლებსა და პატენტორმენტებულებს, რომლებსაც შესაძლებლობა ეძღვვათ ონლაინ, ქარალდზე მიმოწერის გარეშე, ანარმონო ურთიერთობა უზყებასთან, თვალყური ადევნონ საკუთარ განაცხადებზე საქმისნარმოების ეტაპებს და სხვა.

## INFORMATION TECHNOLOGIES

In the view of information technologies, the Year 2014 was noteworthy for the fact that a new automated system of workflow of intellectual property objects and their administration was launched at SAKPATENTI, which is intended to replace the similar software currently in use at the office. The development of software for an intellectual property electronic registration system was supported by USAID's Economic Prosperity Initiative (EPI) and it was developed and implemented by the company UGT.

The launching of the new system laid the foundation at SAKPATENTI for modern, paperless (electronic) proceedings, which will significantly improve the quality of SAKPATENTI services, and will not only simplify, but will also make more transparent and faster the process of proceedings. The system, which is based on the modern approaches in the information technologies field, includes functional means for electronic (online) filing of applications for intellectual property objects (inventions, utility models, trademarks, designs, geographical indications), electronic payments, necessary notifications and other communication functions. The system will render great assistance to applicants and patent attorneys in online paperless communication with the Office, in monitoring various stages of proceedings on their applications, etc.

Protection of intellectual property rights is recognized as the main driving force

ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვა აღმარტინულია ინოვაციისა და ეკონომიკური განვითარების მთავარ მამოძრავებელ ძალად. მსოფლიოს ნამყვან ქვეყნებში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მომუშავე ოფისები აქტიურად ნერგავენ მდივებების რეგისტრაციისა და მართვის ავტომატიზებულ ონლაინ სისტემებს, რათა დროულად და ზედმეტი დანახარჯების გარეშე უზრუნველყონ ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა. ამ თვალსაზრისით, დიდი მნიშვნელობა ენიჭება საქართველოში დანერგილ ახალ ელექტრონულ სისტემას, რომელიც უდავოდ შეუწყობს ხელს საქართველოს ეკონომიკის განვითარებას. საყურადღებოა, რომ EPI-ს ეკონომიკური შეფასებით, ახალი სისტემა სახელმწიფო და კურძო სექტორში არსებულ დაინტერესულ პირებს ყოველწლიურად 4 მილიონი ლარის მდგრადი ხარჯს დაუზოგავს.

2014 წელს საქართველოს ხელმძღვანელობის ინიციატივით დაიწყო მუშაობა საქართველოს მონაცემთა ბაზიდან მსოფლიო ინტელექტუალური საკუთრების მონაცემთა ბაზაში Global Brand Base (GBD) სასაქონლო ნიშნების ინფორმაციის ინტეგრირებისთვის. მიმდინარეობს XML ფორმატის ფაილების გენერირება. თითოეული ფაილი შეიცავს: ბიბლიოგრაფიულ მონაცემებს, ნიშანს და მისი მდგომარეობის სტატუსს.

გასული 2014 წელი აღსანიშნავი იყო იმითაც, რომ დამთავრდა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციისთან მონაცემთა გაცვლა, განთავსდა საერთაშორისო მონაცემთა საპატენტო ბაზებში (PATENTSCOPE) საპატენტო მონაცემები ქართულ ენაზე, კურძოდ, გამოგონებებზე და სასარგებლო მოდელებზე ქართულენოვანი მონაცემები.

საქართველოს საინფორმაციო ტექნოლოგიების განყოფილების ყოველდღიურ საქმიანობას წარმოადგენს: გამოგონებაზე, სასარგებლო მოდელზე, დიზაინსა და

for innovation and economic development. Leading intellectual property offices around the globe actively launch automated online systems for intellectual property objects registration and management in order to ensure intellectual property protection in a timely and cost-efficient manner. In this respect, launching of the new electronic system at SAKPATENTI is very important, which will undoubtedly contribute to the economic development of Georgia. It is noteworthy, that based on EPI cost-benefit assessment, the new system will create an estimated 4 million GEL in savings annually for both, public and private sector stakeholders.

In 2014, by the initiative of SAKPATENTI management the section started work to integrate SAKPATENTI trademark data into WIPO Global Brand Database (GBD). At present the XML format file generation takes place. Each file includes the following information: bibliographic data, sign and condition status.

It is noteworthy that in 2014 processing of Georgian-language data on inventions and utility models started at SAKPATENTI, with the purpose of data exchange with the WIPO, in particular, their publishing in the international patent databases (PATENTSCOPE) in the Georgian language.

The current activities of the Information Technologies Section include: processing local and international applications for invention, utility models, designs and trademarks and publishing bibliographic data, abstracts, drawings, representations and additional materials in the database,

სასაქონლონიშანზე შემოსულია დაგილობრივი და საერთაშორისო განაცხადების დამუშავება და ბიბლიოგრაფიული მონაცემების, რეფერატების, ნახაზების, გამოსახულებების და დამატებითი მასალების განთავსება მონაცემთა ბაზაში, ასევე, მაღრიცის ოქმის საფუძველზე, საქართველოში დაცვის გავრცელების მოთხოვნით შემოსულ სასაქონლო ნიშნებზე ექსპერტიზის გადაწყვეტილებების შესახებ ელექტრონულ ფორმატში მონაცემების გაფზავნა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციაში.

გარდა ამისა, განყოფილებაში მიმდინარე საქმიანობას შეადგენს გამოგონებებზე და სასარგებლო მოცელებზე საქართველოს ჰატენტების ბიბლიოგრაფიული მონაცემებისა და სრული აღწერილობების განთავსება გლობალურ საპატენტო მონაცემთა ბაზი (ESPACENET) და მთელ რიგ წამყვან კომერციულ საპატენტო მონაცემთა ბაზებში. ჰარალელურად მიმდინარეობდა აღნიშნული მონაცემების გაფზავნა დასტას ქვეყნების საერთო CD-ROM დისკზე განსათავსებლად. აღსანიშნავია, რომ მომავალში, ამ მონაცემების განთავსება მოხდება სპეციალურად დასტას ქვეყნებისთვის შემებავებულ ინტერნეტბაზებშიც.

2014 წლის მანძილზე საქატენტის მონაცემთა ბაზებში განთავსდა: გამოგონებაზე 295 განაცხადი, სასარგებლო მოცელზე – 53, მათი რეფერატების და ნახაზების დამუშავების გათვალისწინებით, დიზაინზე – ადგილობრივი 49 (დამუშავდა 376 დიზაინი (დიდი და ჰაგარა ხელი)) და ჰავაგის საერთაშორისო შეთანხმებით შემოსული 257 (დამუშავდა 3702 დიზაინი) განაცხადი. გარდა ამისა, დამუშავდა და ბაზაში განთავსდა სასაქონლო ნიშნების 1695 ეროვნული (მათ შორის, დაჩქარებული საქმის სარმოების 345) და 3130 მაღრიცის შეთანხმებასთან არსებული ოქმის საფუძველზე შემოსული საგანაცხადო მასალა.

ამასთანავე, 2014 წელსაც საინფორმაციო ტექნოლოგიების განყოფილების

as well as sending data in the electronic format to the World Intellectual Property Organization on the decisions of examination on the international applications for trademarks filed with the request of extension of protection to Georgia.

In addition, the Section publishes bibliographic data and full-texts of Georgian patents for inventions and utility models in the global patent database ESPACENET and a number of leading commercial patent databases. Along with this, the data was sent for publishing on common CD-ROM disc of the CIS countries. It is noteworthy that in future these data will also be published in the Internet databases created especially for the CIS countries.

In 2014 the following were published in the SAKPATENTI databases: 295 applications for inventions, 53 – for utility models, taking into account processing of their abstracts and drawings, 49 local applications – for designs (376 designs were processed (big and small)) and 257 applications filed under the Hague Agreement (3702 designs were processed). Along with this, application materials for trademarks – for 1695 national (including 345 ones for accelerated procedure) and 3130 applications filed under the Madrid Protocol were processed and placed in the database.

At the same time, in 2014 considerable part of the activities of the filing group of the Information Technologies Section was processing of incoming and outgoing correspondence and placing the respective materials in the database. In

ფაილინგის ჯგუფის მიმღინარე სამუშაოთა დიდ ნაწილს შეადგენდა არსებულ განაცხადებთან დაკავშირებით შემოსული და გასული კორესპონდენციის დამუშავება და შესაბამისი მასალების მონაცემთა ბაზაში შეყვანა. კერძოდ, 2013 წლის მანძილზე დამუშავდა გამოგონებებთან, სასარგებლო მოცელებთან და დიზაინთან დაკავშირებული 13671 წერილი, სკანირებული და დაარქივებულია 65100 გვერდი.

გასული 2014 წელი მნიშვნელოვანი იყო იმითაც, რომ საქპატენტის საინფორმაციო ტექნოლოგიების განყოფილებამ განახორციელა ლოკალური ქსელის ინფრასტრუქტურის და ტექნიკური ბაზის გაფზართოება ახალი ამოცანების გათვალისწინებით, გაგრძელდა თანამშრომელთა უზრუნველყოფა ახალი პერსონალური კომპიუტერებითა და თანამედროვე სისტემური რესურსებით.

particular, 13671 letters linked with inventions, utility models and designs were processed, 8640 documents (total: 65100 pages) were scanned and archived.

The year 2014 was also significant for the fact that the Information Technologies Section extended the LAN infrastructure and technical base taking into account new tasks. By the end of the year, the majority of the employees were provided with new personal computers and modern system resources.

# ლონისძიებები და საზოგადოებრივი ურთიერთობა

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქართველო“ თავისი საქმიანობის ერთ-ერთ პრიორიტეტად მიიჩნევს და განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცოდნის გავრცელებას და საზოგადოების ცნობიერების ამაღლებას. ამ მხრივ არც 2014 წელი იყო გამონაკლისი. წინა წლების მსგავსად, 2014 წელსაც ჩატარდა არაერთი ღონისძიება, რომლებიც აქტუალ გამჭერად გამოიყენებოდნენ და რაოდ გადაცემებში.

საქართველო საზოგადოებას მუდმივად აწვდიდა ზუსტ და ამომრერავ ინფორმაციას მიმდინარე სიახლეების შესახებ საქართველოს თვილისებური ვებგვერდისა და ფეისბუქის მეშვეობით.

წინა წლების მსგავსად, გასულ წელსაც საქართველოს უშალო ინიციატივითა და მხარდაჭერით, სხვადასხვა მიზნობრივი ჯგუფებისთვის გაიმართა სასწავლო-პრაქტიკული სემინარები.

ჩვენს დარგში მიმდინარე პროცესებისა და სიახლეების შესახებ ფართო საზოგადოებისათვის ინფორმაციის კვალიფიციურად და ფრინულად მიზოდების საქმეში დიდია მასმედიისა და ჟურნალისტების როლი. საქართველოს საქმიანობის სპეციფიკაში გარჩვევა კი მასმედიის წარმომადგენლებს დაქმარება ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებული საკითხების საფუძვლიანად და ამომრერავად გამუქებაში და საზოგადოებისათვის სრულყოფილი ინფორმაციის მიზოდებაში. სწორედ ამ მიზნთ, გასული წლის 5 ივნისს საქართველოს საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქართველო“ თავისი საქმიანობის ერთ-ერთ პრიორიტეტად მიიჩნევს და განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცოდნის გავრცელებას და საზოგადოების ცნობიერების ამაღლებას. ამ მხრივ 2014 წელი იყო გამონაკლისი. წინა წლების მსგავსად, 2014 წელსაც ჩატარდა არაერთი ღონისძიება, რომლებიც აქტუალ გამოიყენებოდნენ და რაოდ გადაცემებში.

## EVENTS & PUBLIC RELATIONS

National Intellectual Property Center Sakpatenti considers as one of its priorities and pays special attention and knowledge dissemination and raising public awareness in the field of intellectual property. The year 2014 was not an exception in this regard. Like previous years, in 2014 a number of events were held, which were covered in the press, television and radio programs.

Sakpatenti permanently presented to the public accurate and comprehensive information on current news and processes on the official website of Sakpatenti and Facebook page.

Similar to previous years, in the reporting year, workshops were organized for various target groups, on the initiative and support of Sakpatenti.

As is known, mass media and journalists play a great role in qualified and timely provision of information to the public on current processes and news in the IP field. Awareness of the specificity of Sakpatenti activity will assist representatives of mass media to cover thoroughly IP related issues and to provide to public exhaustive information. For this purpose, on June 5, the Economic Prosperity Initiative (EPI) of the United States Agency for International Development (USAID) and Sakpatenti organized an informative meeting with representa-



ინტერვიუ ნიკა აგიაშვილთან  
Interview with Nika Agiashvili

ტისა და „USAID“-ის პროგრამის ეკონომიკური აღმავლობის ინიციატივის (EPI) ორგანიზებით გაიმართა შეხვედრა საინფორმაციო სააგენტოების, ბეჭდური მეცნიერების, რადიო და ტელემაუწყებლობის ჟურნალისტებისთვის, რათა მიეღოთ მნიშვნელოვანი ინფორმაცია ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის მნიშვნელობისა და საქართველოს საქმიანობის შესახებ.

2000 წლიდან მოყოლებული მსოფლიო ყოველწლიურად აღნიშნავს ინტელექტუალური საკუთრების საერთაშორისო დღეს 26 აპრილს, რომელიც ყოველ წელს ერთ კონკრეტულ თემას ექლივნება. ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციამ 2014 წელს ეს დღე კინოს მიუძღვნა სლოვანით: „კინო – საყოველთაო ალტაცება“.

საქართველოსათვის 26 აპრილი განსაკუთრებული მნიშვნელობის დღეა და ის ყოველწლიურად საზეიმო ვითარებაში აღინიშნება. გასულ წელს საქართველოსა და საქართველოში აშშ-ს საელჩოს ორგანიზებით, სამეცო უბნის თეატრში ინტელექტუალური საკუთრების საერთაშორისო დღისადმი მიძღვნილი ღონისძიება გაიმართა, რომელზეც, ოფიციალური პირების გარდა, მოწვეველი იყვნენ კინემატოგრაფიის სფეროს წარმომადგენლები. სპეციალურად ამ დღესთან დაკავშირებით მოეწყო აშშ-ში მოღვაწე

ties of the mass media. Journalists from news agencies, printed media, radio and television received important information about the role of intellectual property and activities of Sakpatenti.

Since 2000, the World Intellectual Property Day – April 26 is celebrated every year worldwide. Traditionally, April 26 is dedicated to a particular topic. In 2014, the World Intellectual Property Organization dedicated to the movies. The slogan of the day was “Movies – A Global Passion”.

26 April is a special day for Sakpatenti and it is celebrated every year by various festive events. In 2014, Sakpatenti and the United States Embassy to Georgia organized an event on occasion of the World Intellectual Property Day at Sameba Ubnis Teatri. Along with high-ranking officials, representatives of the cinematography attended the event. Film Tbilisi, I Love You by young Georgian film director Nika Agiashvili, working in USA, was presented specially on occasion of this date. Presentation of a new issue of Sakpatenti periodical magazine IP Georgia took place, which was devoted to the topic of the day, the main theme

ახალგაზრდა ქართველი რეჟისორის, ნიკა აგიაშვილის ფილმის, „თბილის, მიყვარხარი!“ჩვენება. საღამოზე წარმოდგენილი იყო საქპატენტის პერიოდული გამოცემის „IP საქართველოს“ ამ ფლისალმი მიძღვნილი სპეციალური ნომერი, რომლის ძირითადი თემა ქართველი კინემატოგრაფია იყო. სტუმრებს შორის გავრცელდა „BASCAP“-ისა და „ICC Georgia“-ს მხარდაჭერით საქპატენტის მიერ დაბეჭდილი მექობრეობის და კონტრაფაქტის წინააღმდეგ მიმართული ბუჯლებიც. გარდა ამისა, ტრადიციულად, ისმო-ს ფეისბუქის გვერდზე გამოქვეყნდა სპეციალურად ამ ფლისთვის შექმნილი პოსტერიც.

საქპატენტი მულმივალ ცდილობს ხელი შეუწყოს მომავალი თაობის ინტელექტუალური პოტენციალის განვითარებას და აქტიურად მონაწილეობს ყველა იმ ღონისძიებაში, რომელიც ამ მიზანს ემსახურება.

ტრადიციულად, საქპატენტმა მონაწილეობა მიიღო საქართველოს განათლების სამინისტროსა და შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ ორგანიზებულ კონკურსში „ლეონარდო და ვინჩი 2014“. კონკურსის მიზანია ინოვაციებისა და ტექნიკური პროგრესის მიმართ მოზარდების ინტერესის გაღვივება, გამომგონებლობის ნიჭით დაჯილდოებული მოზარდების

was Georgian cinematography. Booklets against piracy and counterfeiting, published by Sakpatenti with the support of BASCAP and ICC Georgia, were disseminated among guests. Traditionally, a poster specially created for the World IP Day was published on the Facebook page WIPO.

Sakpatenti constantly tries to contribute to development of the intellectual potential of the future generation and actively participates in the events aimed at this purpose.

Sakpatenti traditionally participated in the Competition Leonardo da Vinci 2014 organized by the Ministry of Education of Georgia and Shota Rustaveli National Science Foundation. The aim of the competition was to arouse among teenagers interest in innovations and technical progress, to reveal teenagers endowed with an inventor's talent and to stimulate the development of pupils' creative thinking and practical skills. Sakpatenti was involved in the work of the competition commission and participated actively in the evaluation process of the submitted projects. To reveal a winner, Sakpatenti also



სტუდენტები საქპატენტში  
Students visiting Sakpatenti



გამოვლენა, მოსწავლეების შემოქმედებითი აზროვნებისა და პრაქტიკული უნარ-ჩვევების განვითარების სტიმულირება. საქპატენტმა კომისიის წევრის სტატუსით მონაწილეობა მიიღო საკონკურსო პროექტების შეფასების პროცესში და დააწესა სპეციალური წამახალისებელი პრიზი ყველაზე ნორჩი მონაწილისთვის. 6 დღეებრივ, საგამოფენო ცენტრ „ექსპო ჯორჯიაში“ დაჯილდოების ცერემონიაზე საქპატენტის თავმჯდომარის მოადგილემ სოფიიმ მუხირმა მობილური ტელეფონი გადასცა ხაშურის მუნიციპალიტეტის სოფელ წალვლის საჯარო სკოლის მე-7 კლასის მოსწავლეს რეზო კაპანაძეს საკონკურსოდ წარდგენილი პროექტისთვის „მძინარე პოლიციელი“.

2014 წლის 3-5 მაისს საქპატენტმა, საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროსთან ერთად, მონაწილეობა მიიღო და თავისი წვლილი შეიტანა ჩატარის საგანმანათლებლო დაწესებულებების მიერ ორგანიზებულ ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა VIII საერთაშორისო ოლიმპიადაში (International Young Inventors Project Olympiad) და დაჯილდოვა ინოვატორული პროექტის ავტორი. ოლიმპიადაზე წარმოდგენილი იყო 36 ქვეყნის 120 გამოგონება. ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა ოლიმპიადა საქართველოში 2005 წლიდან ტარიება. საქპატენტი უკვე მეოთხე წელია ამ ღონისძიების აქტიური მხარდაჭერია, ხოლო მისი წარმომადგენელი, როგორც ყიურის წევრი, მონაწილეობს გამარჯვებულების შერჩევაში. ამასთან, საქპატენტი ყოველწლიურად აწესებს სპეციალურ პრიზს ახალგაზრდა გამომგონებლებისთვის.

მომავალ თაობაზე საუბრისას აღსანიშნავია ჩვენი უწყების ინიციატივა, რომელიც გულისხმობს სტუდენტებისთვის საქპატენტის ფუნქციებისა და სამემაოს სპეციფიკის ადგილზე გაცნობას. სისტემატური ხასიათი მიიღო შემეცნებითი ხასიათის სემინარების გამართვამ სკოლები-

instituted a special encouragement prize, a mobile phone. During the awards ceremony the prize was awarded by Sakpatenti Deputy Chairperson Sophio Mujiri to the youngest participant of the competition, Rezo Kapanadze, a seventh-form pupil of the public school of Khasuri municipality village Tsaghvli, for his project "Sleeping Policeman".

On May 3-5, Sakpatenti, in cooperation with the Ministry of Education and Science of Georgia, participated in the 8th International Olympiad of Young Scientists and Inventors, organized by Chaglar Educational Institutions, and awarded a prize to the author of an innovative project. 120 inventions of 36 countries were presented at the exhibition. International Olympiad of Young Scientists and Inventors is organized since 2005. Sakpatenti is an active supporter of the event for the fourth year, and its representative, as a member of the jury, participates in the selection of winners. In addition, Sakpatenti every year establishes a special prize for young inventors.



ნორჩისაში გამარჯვებული რეზო კაპანაძე  
The winner of the nomination Rezo Kapanadze

სა თუ უმაღლესი სასწავლებლების ორიდიული ფაქულტეტების სტუდენტებისთვის, რაც ხელს უწყობს ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებული საკითხების შესახებ ახალგაზრდების ცოდნის ამაღლებას.

ამ მიზნით, 2014 წელსაც საქართველოს მოწყობი არაერთი საგანმანათლებლო ექსკურსია მოსწავლეებისა და სტუდენტებისთვის. კერძოდ, 19 თებერვალს, „სამოქალაქო განათლებისა და პედაგოგთა გადამზადების პროგრამის“ ფარგლებში არსებული სამოქალაქო კლუბის ქვემო ქართლის პარტნიორი ორგანიზაციის „საგანმანათლებლო ინიციატივების ქართული ასოციაციის“ ორგანიზებით, საქართველოს ერვიზნენ ბოლნისის სკოლის მოსწავლეები; 3 აპრილს კი საქართველოს რესთავის საჯარო სკოლების დამამთავრებელი კლასების მოსწავლეები ესტუმრნენ. მათ მოისმინეს ლექციები ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებთან დაკავშირებით, გაეცნენ საქართველოს მემაობის სპეციფიკას, დაათვალიერეს ინფრასტრუქტურა, ცალკეული დეპარტამენტები და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების მუზეუმი.

ამავე ინიციატივის ფარგლებში, ICC (საერთაშორისო სავაჭრო პალატა) Georgia-სთან თანამშრომლობის შედეგად,



ინტელექტუალური საკუთრების მუზეუმი საქართველოში  
Intellectual Property Museum at Sakpatenti

One more initiative of Sakpatenti related young generation is noteworthy. Pupils and students of the Faculty of Law and other faculties of higher educational institutions visit Sakpatenti and familiarize with the functions and specificity of the Office, which facilitates raising their awareness on intellectual property related issues.

For this purpose, in 2014 a number of educational visits were organized to Sakpatenti for pupils and students. In particular, on February 19, Educational Initiatives Georgian Association – partner organization in Lower Kartli of the Civic club within "Civic Education and Teacher Training Program", organized visit of Bolnisi school to Sakpatenti. On April 3 pupils of higher classes of Rustavi public schools visited Sakpatenti. The pupils attended lectures on intellectual property objects, familiarized with the specificity of work of Sakpatenti, looked round the infrastructure, individual departments and Intellectual Property Museum at Sakpatenti.

Within the same initiative, on Febru-



2014 წლის 20-21 თებერვალს საქართველოს უმასპინძლა ICC-ის (საერთაშორისო სავაჭრო პალატის) ახალგაზრდული ფრთის წარმომადგენლებს თუ-დან, თავისუფალი უნივერსიტეტიდან, საერთაშორისო შავი ზღვის უნივერსიტეტიდან და სხვა.

28-30 იანვარს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის ეწვია ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის ორიდიული და ბიზნესის ფაკულტეტების სტუდენტების ჯგუფი, რომლებმაც თავად გამოთქვეს დაინტერესება უშეალოდ გაცნობოდნენ საქართველოს საქმიანობას, მოესმინათ ლექცია ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის მექანიზმებსა და სამომავლო პერსონალის უნივერსიტეტსა და საქართველოს შორის გაფორმებული მემორანულებზე. ილიას უნივერსიტეტსა და საქართველოს ფარგლებში, საქართველო ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროთი დაინტერესებულ სტუდენტებს მომავალშიც უმასპინძლებას.

გასული წლის 11 ნოემბერს საქართველოს უმასპინძლა, ასევე, შავი ზღვის საერთაშორისო უნივერსიტეტის სტუდენტებსაც. შეხვედრა მოწყობი უნივერსიტეტის ბიზნესის მართვის ფაკულტეტის ბიზნეს-კლუბის წარმომადგენლების ინიციატივით, რომლებიც დაინტერესდნენ საქართველოს საქმიანობით და სურვილი გამოთქვეს გაცნობოდნენ ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის მექანიზმებსა და საქართველოს მემაობის სპეციფიკას. სტუდენტები აქტიურად მონაწილეობდნენ მსჯელობის პროცესში და დისკუსია გამართეს მათვის საინტერესო საკითხებზე.

ალსანიშნავია საქართველოს კიდევ ერთი ახალი ინიციატივა. 2014 წელს საქართველო, ინფორმაციული ტექნოლოგიების პროგრამელი უზრუნველყოფის სფეროში მოღვაწე ფიზიკური თუ იურიდიული პირების მხატვრულისა და დამწყები პროგრამისტების წახალისების მიზნით, განახორციელა არაერთ ქვეყანაში უკვე წარმატებული პროექტი „IT ინიციატი-

ary 20-21 and November 19, on basis of the memorandum of understanding, signed between Sakpatenti and the International Chamber of Commerce (ICC) Georgia, Sakpatenti hosted representatives of the ICC Georgia Youth, from Tbilisi State University, Free University, International Black Sea University, and so on.

On January 28-30 students from Ilia State University Faculties of Law and Business visited Sakpatenti. The students expressed interest to familiarize with Sakpatenti activities and to attend a lecture on intellectual property protection mechanisms and future prospects. Within the Memorandum of Understanding, concluded between Sakpatenti and Ilia State University, Sakpatenti will continue in future to host students interested in the intellectual property protection field.

On October 12-13 and 28 students of master's program on public management of the Public Affairs Institute of Georgia visited Sakpatenti.

On November 11, 2014 Sakpatenti hosted students of the International Black Sea University. The meeting was organized by the initiative of the business club representatives of the Business Management Faculty, who expressed interest in Sakpatenti activities and intellectual property protection mechanisms. The meeting was interactive, with maximum engagement of students in discussions.

One more new initiative of Sakpatenti is noteworthy. In 2014, for the purpose of assisting natural persons and legal entities working in the information technologies filed and beginner programmers, Sakpatenti launched a project IT Incubator which proved successful in many countries. On

# FINANCIAL REPORT

## საფინანსო ანგარიში

რი". 9 იანვარს გამოცხადდა პროექტის მონაწილეთა შესარჩევი კონკურსი, რომლის შედეგად შეირჩა 16 კონკურსანტის-გან შემდგარი 5 ჯგუფი. საქატენტი ყველა პირობა შეუქმნა ახალგაზრდა ინოვატორებს განვითარებისა და წარმატების მისაღწევად. ინფორმაციული ტექნოლოგიების ახალი პროგრამული უზრუნველყოფის შექმნის მიზნით, გამარჯვებულებს გამოეყოთ კეთილმოწყობილი სამუშაო ადგილები, უახლესი კომპიუტერული ტექნიკა და გაერთიან ფინანსური დახმარება.

საქატენტი მუდმივად მონაწილეობს ყველა იმ ღონისძიებაში, რომელიც ინტელექტუალური საქართველოს სფეროს უკავშირდება. გასული წლის 4 ოქტომბერს საქატენტი მონაწილეობა მიიღო ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტისა და თბილისის მერიის ორგანიზებით ვაჟის პარკში გამართულ „სამეცნიერო პიკნიკი“, სადაც მეცნიერების სხვადასხვა დარგის 60-მდე პაკილიონში გაიმართა ინტერაქტური პრეზენტაციები, რობოტების თამაშები და საინტერესო სამეცნიერო ექსპერიმენტები. საქატენტის პაკილიონში წარმოდგენილი იყო ცნობილი გამოგონებლების ისტორიები, დარიგდა საინფორმაციო ფლარები, დაინტერესებულ პირებს კი ადგილზევე გაერთიან კონსულტაციები გამოგონების რეგისტრაციის პროცედურასთან დაკავშირებით.



სამეცნიერო პიკნიკი  
Scientific Picnic

January 9, a competition was announced to participate in IT incubator Project. As a result, 5 groups of 16 participants were selected. Sakpatenti offered favourable conditions for young innovators to develop and achieve success, IT incubator is a working space with up-to-date technical equipment and uninterrupted internet. The winners also received financial support.

Sakpatenti constantly participates in events related to intellectual property field. On October 4, Sakpatenti participated in Scientific Picnic, organized by Ilia State University and Tbilisi City Hallin Vake Park, where in up to 60 pavilions of various branches of science interactive presentations, robot games and interesting scientific experiments took place. At Sakpatenti pavilion stories of famous inventors were presented, information flyers were disseminated, and consultations on registration of inventions were offered to interested persons.



საქართველოს ინიციატივალური საკუთრების ეროვნული განმო

„საქატენტის“ 2014 წლის ბიუჯეტის გემოსელობები

INCOMES OF THE BUDGET OF THE NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA  
“SAKPENTI” FOR 2014

ეკონომიკური ალასიფიკაციის კოდი CODE OF ECONOMIC CLASSIFICATION	გემოსელობის ფასახელება INCOME TITLE	2014 წლის გეგმა (1000 ლ.) PLAN FOR 2014 (1000 GEL)
1	I - შემოსავლები ძირითადი საქმიანობიდან I – Incomes from basic activities	6867
1.1	შემოსავლები არარეზიდენტი ფიზიკური და იურიდიული პირებისათვის განებლი მომსახურებიდან Incomes from services rendered to non-resident natural persons and legal entities	4845
1.2	შემოსავლები რეზიდენტი ფიზიკური და იურიდიული პირებისათვის განებლი მომსახურებიდან Incomes from services rendered to resident natural persons and legal entities	224
11	II – შემოსავლები არაძირითადი საქმიანობიდან II – Incomes from non-basic activities	15
11.2	სხვა შემოსავლები არაძირითადი საქმიანობიდან Other incomes from non-basic activities	15
	შემოსავლობების ჯამ SUM TOTAL OF INCOMES	6884

# სტატისტიკური მონაცემები

## STATISTICAL DATA 2014

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცანიძის  
„საქათენტის“ 2014 წლის ბიუჯეტის გადასახდელები ეკონომიკურ ჭრილში  
BUDGETARY PAYMENTS OF THE NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA  
“SAKPATENTI” FOR 2014 IN ECONOMIC SECTION

ეკონომიკური ჭრილის აღმინიჭება CODE OF ECONOMIC CLASSIFICATION	დასახელება TITLE	2014 წლის გეგმა (1000 ლ.) PLAN FOR 2014 (1000 GEL)
21	შორის ანაზღაურება Salary	3488,7
2101	მათ შორის ბიუჯეტში გადასახდელი საშემოსავლო გადასახადი Including income tax payable into budget	627,7
22	საქონელი და მომსახურება Goods and services	1154,5
222	მათ შორის მივლინება Including business missions	107,5
27	სოციალური უზრუნველყოფა Social security	142,3
28	სხვა ხარჯები Other expenses	1287,2
282115	მათ შორის გადასახადები Including taxes	1264,9
4	არაფინანსური აქტივები Non-financial assets	188,7
	გადასახდელების ჯამი SUM TOTAL OF PAYMENTS	6261,4

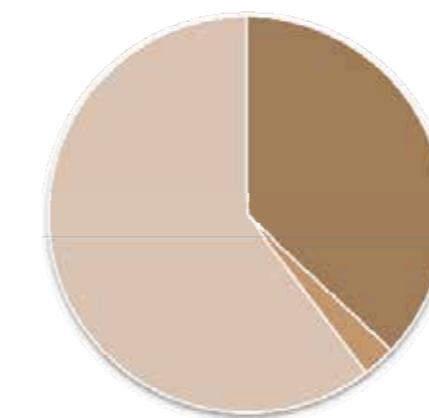
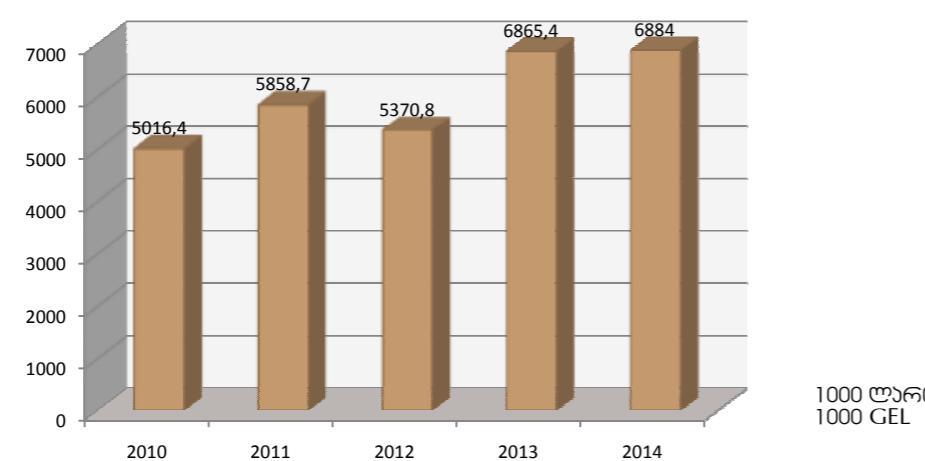
### გამოგონებები INVENTIONS

შემოსელი განახელების რაოდენობა  
NUMBER OF FILED APPLICATIONS

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	110	37	LOCAL
უცხოური	8	3	FOREIGN
სართულორისო	179	60	INTERNATIONAL
სულ	297	100	TOTAL

საქათენტის შემოსავლების დინამიკა 2010-2014 წლები

SAKPATENTI INCOME DYNAMICS 2010-2014

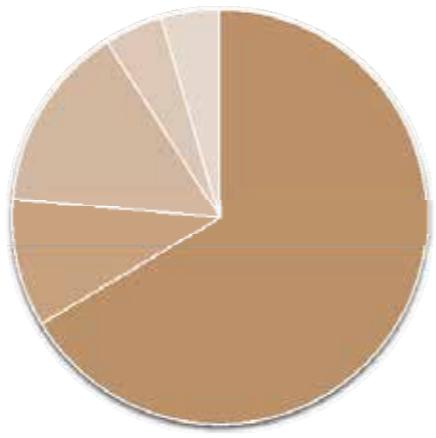


- ადგილობრივი  
LOCAL
- უცხოური  
FOREIGN
- სართულორისო  
INTERNATIONAL

**შემოსელი ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით**

NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

	რაოდენობა NUMBER	%
A	37	34
B	19	16
C	17	15
D	0	0
E	11	10
F	16	15
G	5	5
H	5	5
სულ TOTAL	110	100

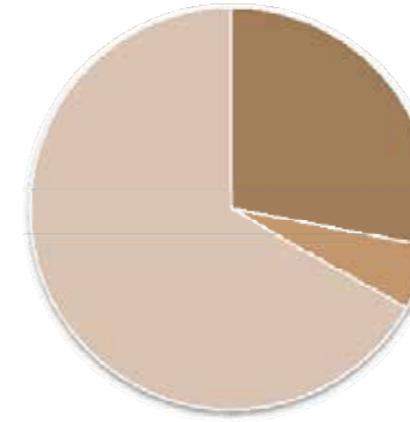


■ A  
■ B  
■ C  
■ D  
■ E  
■ F  
■ G  
■ H

**რეგისტრში შეტანილი პატენტების რაოდენობა**

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	58	28	LOCAL
უცხოური	11	5	FOREIGN
სართაშორისო	139	67	INTERNATIONAL
სულ	208	100	TOTAL

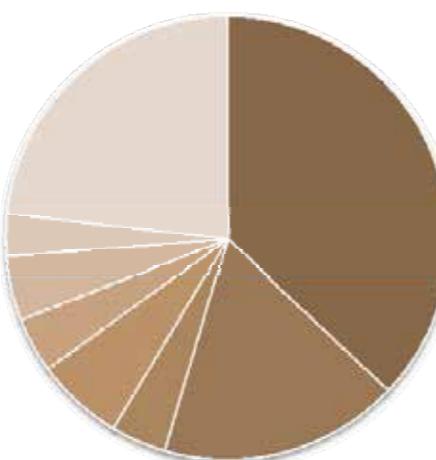


■ ადგილობრივი  
LOCAL  
■ უცხოური  
FOREIGN  
■ სართაშორისო  
INTERNATIONAL

**შემოსელი განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
GE	110	37
US	52	18
JP	12	4
DE	19	6
FR	12	4
IT	14	5
GB	9	3
დაცულისა OTHER	69	23
სულ TOTAL	297	100

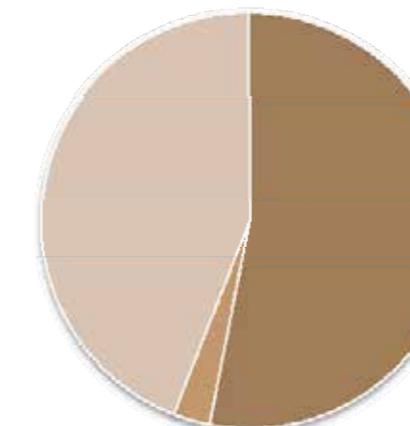


■ GE  
■ US  
■ JP  
■ DE  
■ FR  
■ IT  
■ GB  
■ დაცულისა  
OTHER

**შეაღადვარებული პატენტების რაოდენობა**

NUMBER OF CANCELED PATENTS

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	112	53	LOCAL
უცხოური	6	3	FOREIGN
სართაშორისო	93	44	INTERNATIONAL
სულ	211	100	TOTAL



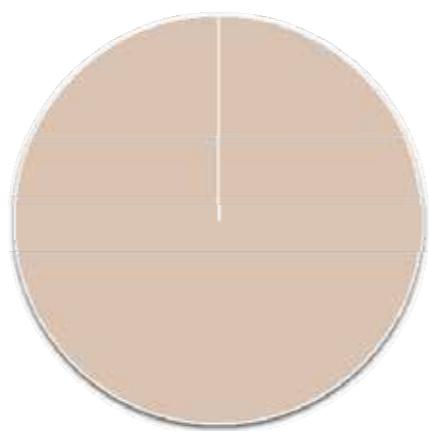
■ ადგილობრივი  
LOCAL  
■ უცხოური  
FOREIGN  
■ სართაშორისო  
INTERNATIONAL

## სასარგებლო მოდელები UTILITY MODELS

შემოსელი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	50	98	LOCAL
ეცნობი	1	2	FOREIGN
სართულოსის	0	0	INTERNATIONAL
სულ	51	100	TOTAL

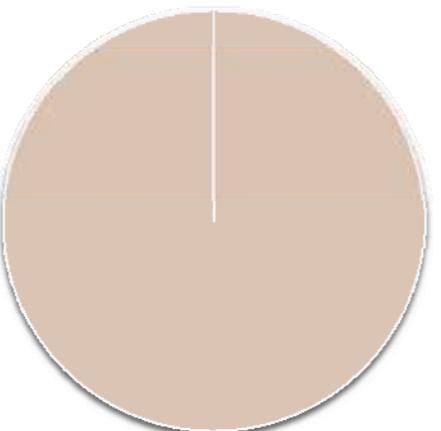


- ადგილობრივი  
LOCAL
- ეცნობი  
FOREIGN
- სართულოსის  
INTERNATIONAL

რეესტრში შეტანილი პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	45	98	LOCAL
ეცნობი	1	2	FOREIGN
სართულოსის	0	0	INTERNATIONAL
სულ	46	100	TOTAL

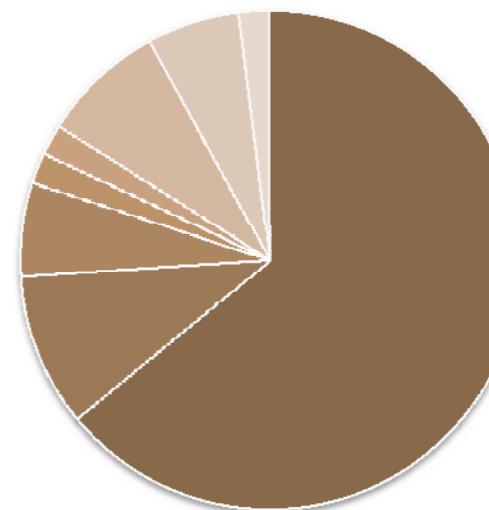


- ადგილობრივი  
LOCAL
- ეცნობი  
FOREIGN
- სართულოსის  
INTERNATIONAL

შემოსელი ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით

NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

	რაოდენობა NUMBER	%
A	32	64
B	5	10
C	3	6
D	1	2
E	1	2
F	4	8
G	3	6
H	1	2
სულ TOTAL	50	100



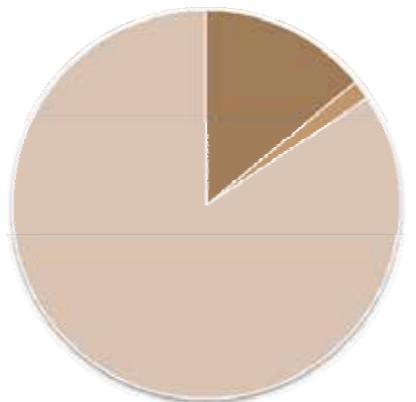
- A
- B
- C
- D
- E
- F
- G
- H

## დიზაინები DESIGNS

შემოსელი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული  
საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS  
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA

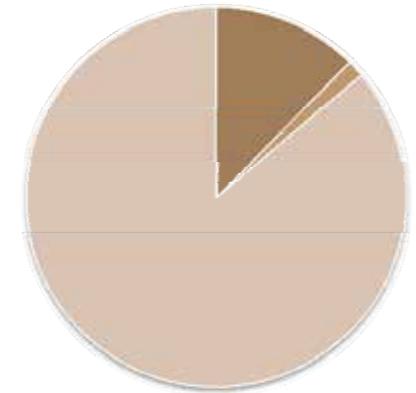
	რაოდენობა NUMBER	%	
ეროვნული პროცედური	48	16	NATIONAL PROCEDURE
მათ შორის	ადგილობრივი	43	LOCAL
	უცხოური	5	FOREIGN
საერთაშორისო პროცედური	257	84	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ	305	100	TOTAL



- ადგილობრივი  
LOCAL
- უცხოური  
FOREIGN
- საერთაშორისო  
INTERNATIONAL

რეგისტრში შეტანილი დიზაინების რაოდენობა  
NUMBER OF DESIGNS ENTERED IN THE REGISTER

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	35	12	LOCAL
უცხოური	4	2	FOREIGN
საერთაშორისო	242	86	INTERNATIONAL
სულ	281	100	TOTAL



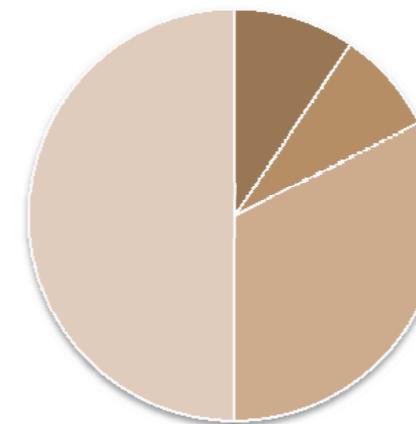
- ადგილობრივი  
LOCAL
- უცხოური  
FOREIGN
- საერთაშორისო  
INTERNATIONAL

## სასაქონლო ნიშნები TRADEMARKS

შემოსელი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული  
საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS  
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA

	რაოდენობა NUMBER	%	
ეროვნული პროცედური	1695	35	NATIONAL PROCEDURE
მათ შორის	ადგილობრივი	915	LOCAL
	უცხოური	780	FOREIGN
საერთაშორისო პროცედური	3130	65	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ	4825	100	TOTAL

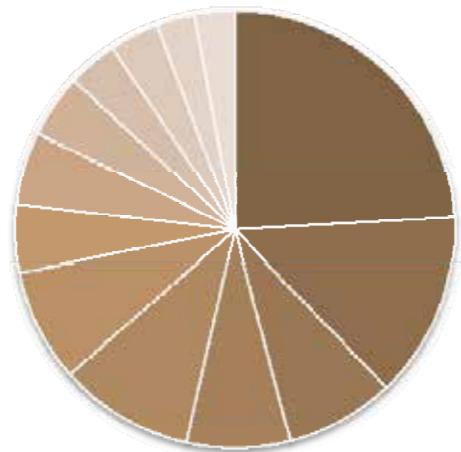


- ადგილობრივი  
LOCAL
- უცხოური  
FOREIGN
- საერთაშორისო  
INTERNATIONAL

გემოსელი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული  
საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS  
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
GE	805	12
US	605	7
TR	367	4
CH	320	6
RU	313	5
DE	305	7
IT	229	4
CN	221	3
HU	189	2
GB	184	2
FR	168	4
UA	151	2
JP	101	2
CZ	74	1
AT	71	1
CY	69	1
ES	67	1
NL	62	1
PL	52	1
KR	50	1
LU	48	1
BG	48	1
BE	47	1
SI	38	1
VG	36	0
DK	35	0
BY	34	0
AE	33	1
AM	32	0
IE	29	0
PA	27	1
SE	27	0
FI	16	0
LV	15	1
MD	14	0
IR	13	0
IN	12	0
RO	12	0
LI	11	0
AU	9	0
KZ	9	0



■ GE ■ US ■ DE ■ CH ■ RU ■ TR ■ IT ■ CN ■ FR ■ HU ■ UA ■ GB ■ JP

1	2	3
PT	8	0
AZ	7	0
IL	7	0
GR	7	0
CA	7	0
IS	7	0
SG	6	0
EE	6	0
LT	6	0
AR	6	0
HK	6	0
MC	6	0
JO	6	0
NO	5	0
AN	5	0
ID	5	0
MX	5	0
MK	5	0
BR	4	0
RS	3	0
EG	3	0
MT	3	0
TW	3	0
SK	2	0
BM	2	0
SC	2	0
TH	2	0
BS	2	0
DM	2	0
GI	2	0
NZ	2	0
ZA	2	0
BA	1	0
CU	1	0
VN	1	0
SA	1	0
SM	1	0
LB	1	0
BB	1	0
HR	1	0
MY	1	0
UZ	1	0
KG	1	0
MR	1	0

2010-2014 წლებში საქართველოს მიერ მიღებული განაცხადებისა და  
საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქლასების მიხედვით  
NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS  
RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2010-2014 ACCORDING TO CLASSES

ალასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
5	1330	28
35	822	17
9	569	12
3	537	11
30	474	10
25	416	9
33	381	8
29	319	7
41	318	7
42	314	7
16	311	6
32	280	6
7	274	6
11	260	5
43	256	5
12	252	5
34	234	5
18	223	5
37	201	4
36	187	4
1	187	4

1	2	3
14	178	4
38	176	4
10	176	4
39	170	4
6	148	3
21	146	3
19	138	3
44	126	3
4	122	3
28	119	2
20	112	2
17	109	2
2	92	2
31	80	2
24	80	2
40	77	2
8	71	1
45	62	1
27	43	1
26	32	1
22	29	1
13	24	1
23	16	0
15	14	0

გემოსელი აღგილობრივი განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით  
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO CLASSES

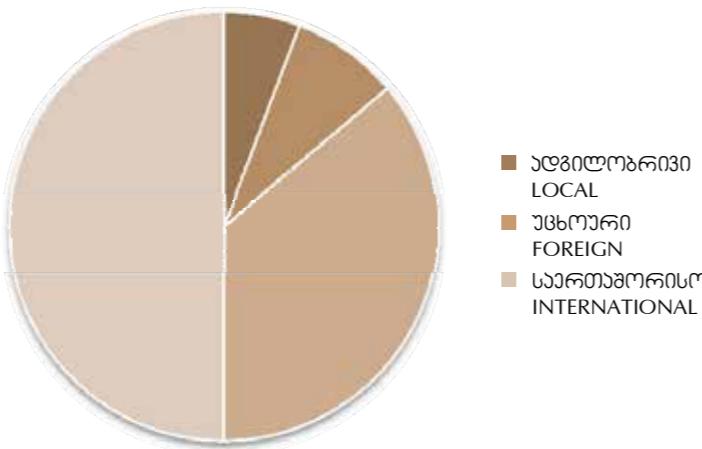
ალასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
35	228	28
5	167	21
33	103	13
43	95	12
30	87	11
29	71	9
32	66	8
36	57	7
16	55	7
41	52	6
11	42	5
38	41	5
9	37	5
25	34	4
37	34	4
1	33	4
7	33	4
3	32	4
39	32	4
44	31	4
31	28	3

1	2	3
6	28	3
19	26	3%
42	25	3%
34	24	3%
21	22	3%
12	18	2%
14	16	2%
45	16	2%
20	15	2%
2	15	2%
17	15	2%
18	14	2%
28	12	1%
10	12	1%
8	11	1%
27	11	1%
4	9	1%
24	7	1%
26	7	1%
40	7	1%
15	7	1%
22	6	1%
23	6	1%
13	6	1%

რეგისტრში შემანიშვილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის  
საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა

NUMBER OF MARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA  
ON BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION

	რაოდენობა NUMBER	%	
		NATIONAL PROCEDURE	
მათ შორის	ადგილობრივი	12	LOCAL
	ეგვენი	16	FOREIGN
საერთაშორისო პროცედური		72	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ		100	TOTAL



რეგისტრში შემანიშვილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე  
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კვირების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA  
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნი COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
GE	479	12
US	401	10
DE	347	8
CH	311	7
RU	292	7
IT	220	5
FR	208	5
CN	174	4
TR	168	4
HU	146	4
JP	124	3
UA	111	3
GB	108	3
NL	97	2
PL	76	2
AT	61	1
LU	60	1
ES	59	1
CZ	59	1
BE	48	1
CY	47	1
SI	41	1
BG	38	1
SE	36	1
BY	33	1
DK	29	1
SG	26	1
LI	25	1
KR	23	1
VG	20	0
PA	19	0
AM	18	0
LV	15	0
IE	15	0
FI	15	0
IN	15	0
LT	15	0
AU	11	0
PT	11	0
IL	11	0

1	2	3
MD	11	0
AE	10	0
KZ	10	0
NO	8	0
IR	6	0
GR	6	0
AZ	6	0
EE	5	0
CA	5	0
KY	5	0
BR	4	0
CU	4	0
MY	4	0
TH	4	0
TW	4	0
MT	4	0
EG	4	0
AR	3	0
LB	3	0
SC	3	0
RO	2	0
SK	2	0
SM	2	0
HR	2	0
MA	2	0
BH	2	0
IS	1	0
AN	1	0
MC	1	0
BA	1	0
SA	1	0
BM	1	0
BS	1	0
IM	1	0
VN	1	0
OM	1	0
JE	1	0
NZ	1	0
EC	1	0
KW	1	0
PE	1	0
UY	1	0

**რეგისტრში შეთანხმული და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფეხველები  
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA  
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
5	1106	27
35	573	14
9	483	12
3	424	10
25	403	10
30	362	9
41	293	7
16	243	6
32	235	6
42	233	6
29	228	5
18	222	5
33	217	5
12	204	5
7	191	5
36	190	5
34	184	4
14	179	4
1	172	4
11	162	4
37	159	4

	1	2	3
38	155	4	
43	139	3	
21	130	3	
6	124	3	
28	119	3	
19	117	3	
39	116	3	
20	110	3	
17	110	3	
10	90	2	
44	83	2	
24	82	2	
4	77	2	
8	72	2	
31	67	2	
2	65	2	
45	54	1	
40	41	1	
26	36	1	
27	28	1	
22	18	0	
13	11	0	
15	4	0	
23	2	0	

**2010-2014 წლებში რეგისტრში შეთანხმული აღმილობითი  
განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER  
IN 2010-2014 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
35	106	22
5	89	19
32	66	14
33	56	12
30	43	9
43	42	9
41	41	9
29	34	7
16	33	7
25	33	7
36	30	6
38	25	5
34	22	5
9	19	4
44	18	4
14	17	4
3	16	3
21	14	3
37	13	3
39	12	3
45	12	3

	1	2	3
7	12	3	
42	11	2	
24	11	2	
6	10	2	
11	9	2	
18	7	1	
20	6	1	
19	6	1	
12	6	1	
40	5	1	
28	5	1	
31	4	1	
1	4	1	
10	3	1	
26	2	0	
4	2	0	
17	1	0	
27	1	0	
2	1	0	
8	1	0	
22	1	0	
13	1	0	
15	1	0	
23	1	0	

**კვეყნების კოდები**

**COUNTRY CODES**

არაბთა გაერთიანებული სამიროები	AE	United Arab Emirates
სომხეთი	AM	Armenia
ანტილის კუნძულები (ნიდერლანდების)	AN	Netherlands Antilles
სამრეწველო საკუთრების თვრისის რეგ. ორგანიზაცია	AP	African Regional Industrial Property Org
ავსტრია	AT	Austria
ავსტრალია	AU	Australia
არუბა	AW	Aruba
ბელგია	BE	Belgium
ბულგარეთი	BG	Bulgaria
ბერმუდის კუნძულები	BM	Bermuda
ბრაზილია	BR	Brazil
ბაჰამის კუნძულები	BS	Bahamas
ბელორუსის რესპუბლიკა	BY	Belarus
კანადა	CA	Canada
შვეიცარია	CY	Cyprus
ჩინეთი	CN	China
კოლუმბია	CO	Colombia
სერბია და მონტენეგრო	CS	Serbia and Montenegro
კუბა	CU	Cuba
კავკაცია	CZ	Czech Republic
გერმანია	DE	Germany
დანია	DK	Denmark
ალჟირი	DZ	Algeria
ესტონია	EE	Estonia
ესპანეთი	ES	Spain
ფინეთი	FI	Finland
საფრანგეთი	FR	France
შეერთებული სამეფო	GB	United Kingdom
საქართველო	GE	Georgia
საბერძნეთი	GR	Greece
ჰონგ კონგი ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის სამცირავული რეგიონი	HK	The Hong Kong Special Administrative Region of the people's republic of China
ხორვატია	HR	Croatia
უნგრეთი	HU	Hungary
ინდონეზია	ID	Indonesia
ირლანდია	IE	Ireland
ისრაელი	IL	Israel
ინდოეთი	IN	India
ირან (ისლამი რესპუბლიკა)	IR	Iran (Islamic Republic of)
ისლანდია	IS	Iceland
იტალია	IT	Italy
იაპონია	JP	Japan
კორეების სახალხო-დემოკრატიული რესპუბლიკა	KP	Democratic People's Republic of Korea
კაიმანის კუნძულები	KY	Cayman Islands
ლიქესტენი	LI	Liechtenstein
ლუქსემბურგი	LU	Luxembourg
ლატვია	LV	Latvia
მაროკო	MA	Morocco
მონაკი	MC	Monaco
მოლდოვას რესპუბლიკა	MD	Republic of Moldova
იუგოსლავიის ყოფილი რესპუბლიკა მაკედონია	MK	The Former Yugoslav Republic of Macedonia
მარიტის	MU	Mauritius
ნიდერლანდი	NL	The Netherlands
ნორვეგია	NO	Norway
ახალი ზელანდია	NZ	New Zealand
პანამა	PA	Panama
პოლონეთი	PL	Poland
პორტუგალია	PT	Portugal
რუმინეთი	RO	Romania
რუსთის ფედერაცია	RU	Russian Federation
საუდის არაბეთი	SA	Saudi Arabia
სეიშელის კუნძულები	SC	Seychelles
შვედეთი	SE	Sweden
სინგაპური	SG	Singapore
სლოვენია	SI	Slovenia
სლოვაკია	SK	Slovakia
ტუნისი	TN	Tunisia
თურქეთი	TR	Turkey
ტაივანი, ჩინეთის პროვინცია	TW	Taiwan, Province of China
უკრაინა	UA	Ukraine
აშშ	US	USA
ვირჯინის კუნძულები (ბრიტანეთის)	VG	British Virgin Islands
იუგოსლავია	YU	Yugoslavia
სამხრეთი აფრიკა	ZA	South Africa

გამოიცა საქათენტი  
PUBLISHED AT SAKPATENTI

3300, მცხეთა, ანტიოქიის ქ. 5  
5, Antioch Str., 3300 Mtskheta, Georgia

ტელ./tel.: (+995 32) 225-25-33  
E-mail.: [info@sakpatenti.org.ge](mailto:info@sakpatenti.org.ge)  
[www.sakpatenti.org.ge](http://www.sakpatenti.org.ge)